

Zhezu Kirisi Səntanra nda ZHAN la yɔnlɔgɔ Sewε wi nawa senre

Ki sewε ña Zhan wo wìla wi yɔnlɔgɔ. Zhan wo naa wi ndɔ Zhaki wi ni pàa pye Zhezu wi pitunmbolo ke ma yiri shyen poro pele. Poro naa pe to Zebede wi ni pàa pye ñgbanra wɔfennɛ wa Galile lɔgbɔgɔ ki ni. Naa Zhezu wìla kaa pe yeri, a pè sigi tunŋgo ki yaga mɛɛ taga wi na. Mbege le le ko sanga wo na, a pè si pye Zhezu wi wenne jembelɛ. Wa Zhezu Səntanra nda Zhan wì yɔnlɔgɔ ti ni, wi suu yεera mɛgɛ ki le wa, εn fɔ wìla para wi yεε wogo na ma yo fɔ: «Lere ña wi yεn ma Zhezu wi ndanla» (13.23; 19.26; 20.2, 7; 21.20). Wìla ko pye ma mbege naga fɔ wùu yεε tirige.

Naa pàa Zhezu wi kan wa tiparaga ki na, wìla ki yo Zhan wi kan ma yo wila wi nɔ Mari wi kala li yɔngɔ wi kan (19.25-27).

Laga ki Səntanra nda ti ni, Zhan wi yεn naga nari we na ma yo fɔ Zhezu wo wi yεn Yεnŋele na li yεn To li pinambyɔ nunjba pe we. Yεnŋele lili pinambyɔ Zhezu wi torogo laga dunruya wi ni wi pan wi ku we kapere ti kala na, jaŋgo lere ña fuun ka taga wi na, wi yinwege ñga wa yεnŋele na ki ta, ko ñga ki yεn kɔsaga fu (3.16). Zhan wì yarilegɛrɛ senre yo we kan, nda ti woro wa Səntanra sewεelɛ taanri sanmbala pe ni.

Zhan wi y n naga nari we na f  Zhezu w la para wi «wagati» wogo na (2.4; 7.30; 8.20; 12.23, 27; 13.1; 16.32; 17.1). Ki wagati wi y n na Zhezu wi kunw  wogo ko nari konaa wagati  n  wi yaa ka gb g w  ta naa wa y n y l e na we.

S ntanra nda Zhan y nl g  ti y n ma k n ma yiri k nsagb r  shy n. Wa ti k nsagb g  kon ban ga ki ni, kagala  ngele Zhezu w la pye sanni wi «wagati» wi sa gb n, w  ke yan wa (1-12). Zhan w gi yo wa we kan paa y g   nga na Zhan Batisi w la s reya yo Zhezu wi wogo na konaa paa y g   nga na Zhezu w la wi pitunmbolo kon banmbala pe yeri. W ge yan fun f  Zhezu w la kari karisaga l g r  na wa Zheruzalem  Zhufuye f tiye pe na. Zhezu w la para lel g r  ni, konaa ma pe naga yaara ta ni, nda ti y n kagb g  y n. Zhezu w  kaf n g l  l g r  pye fun. Zhan w  ki kaf n g l  k l sh y n w  wa ke ni, mbege naga we na f  kaselege ko na, Zhezu wo wi y n Y n y l e li pinamb c  we.

Wa S ntanra ti k nsagb g  shy n wogo ki ni, naa Zhezu wi wagati w la k a pan ma gb n, kagala  ngele w la pye, Zhan wi y n na ke yuun we kan (13-21). Pe mb a Zhezu wi g o pilige  nga ni ki y mb n  li y g , w la li wi f r g f nn  ke ma yiri shy n pe ni, ma kotogo sogowo s n r  yo pe kan konaa ma Y n y l e y n ri pe kan. Mbe taga wa ko na, Zhan wi y n naga yuun we kan paa y g   nga na Zhezu w la ku, ma y n ma yiri wa kuulo pe s g ow  konaa m a y s  naga wi f r g f nn  pe na.

Wa s ew  wi k saga yeri, Zhan wi y n naga yuun paa y g   nga na Zhezu w la fili wi

fɔrɔgɔfennɛ pe ni wa Tiberiyadi lɔgbɔgɔ ki yɔn na konaa sɛnre nda wìla yo Pyeri naa Zhan pe wogo na.

Sewɛ wi yɛn ma kɔɔnlɔ yɛgɛ ŋga na

Zhezu wo wi yɛn Yɛnnɛlɛ li sɛnre re 1.1-18

Zhan Batisi wi sɛrɛya konaa Zhezu wi fɔrɔgɔfennɛ kɔŋbanmbala wele 1.19-51

Zhezu wi kacɛn kagala kɔlɔshyɛn konaa wi tunŋo ŋga wì pye kpɛngbelengbe 2.1-12.50

Zhezu wi sɛnyoro ma sara konaa Yinne kpoyi li panga ye 13.1-17.26

Zhezu wi kunwɔ naa wi yɛnme ma yiri wa kunwɔ pi ni 18.1-20.31

Zhezu wìla fili wi fɔrɔgɔfennɛ kɔlɔshyɛn ni wa Tiberiyadi lɔgbɔgɔ ki yɔn na 21.1-25

ZHEZU WO WI YEN YENNELÉ LI SENRE RE

1.1-18

¹ Fafafa, sanga ŋa ni dunruya wi fa da, Sɛnre tìla pye wa. Tìla pye wa Yɛnnɛlɛ li ni ma pye Yɛnnɛlɛ.

² Na pe yinri Sɛnre wìla pye wa Yɛnnɛlɛ li ni maga lɛ wafafafa na dunruya wi fa da.

³ Yɛnnɛlɛ lì yaara ti ni fuun ti gbegele wo fanŋga na. Yaara nda fuun tì gbegele, ko ka si gbegele na wo ma.

⁴ Yinwege kila pye wo ni. Ki yinwege kila pye na yanwa kaan leeple pe yeri.

⁵ Ki yanwa pi yɛn na yiin mbele pe wa wɔcwɔ pi ni pe kan. Eɛn fɔ, pee yɛnle pi na.

6 A Yεnŋεlε lì si naŋa wa tun, pàa pye naa yinri Zhan.

7 Wo wìla pan paa sεrefɔ yen na yanwa pi senre yuun, leeple pe ni fuun pe ta pe taga pi na wi senre ti fanŋga na.

8 Zhan jate wo ma wìla pye ki yanwa we. εen fɔ, wo la pan mbaa pi sεreya wi yuun.

9 Ki yanwa po pìla pye yanwa jεmbε we, mba pì pan laga dunruya wi ni, na yiin leeple pe ni fuun pe kan.

10 Na pe yinri Sεnre wìla pye laga dunruya wi ni. Wo fanŋga na Yεnŋεlε làa dunruya wi gbegele. Konaa ki ni fuun, dunruya woolo pe suu jεn.

11 Wìla pan wi woolo pe kɔrɔgɔ, εen fɔ, wi woolo pe sila yεnle wi na.

12 Konaa ki ni fuun, jεnri mbele pàa yεnle ma taga wi na, wì fanŋga kan poro yeri pe pye Yεnŋεlε li piile.

13 Pee pye Yεnŋεlε piile lere selɔmɔ na, kii pye sεnwee pyc nandanwa kala, nakoma naŋa fanŋga na. εen fɔ, Yεnŋεlε lo lì pe pye li piile.

14 Sεnre tìla pan ma pye sεnwee pyc, ma cεn laga we sɔgɔwɔ. Wi yεn ma yin yinme naa kaselege ki ni. A wòo gbɔgɔwɔ pi yan, mba Pinambyɔ nuŋgbɑ pe wì ta wi To Yεnŋεlε li yeri we.

15 Zhan wìla para wi sεnre na, ma gbele ኃgbanga ma yo fɔ: «Na mìla wi sεnre yo ma yo wi yaa pan na puŋgo na, wowi ኃa we. Wi mεgε kì gbɔgɔ ma we na wogo ki na, katugu wìla pye wa, na pe fanla se.»

16 We ni fuun wè we tasaga ta wa wi yarijendə legere ti ni, ma yinme ta ma tagala pi yee na.

17 Yenjelə làa li lasiri wi kan we yeri Moyisi wo fanjga na. Eén fō, Yenjelə li yinme naa li kaselege tì pan Zhezu Kirisi wo fanjga na.

18 Lere fa Yenjelə li yan yenle ni fyew. Eén fō, Pinambyo nuŋba ḥa wi yen Yenjelə, ma pye wa Tofō wi ni, wo wì Yenjelə li cənləmo pi naga we na.

ZHAN BATISI WI SEREYA KONAA ZHEZU WI FĆRĆGĆFENNĘ KONGBANMBALA WELE

1.19-51

*Zhan Batisi wi senyoro re
(Mati 3.1-12; Maki 1.1-8; Luki 3.1-18)*

19 Sereya ḥa Zhan wila yo wowi ḥa we, naa Zheruzalemu ca Zhufuye pàa saraga wɔfennę poro naa Levi setirige piile pele tun wa wi yeri ma yo pe saa yewe pe yo fō: «Ambo wi mboro?»

20 Zhan wì sila je mbe pe yon sogo. Eén fō, wila ki yo maga filige pe kan jenje ma yo fō: «Mi ma mi yen Kirisi we.»

21 A pè suu yewe ma yo fō: «Ki pye ma, ambo wi mboro? Mboro ma yen Eli we le?» A Zhan wì si pe pye fō: «Ayoo, wo ma mi.» A pè suu pye fō: «Yenjelə yon senre yofō[†] wowi mboro le?» A Zhan wì sho naa fō: «Ayoo, wo ma mi.»

22 Kona, a pè suu pye fō: «Ambo wi mboro? Ki yo we kan we ta we saga yo mbele pè we tun pe kan. Yingi maa yuun maa yee wogo ki na?»

[†] **1:21 1.21:** Dete 18.15

23 A Zhan wì si Yenjelé yɔn sənre yofɔ Ezayi wi sənre ti yo pe kan ma yo fɔ:

«Muwi mi yen naŋa ɳa wi magala li yen na yinrigi wa gbinri wi ni na yuun fɔ:

«Ye we Fɔ wi konɔ li gbegele li sin jɛŋge!» †

24 Pitunmbolo mbele pàa tun wa Zhan wi yeri, Fariziye poro pele la wɛlɛ.

25 A poro suu yewe ma yo fɔ: «Na kaa pye mbororo ma ma yen Kirisi we, nakoma Eli, nakoma Yenjelé yɔn sənre yofɔ we, yinji na, a ma nee leeple pe batize?»

26 A Zhan wì si pe yɔn sogo ma yo fɔ: «Mi wo na, mì ye batize tɔnmɔ ni, εen fɔ, lere wa yen laga ye sɔgɔwɔ, ye si wo jen.

27 Wila paan wa na punjo na. Mi yere woro ma yala jɛŋge mboo sawira manda ti sangala.»

28 Ko kagala ɳgele koro la pye na piin wa Betani ca†, wa Zhuriden gbaan wi kεe sanŋga ki na, wa laga ɳga Zhan wila pye na leeple pe batize we.

Zhezu wi yen Yenjelé li Simbapyc

29 Ki goto pinliwɛ pi ni, a Zhan wì si Zhezu wi yan wila paan wi kɔrɔgɔ, mεε yo fɔ: «Ye wele, Yenjelé li Simbapyc wowi ɳa we, wo wi yen dunruya woolo pe kapere ti laga fɔ pe na.

30 Wo mìla para wi sənre na ma yo fɔ: Naŋa wa yen na paan wa na punjo na. Wi mεgε kì gbɔgɔ ma we na wogo ki na, katugu wila pye wa, na pe fanla se.

† **1:23 1.23:** Eza 40.3 † **1:28 1.28:** Kiti 7.24

31 Mi jate mi sila ki lerefō wi jen. Eén fō, mì pan na leele pe batize tōnmō ni, jaŋgo mboo naga Izirayeli woolo pe na poo jen.»

32 A Zhan wì sigi sereya wi yo ma yo fō: «Mì Yinnékpoyi li yan lì yiri wa Yenjélé na na tinri paa ketene yen, ma pan ma cen wi na.

33 Mi sila wi jen. Eén fō, Yenjélé na lìlan tun mbe pan mbaa leele pe batize tōnmō pi ni, lìgi yo na kan ma yo fō: «Ma yaa ka Yinnékpoyi li yan lì tigi ma koro lere wa na, ko fō wo wi yaa leele pe batize Yinnékpoyi li ni.»

34 Ki wogo mìgi yan, mi née ki sereya wi yuun fō wo wi yen Yenjélé li Pinambyō we.»

Zhezu wi fɔrɔgɔfennɛ kɔŋgbambala kaŋgurugo wele

35 Ki goto pinliwé pi ni, Zhan wìla pye wa ki laga ki na naa, wo naa wi fɔrɔgɔfennɛ shyen ni.

36 Naa wìla kaa Zhezu wi yan wila toro, a wì sho fō: «Yenjélé li Simbapyō wi ḥja!»

37 A Zhan wi fɔrɔgɔfennɛ shyen pè si nda wìla yo ti logo, mée taga Zhezu wi na.

38 A Zhezu wì si kanŋga ma wele, mée pe yan pè taga wi na. A wì si pe yewe ma yo fō: «Yinji yaa jaa?»

A pè suu pye fō: «Arabi!» Ko kɔrɔ wo yen fō: «We Nagafɔ!» «Ma tugu se yeri?»

39 A Zhezu wì si pe yon sogo ma yo fō: «Ye pan we kari, ye yaa saga yan!»

A pè si pinlè wi ni ma kari, mée saa wi tugusaga ki yan. Yonlɔ kila koro jenri mbe si kɔ. A pè si koro wa, ma yonlɔ sanŋga ki pye wa wi ni.

40 Ki leeple shyen mbele pàa Zhan wi sénre ti logo ma taga Zhezu wi na, pàa pye na wa yinri Andire. Wila pye Simo Pyéri wi nōsepyo lenaŋa.

41 A Andire wì si kari gbèn ma saa wi nōsepyo Simo wi yan, ma suu pye fɔ: «Wè Mesi wi yan.» Ki mègè ki kòrɔ wowi ña fɔ: «Shɔfɔ».

42 A wì si kari Simo wi ni wa Zhezu wi yeri. Naa pàa ka saa gbɔn, a Zhezu wì suu wele ma suu pye fɔ: «Mboror pe yinri Simo, Zhan pinambyo we. Èen fɔ, yingɔ pe yaa lɔɔn yinri Sefasi, ko kòrɔ wo ña sinndelège.»

43 Ki goto pinliwe pi ni, a Zhezu wì si yere ki yerewe mbe kari wa Galile tara. A wì si saa fili Filipu wi ni, ma suu pye fɔ: «Pan ma taga na na, ma pye na fɔrɔgɔfɔ.»

44 Pa Filipu wìla yiri wa Betisayida ca. Ko ca nunjba ko kìla pye Andire naa Pyéri pe ca ye fun.

45 Ko pungo na, a Filipu wì si saa Natanayeli wi yan, ma suu pye fɔ: «Naŋa ña Moyisi wìla para wi sénre na wa lasiri sewe wi ni, a Yenjelè yon sénre yofenne fun pè para wi sénre na wa pe woolo pe ni, wòò yan. Zhozefu pinambyo Zhezu wowi, ña wì yiri wa Nazareti ca we.»

46 A Natanayeli wì suu pye fɔ: «Yarijenje mbe ya yiri wa Nazareti?»

A Filipu wì suu pye fɔ: «Ta paan we kari, ma saa yan ma ye.»

47 Naa Zhezu wìla kaa Natanayeli wi yan wila paan wi kòrɔgo, a wì sho fɔ: «Ija yεen, wi yεn Izirayeli woo kaselege na, nambara suu ndanla.»

48 A Natanayeli wì suu yewe ma yo fɔ: «Màla jen mεlε?»

A Zhezu wì suu pye fɔ: «Mòɔ yan na wa figiye tige ki nɔgɔ, na Filipu wi fɔɔn yeri.»

⁴⁹ Kona, a Natanayeli wì suu pye fɔ: «Nagafɔ! Mboro ma yen Yenŋele li Pinambyɔ we. Mboro ma si yen Izirayeli woolo pe wunluwɔ we.»

⁵⁰ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Naa mòɔ pye ma yo mòɔ yan na wa figiye tige ki nɔgɔ, ko ma kì ti mà taga na na le? Ma yaa ka kagbögɔlɔ kele yan naa mbe we na lo na.»

⁵¹ A Zhezu wì sho naa fɔ: «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, ye yaa ka yenŋele li yan lì yengɛ, mbe mérégeye pe yan pe yen na nuru na tinri Lere wi Pinambyɔ wi na[†].»

ZHEZU WI KACEN KAGALA KCOLSHYEN KONAA WI TUNNGO NGA WI PYE KPENGBELENGBE

2

2-12

*Jayire nda tila pye
wa Kana ca ki ni*

¹ Naa ko kagala koro la kaa toro, ki pilige taanri wogo ki na, pàa pye na jayire piin wa Kana ca, wa Galile tara. Zhezu wi nɔ wila pye wa ki jayire ti na.

² Pàa Zhezu wo naa wi fɔrɔgɔfennɛ pe yeri ki jayire ti na fun.

[†] **1:51 1.51:** Ki vərise wi yen na para na kee Zhakobu yariyanga ko yeri, Zhene 28.12-13. Mérégeye pe yaa kaa tunngó piin Zhezu wi kan, mboo kan wila kagbögɔlɔ naa kafɔnŋɔgɔlɔ piin.

³ Ma pe ta wa, naa duvən wìla kaa kɔ, a Zhezu wi nɔ wì si saa wi pye fɔ: «Leele pe duvən wì kɔ.»

⁴ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Jele, ñga mi yaa pye, mborø ma ma yaa ki yo na kan. Na wagati wi fa gbɔn gbɛn.»

⁵ Kona, a Zhezu wi nɔ wì si saa tunmbyeele pe pye fɔ: «Wiga ka yo ye kala na fuun pye, ye li pye!»

⁶ Sinndεεrε cɔgbɔrɔ kɔgɔlɔni la pye wa, nda Zhufuye pàa tεgε na kori wa ti ni na wunru, ma yala pe sheregε konjolo ke ni. Litiri nafa tijεrε, nakoma cεnme naa nafa (120) wi mbaa ya mbe ti nunjba nunjba pyew ti yinyin tɔnmɔ ni.

⁷ A Zhezu wì si tunmbyeele pe pye fɔ: «Yege cɔgbɔrɔ nda ti yin na kan tɔnmɔ ni!»

A pè siri yin tɔnmɔ pi ni fɔ wa ti nunjbgogolo ke na.

⁸ Kona, a Zhezu wì si pe pye fɔ: «Yingɔ, yege tɔnmɔ mba pa ko jenri, ye saa kan jayire to wi yeri.»

A pè si pa ko ma saa pi kan wi yeri.

⁹ A jayire to wì si tɔnmɔ mba pìla kannja duvən pi shɔ maa nεnε. Wi sila ki duvən wi yirisaga jen. Êεn fɔ, tunmbyeele mbele pàa ki tɔnmɔ pi ko poro laga jen. Kì kaa pye ma, a jayire to wì si japołɔ wi yeri,

¹⁰ ma suu pye fɔ: «Lere pyew, duvən taan wo wi ma keli ma yεεlε leele pe na gbɛn. Na paga ka wo legεrε, pe ma sila tipεεn wi yεεlε pe na. Êεn fɔ, mborø ma duvən taan wi tεgε fɔ yingɔ.»

¹¹ Ko kìla pye Zhezu wi kafɔnnɔ konjgbanna na wìla pye we. Pa wìla li pye wa Kana, wa Galile

tara, ma ta maa gbogowé pi naga wi fôrögofenné pe na. A pè si taga wi na.

¹² Ko jayire to puŋgo na, a Zhezu wì si kari wa Kaperinawu ca, wo naa wi nō, naa wi nōsepile konaa wi fôrögofenné pe ni, ma saa piliye jenri pye wa.

*Zhezu wìla kari
wa Zhufuye shérigo gbogó ki ni*

(Mati 21.12-13; Maki 11.15-17; Luki 19.45-46)

¹³ Naa Zhufuye pe Paki fëti wila kaa na yōngó, a Zhezu wì si kari wa Zheruzalemú.

¹⁴ A wì si saa leele pele yan wa shérigo gbogó ki ni, paa pe nérë, naa simbaala, naa ca ketengele pérë, naa penjara surufenné pele ni fun pè cen pe tabaliye pe tanla.

¹⁵ Kona, a wì si manda lë mari pye sapige, mëës pe ni fuun pe purɔ ma pe yirige wa shérigo gbogó ki ni, ma pinlë pe simbaala naa pe nérë ti ni, ma penjara surufenné pe penjara ti gbɔn mari jaraga, mëës pe tabaliye pe jaanri.

¹⁶ A wì si ca ketengele perefenné poro pye fɔ: «Ye ye yaara ti lë ye yiri ti ni! Yaga kanla To wi go ki pye janla go!»

¹⁷ A wi fôrögofenné pè si nawa to sénré nda ti yen ma yɔnlɔgɔ wa Yénjèle sénré sëwë wi ni ti na fɔ: «O, Yénjèle, ma go ki yen mala ndanla ndanlawa mba ni, pi yen paa kasɔn yen nala sori wa na kotogo na.»[†]

¹⁸ Kona, a Zhufuye pè suu yewe ma yo fɔ: «Yingi kafɔnnɔ ma mbe ya pye, mbege naga we na fɔ ki kologo yen ma yeri maga pye ma.»

† 2:17 2.17: Yuuro 69.10

¹⁹ A Zhezu wì si pe yɔn sogo ma yo fɔ: «Ki shérigo gbɔgɔ ḥga yege jan, mi yaa ki kan fɔnnɔgɔ na piliye taanri!»

²⁰ A Zhufuye pè suu pye fɔ: «Yεlε nafa shyen ma yiri kɔgɔlɔni pè pye ki shérigo gbɔgɔ ḥga ki kanga ki na. A mborο sho ma yaa ki kan ma piliye taanri!»

²¹ Eεn fɔ, shérigo gbɔgɔ ḥga sεnre Zhezu wìla pye na yuun, ko kìla pye wi wire re.

²² Naa Zhezu wìla kaa ku ma yεn ma yiri wa kunwɔ pi ni, a wì fɔrɔgɔfεnne pè si nawa to sεnre nda wìla yo ti na. A pè si taga Yεnɔele sεnre sewε wo naa Zhezu wì sεnyoro ti na.

*Zhezu wi leeple pe nawa kagala
ke jen*

²³ Sanga ḥja ni Zhezu wìla pye wa Zheruzalεmu Paki feti wi na, a lelegεrε si taga wi na, kafɔnnɔgɔlɔ ḥgele wìla pye na piin paa yaan ke kala na.

²⁴ Eεn fɔ, Zhezu wi sila taga pe na, katugu wìla leeple pe ni fuun pe nawa kagala ke jen.

²⁵ Wi sila jori pe lere sεnre yo wi kan, katugu wìlere wi nawa kagala ke jen.

3

Zhezu wo naa Nikodemus kala le

¹ Fariziye na ja wà la pye wa, pàa pye naa yinri Nikodemus. Zhufuye pe fanŋga fɔ wo wa lawi.

² Yembinε la ni, a wì si kari Zhezu wi kɔrɔgɔ ma saa wi pye fɔ: «Nagafo! Wège jen ma yo Yεnɔele lo lòɔn tun ma pan maa we nari; katugu

kafɔnŋgɔlɔ እገለ maa piin lere se ya mbaa ke piin, na Yenŋeļe li woro wi ni.»

³ A Zhezu wì suu yon sogo ma yo fɔ: «Kaselege ko na, mila ki yuun ma kan, na pee lere እንደ se naa fɔnŋgɔ, wi se ya Yenŋeļe li wunluwo pi yan.»

⁴ A Nikodemu wì suu pye fɔ: «Lere እንደ wì le makɔ, pe yaa wi se naa fɔnŋgɔ mεlε? Wi se si ya ye wa wi nɔ wi lara wuu se naa fɔnŋgɔ!»

⁵ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Kaselege ko na, mila ki yuun ma kan, na pee lere እንደ se tɔnmɔ po naa Yinnɛkpoyi lo ni, wi se ya ye wa Yenŋeļe li wunluwo pi ni.»

⁶ Leele paga እንደ se, wi ma pye sɛnwee, εɛn fɔ, እንደ ka se Yinnɛkpoyi lo ni, wo ma pye yinne.

⁷ Ko ka kɔɔn pari, naa mì yo ki daga pe ye ni fuun ye se naa fɔnŋgɔ we.

⁸ Laga እንደ ka tifelɛge ki ndanla, pa ki maa gbɔɔn na kee. Ma maa ki tinme po taa, εɛn fɔ, ki yiri laga እንደ na na kee laga እንደ na, maa ko jen. Lere እንደ fuun ka se Yinnɛkpoyi li ni, pa wi wogo ki ma pye ma fun.»

⁹ Kona, a Nikodemu wì si Zhezu wi pye fɔ: «Ko wogo እንደ ko mbe ya pye mεlε?»

¹⁰ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Mboro yen Izirayeli tara woolo pe nagafɔ, mεɛ sigi kagala ke jen!»

¹¹ Kaselege ko na, mila ki yuun ma kan: Nga wè jen, ko waa yuun na ye kaan. Nga wè yan, ko sɛnre waa yuun na ye kaan. εɛn fɔ, konaa ki ni fuun, ye woro na jaa mbe yɛnle we sɛreya wi na.

¹² Mila yuun ye ni kagala እገለ kaa piin laga tara na koro sɛnre na, yee taga na na, na mi ka

kaa yuun ye ni kagala ḥgele kaa piin wa yenjelē
na koro sənre na, ye yaa taga na na mēlē?

¹³ Lere fa lugu mbe kari wa yenjelē na, ndee
Lere wi Pinambyō ḥa wì yiri wa yenjelē na ma
tigi laga tara na we.

¹⁴ «Yegē ḥga na Moyisi wìla tuguyenre wɔcögō
ki yirige kanjgaga na wa naayeri, wa gbinri wi
ni, ki pyeləmō nuŋgbā pi na fun, ki daga pe Lere
wi Pinambyō wi yirige wa naayeri,

¹⁵ jaŋgo lere ḥa fuun ka taga wi na[†], wi
yinwege mbakögō ki ta.

¹⁶ Katugu dunruya woolo pe Yenjelē li ndanla
jengē, fō a li li Pinambyō nuŋgbā wi kan, jaŋgo
lere ḥa fuun ka taga wi na, wiga ka ku. Eṣen fō,
wi yinwege mbakögō ki ta.

¹⁷ Yenjelē lii li Pinambyō wi tun laga dunruya
wi ni wi pan wi kitī kōn sənweele pe na. Eṣen fō,
lùu tun, jaŋgo dunruya woolo pe shō wi fanjga
na.

¹⁸ «Lere ḥa wì taga Pinambyō wi na, kitī se kōn
wo na. Eṣen fō, lere ḥa wii taga wi na, kitī kōn wo
na makō, katugu wii taga Yenjelē li Pinambyō
nuŋgbā wi na.

¹⁹ Ki kitī wi pango ki ḥga: Yanwa pì pan laga
dunruya wi ni, eṣen fō, a wɔwō pì leeple pe ndanla
ma wē yanwa pi na, katugu pe kapyere ti yen ma
tijanga.

²⁰ Lere ḥa fuun wila kapege ki piin, yanwa pi
woro ma ki fō wi ndanla fyew. Wila yenlē mbe
pan wa yanwa pi na, jaŋgo kapyere nda wila piin
tiga ka yiri funwa na.

[†] 3:15 3.15: Nəmbu 21.8-9

²¹ Σεν fō, lere ḥa wi maa tanri kaselege ki na, wi maa paan wa yanwa pi na, jaŋgo paa ki yaan jenjē fō wi yēn naa kapyere ti piin na Yenjēlē li gbogo.»

Zhan wila Zhezu wi gbede

²² Ko puŋgo na, Zhezu wo naa wi fōrōgōfennē pe ni pē si kari wa Zhude tara. A wì si koro wa ma wagati pye wa pe ni. Wila pye na leele pe batize.

²³ Zhan fun wila pye na leele pe batize wa Enō ca, wa Salimu ca ki tanla; katugu tōnmō legere la pye wa ki laga ki na. Leele pàa pye na kee Zhan wi kōrōgō, a wila pe batize.

²⁴ Ki sanga wi ni, kila yala pe fa Zhan wi le wa kasō gbēn[†].

²⁵ Pilige ka, Zhan fōrōgōfennē pèle la pye na kendige woo Zhufuye naŋa wa ni mbe yeejōgo mbe pye kpoyi wa sherege kono li ni ko wogo na.

²⁶ A pè si kari Zhan wi kōrōgō ma suu pye fō: «We Nagafō, wele! Naŋa ḥa wila pye ma ni wa Zhuridēn gbaan wi kee ḥa na, ḥa màa pye na sereya wi yuun wi kanŋōlō, wila leele pe batize yinjō. Leele pe ni fuun paa kee wi kōrōgō.»

²⁷ A Zhan wì si pe yēn sogo ma yo fō: «Lere se ya yaraga ka ta, na Yenjēlē li sigi kan wi yeri.

²⁸ Yoro jate ye mbe ya mbege sereya wi yo fō mìgi yo ma yo fō: «Mi ma mi yēn Kirisi we. Σεν fō, Yenjēlē làa mi tun wa wi yegē wi[†].»

²⁹ Japōlō wo wi yēn ḥa pijō wi ma pye wi woo. Σεν fō, japōlō wi wōnlō wi ma pye le wi tanla na

† 3:24 3.24: Mati 14.3; Maki 6.17; Luki 3.19-20 † 3:28 3.28:
Zhan 1.20-26

nuru wi yeri. Nayinme ma pye wi yeri fo jengə
japəlo wi sənre nda wila yuun wila nuru ti kala
na. Pa na nayinme pi yen ma fun, pì yee yon fili
yinjə.

³⁰ Ki daga wo megé ko mbaa yinrigi, mi na wogo ko mbaa tuun.»

Na wì yiri wa Yenjèle na ma pan

³¹ Na wì yiri wa naayeri ma pan, wo wi yen leele pe ni fuun pe go na. Na wi yen laga tara na, wo yen tara na woo, tara na kagala koro sénré wi maa yuun. Eén fó, nya wì yiri wa naayeri, wo wi yen leele pe ni fuun pe go na.

³² Nga wì yan konaa ñga wì logo, to wila yuun.
Een fo, lere si yenle wi sereya wi na.

³³ Na ka yenle wi sereya wi na, wo maga jenma yo Yenjelé li yen na kaselege yuun.

³⁴ Na Yenjelé li tun, Yenjelé li senre to wila yuun, katugu Yenjelé li li Yinnékpoyi li kan wiyeri, li sili taanla.

³⁵ Pinambyo wi yen ma Tofo wi ndanla, a wi yaraga pyew ki le wi kεε.

36 Lere ḥa ka taga Pinambyo wi na, yinwege mbakogɔ ki yɛn wi wogo. Eṣen fɔ, na ḥa si taga wi na, wo se kaga yinwege ki ta. Eṣen fɔ, Yenjelε li naŋbanwa pi yaa koro ki fɔ wi ni.

4

Zhezu wìla para Samari tara fenne jɔ wa ni

¹ Ko punjo na, a Fariziye pè sigi logo ma yo Zhezu wila pye na fòrògofenné legere taa na pe batize ma we Zhan wi na.

² Ma si yala, Zhezu wo jate ma wila pye na leele pe batize. Eεn fō, wi fɔrɔgɔfennε poro pàa pye na pe batize.

³ Naa Zhezu wìla kaa ki wogo ki logo, a wì si yiri wa Zhude tara mεε sɔngɔrɔ wa Galile tara.

⁴ Wi karisaga, kila daga wi Samari tara ti pari wi kari.

⁵ A wì si saa gbɔn Samari tara ca ka ni, pege yinri Sikari. Zhakɔbu wìla kere nda kan wi pinambyɔ Zhozefu wi yeri[†], pa ki ca kìla pye wa ti tanla.

⁶ Pa Zhakɔbu kɔlɔ wìla pye wa ki laga ki na. Naa Zhezu wìla kaa tanga ma te, a wì si saa cεn wa ki kɔlɔ wi yɔn na. Yɔnlɔfugo sanga la wi.

⁷ A Samari tara fennε jo wà si pan mbe ko, a Zhezu wì suu pye fō: «Tɔnmɔ pa kan na yeri mbe wɔ.»

⁸ Ko sanga wo ni, Zhezu wi fɔrɔgɔfennε pàa kari wa ca nawa sa yaakara lo.

⁹ A Samari tara fennε jo wì si Zhezu wi pye ma yo fō: «A! Mboro yen Zhufuye woo, muu yen Samari tara fennε woo, mele, a ma nee tɔnmɔ yenri na yeri?»

Jεle wìla ko yo ma, katugu Zhufuye pe sila pye na yenlegi mbaa kanungbanja piin Samari tara fennε pe ni.

¹⁰ A Zhezu wì suu pye fō: «Ndεε ki pye Yεnjele li yarikanga maga jen, konaa ja wìla ma yenri tɔnmɔ pi ni mboo wɔ, ndεε ki pye maa jen fun, mboro ma jen na wo yenri tɔnmɔ ni, wi jen na yinwege tɔnmɔ kan ma yeri.»

[†] **4:5 4.5:** Zhene 48.22; Zhozu 24.32

11 A jélé wì suu pye fɔ: «Na fɔ, kɔlɔ yarikogo woro ma yeri, kɔlɔ jate wi yen ma jugo. Ki yinwege tɔnmɔ ma yaa pi ta se suu ko?»

12 We tele Zhakɔbu wo wìgi kɔlɔ ña wi kan we yeri. Wo jate wùu tɔnmɔ pa wɔ. A wi piile naa wi yaayoro tì pa wɔ. Maa ki sɔnri ndee ma wɛ Zhakɔbu wi na wi le?»

13 A Zhezu wì suu pye fɔ: «Lere ña fuun wila ki tɔnmɔ mba pi woo, wɔgɔ yaa kaa yigi naa fɔnɔŋgɔ.»

14 Ëen fɔ, tɔnmɔ mba mi yaa kan, ña ka pa wɔ, wɔgɔ soo yigi naa fyew; katugu tɔnmɔ mba mi yaa kan wi yeri, pi yaa kanŋga mbe pye pulugo wa wi ni mbaa fuun mbe yinwege mbakɔgɔ ki kan wi yeri.»

15 A jélé wì suu pye fɔ: «Na Fɔ, ki tɔnmɔ pa kan na yeri mboo wɔ, jaŋgo wɔgɔ ka kanla yigi naa, mbe sɔngɔrɔ mbe pan mbe ko laga naa!»

16 A Zhezu wì suu pye fɔ: «Kari ma sɔɔn pɔɔlɔ wi yeri ye pan laga!»

17 A jélé wì suu pye fɔ: «Naŋa woro na yeri.»

A Zhezu wì suu pye fɔ: «Kaselege ko mà yo ma yo naŋa woro ma yeri;

18 katugu naŋa kaŋgurugo wo mà cɛn wi yeri. Ma yen ña yeri yiŋgɔ, ma pɔlɔ ma. Kaselege mà yo.»

19 A jélé wì suu pye fɔ: «Na Fɔ, mòɔ wele mɔɔ yan, Yenŋele yɔn sɛnre yofɔ wo wawi mborø.

20 Faa woro Samari tara fenné pa we teleye pàa pye na Yenŋele li gbogo laga ki yanwiga ñga ki na. Ëen fɔ, yoro Zhufuye wele, ye ma yo laga

ŋga leele pe daga mbaa Yenjelε li gbogo, ko ki yen Zheruzalemu[†] we?»

21 A Zhezu wì suu yɔn sogo ma yo fɔ: «Jεlε, taga senre nda mi yaa yo ti na! Wagati wa na paan, ye yaa kaa Yenjelε na li yen To li gbogo, ki se kaa piin laga ki yanwiga ŋga ko na, nakoma wa Zheruzalemu. Ki kala na, leele pe maa Yenjelε li gbogo laga ŋga na ko woro yaraga.

22 Yoro Samari tara fennε wele, ŋga ye maa gbogo, ye sigi jen. Woro Zhufuye, ŋga we maa gbogo wège jen; katugu wège jen ma yo pa showɔ pì yiri wa Zhufuye pe yeri.

23 Eεn fɔ, wagati wa na paan, ki wagati wì gbɔn makɔ yere, Yenjelε li gbogofennε jembεlε pe yaa kaa li gbogo yinne naa kaselege ni; katugu mbele pe maa li gbogo ko gbogolɔmɔ po na, poro li yen na jaa.

24 Yenjelε li yen yinne. Ki kala na, mbele paa li gbogo, ki daga paa li gbogo yinne naa kaselege ni.»

25 Kona, a jεlε wì suu pye fɔ: «Mìgi jen ma yo Mesi wi yaa ka pan, Mesi ko kɔrɔ wo ŋa Shɔfɔ. Na wiga ka pan, wi yaa ka kagala ke ni fuun ke yegε yo mbe we kan.»

26 A Zhezu wì suu pye fɔ: «Mi ŋa mila para ma ni, muwi.»

27 Ko sanga wo ni, a Zhezu wi fɔrɔgɔfennε pè si sɔngɔrɔ ma gbɔn le wi na. Naa pàa kaa wi yan wila para jεlε wi ni, a kì si pe pari. Eεn fɔ, wa kρε sila ya mboo yewe mbe yo fɔ: «Yinji maa jaa wi

[†] **4:20 4.20:** Dete 12.11; 1 Wunlu 9.3; Yuuro 132.13-14

yeri? Nakoma yin̄gi na ma n̄ee para ki j̄el̄e ña wi ni?»

28 Kona, a j̄el̄e w̄ì suu c̄okogo ki yaga le m̄ee sɔngɔrɔ wa ca, ma saa ki yo ca woolo pe kan fɔ:

29 «Ye pan ye sa na ja wa wele! Kagala ñgele fuun m̄ì pye, w̄ì ke ni fuun ke yo mala kan. Ye yo Kirisi wo ma?»

30 Kona, a leeple p̄è si yiri wa ca n̄ee kee Zhezu w̄i kɔrɔgo.

31 Ko sanga wo ni, Zhezu wi fɔrɔgɔfenne p̄àa pye naa yenri na yuun fɔ: «We nagafɔ, pan ma ka ma!»

32 Ëen fɔ, a Zhezu w̄ì si pe pye fɔ: «Yaakara ta yen na yeri mbe ka, nda yee jen.»

33 Kona, a fɔrɔgɔfenne pe n̄ee pe yee yewe na yuun fɔ: «Lere wa pan ma yaakara kan wi yeri wi le?»

34 A Zhezu w̄ì si pe pye fɔ: «Na yaakara to ti yen mbaa na tunvɔ wi nandanwa kala li piin, mbe tunŋo ñga w̄ì kan na yeri ki pye mbege yon fili.

35 Yoro wo na, ye maa ki yuun ma yo fɔ: Kì koro yen̄ge tij̄er̄e yarilire ti kɔnsanga wii gbɔn. Ëen fɔ, mila ki yuun ye kan, ye yeḡe yirige ye keer̄e ti wele. Yarilire ti l̄e makɔ. Ti kɔnsanga w̄ì gbɔn.

36 Na wila yarilire ti kɔɔn, wila wi sara wi taa makɔ na yarilire ti gbogolo, nda ti yen yinwege mbakɔgɔ woro, jaŋgo yarilire lugufɔ wo naa ti

kɔnfɔ wi ni, pe pinlε paa yɔgɔri ja[†].

³⁷ Yomiyεlε na pe maa waa ma yo fɔ: <Wa ma yarilire ti lugu, wa ma kaa ti kɔn,› li yɛn kaselege.

³⁸ Ko ki yɛn paa ye wogo ki yɛn. Kεrε nda yee ti tunŋgo pye, mì ye tun ye sari yarilire ti kɔn. Pele wεlε pàa ti tunŋgo pye, a yoro nɛe tɔnli taa wa pe tunŋgo ki ni.»

³⁹ Ki Samari ca woolo pe legere la taga Zhezu wi na, jεlε wila senre nda yo ti kala na, fɔ: Kagala ŋgele fuun mì pye, wì ke yo mala kan.

⁴⁰ Naa ki ca woolo pàa kaa saa gbɔn wa Zhezu wi na, a pè suu yɛnri ma yo wi koro wa pe ni. A Zhezu wì si koro wa pe ni ma piliye shyen pye wa.

⁴¹ A leeple pèle taga Zhezu wi na naa legere ma wε kɔŋgbambala pe na, senre nda wila pye na yuun ti kala na.

⁴² A pe nɛe jεlε wi piin fɔ: «Yinŋɔ senre nda mà yo, to nuŋba ma ti ti wè taga wi na. Ɛen fɔ, woro jate wòo senyoro ti logo we yε. Wègejen ma yo kaselege wo wi yɛn dunruya woolo pe Shɔfɔ we.»

Zhezu wila legbɔɔ wa pinambyc sagala

[†] **4:36 4.35-36:** Kεrε to ti yɛn leeple pàa yiri wa ca na paan mbe Zhezu wi yan we. Yarilire nda tì le, a ti kɔnsanga wì gbɔn, to yɛn naga nari fɔ sanga wì gbɔn leeple pe yεe kan Yenŋεlε yeri pe gbogolo wa li wunluwo pi ni. Yarilire kɔnfɔ wo wi yɛn ɳa wila leeple pe piin, a paa kanŋɔi na tarí Yenŋεlε li na mbe yinwege mbakɔgɔ ki ta. Yarilire lugufɔ wo wi yɛn ɳa wila keli ma yenŋεlε senre ti yo leeple pe kan we.

43 Naa Zhezu wìla kaa piliye shyen pye wa ki laga ki na, a wì si yiri wa, mæs kari wa Galile tara.

44 Katugu Zhezu wo jate wìla ki yo ma yo fo: «Paa la Yenjelé yon senre yofo wi gbogo wa wi tara jate ti ni[†].»

45 Naa wìla kaa saa gbɔn wa Galile tara, a ki tara woolo pè suu yigi fo jenjé; katugu poro fun pàa kari wa Zheruzalemu Paki fèti wi na, kafɔnɔngɔlo ñgele Zhezu wìla pye, pàa ke yan.

46 A wì si kari naa wa Kana, wa Galile tara. Pa wìla tɔnmɔ pi kanŋga duvɛnt[†] wa ki ca ki ni. Gboforonéri wi legbɔɔ wà la pye wa ki laga ki na, wi pinambyɔ la pye na yaa wa Kaperinawu ca.

47 Naa ki legbɔɔ wìla kaa ki logo ma yo Zhezu wì yiri wa Zhude tara ma pan wa Galile tara, a wì si kari wi kɔrɔgo, ma saa wi yenri ma yo wi kari wa Kaperinawu, wi saa pinambyɔ wi sagala wi kan, wo la pye na kuun.

48 A Zhezu wì suu pye fo: «Na ye woro na kafɔnɔngɔlo naa kagbɔgɔlo yaan, ye se yenle mbe taga na na fyew.»

49 A legbɔɔ wì suu yon sogo ma yo fo: «Na Fo, shokari wa na go, sanni na pinambyɔ wi sa ku.»

50 A Zhezu wì suu pye fo: «Ta kee, ma pinambyɔ wì sagala!»

A ki naŋa wì si taga Zhezu wi senre ti na, mæs kari.

51 Maa ta wa konɔ wila kee, a wi tunmbyeele pè si pan maa fili, ma suu pye fo: «Ma pinambyɔ wì sagala.»

[†] **4:44 4.44:** Luki 4.24 [†] **4:46 4.46:** Zhan 2.1-10

⁵² A wì si pe yewe wi pinambyo wila sagala wagati ḥa ni wi ni. A tunmbyeele pè suu pye fɔ: «Yunmbaan yɔnlɔparaga ki na, a wi witiwərewə pì si kɔ.»

⁵³ Kona, tofɔ wì sigi jen ma yo ko wagati wowi Zhezu wila wi pye ma yo wi pinambyo wì sagala. Wo naa wi go woolo pe ni fuun pe ni, pè si taga Zhezu wi na.

⁵⁴ Ko kìla pye Zhezu wi kafɔnnɔ shyen wolo na wila pye, naa wila yiri wa Zhude tara ma sɔngɔrɔ wa Galile tara we.

5

Zhezu wila naja murugu wa sagala

¹ Ko pungo na, Zhufuye pàa pye na pe sherege feti wa piin, a Zhezu wì si kari wa Zheruzalemu ki feti wi na.

² Ma si yala, wa Zheruzalemu, titɛgbɔgɔ kà la pye wa tɔnmɔ ni, wa Simbaala yeɔongo ki tanla. Pàa pye naga yinri Eburuye sɛnre ti ni Betesida. Tongbo kaŋgurugo la pye le ki laga ki na.

³ Yambala legere la pye ma sinle wa ki tongboolo pe ni. Fyɔɔnlɔ naa jejɔgɔlɔ fennɛ, naa muruguye la wɛlɛ. [Pàa pye na tɔnmɔ pi singi pi tin;

⁴ katugu wagati legere na, we Fɔ wi meregɛ wà la pye na tinri wa ki titɛgɛ ki ni, naga tɔnmɔ pi tinni. Na tɔnmɔ piga tin mbe kɔ, yaŋa ḥa fuun ka keli mbe ye wa pi ni, ali mbege ta wi yama pi yɛn yɛgɛ o yɛgɛ, wi ma sagala.]

⁵ Wa ki laga ki na, naŋa wà la pye wa na yaa, wi yama pila ta wi na yɛlɛ nafa ma yiri ke ma yiri kɔlɔtaanri.

⁶ Naa Zhezu wìla ka saa wi yan wì sinlε, a wì sigi jen ma yo yama pì mɔ wi na. A wì suu yewe ma yo fɔ: «Maa jaa mbe sagala le?»

⁷ A naŋa wì suu pye fɔ: «Na Fɔ, lere woro na yeri mbanla tirige wa tɔnmɔ pi ni, na pi kaa tinni sanga ḥa ni we. Mi ka sila ᱥgbeli mbe yo mi yaa tigi wa sanga ḥa ni, wa ma keli ma tigi na na wa.»

⁸ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Yiri mɔɔ furugo ki lε, maa tanri!»

⁹ Le ki yɔngɔlɔ nuŋba ke ni, a ki naŋa wì si sagala. A wì suu furugo ki lε neɛ tanri.

Ɛen fɔ, ki wogo kila pye cɛnpilige ko ni.

¹⁰ Ki kala na, a Zhufuye pè si naŋa ḥa wìla sagala wi pye fɔ: «Nala wi yɛn cɛnpilige ye, mbe yala we lasiri wi ni, kii daga mɔɔ furugo ki lε.»

¹¹ A wì si pe pye fɔ: «Lere ḥa wìlan sagala, wo wìlan pye ma yo mbanla furugo ki lε mbaa tanri.»

¹² Kona, a pè suu yewe ma yo fɔ: «Ambo wòɔn pye ma yo mɔɔ furugo ki lε maa tanri?»

¹³ Ɛen fɔ, naŋa ḥa wìla sagala, wi sila wi sagalafɔ wi jen; katugu Zhezu wìla yiri le ma kari janwa ḥa wìla pye wa ki laga ki na wi kala na.

¹⁴ Ko pungo na, a Zhezu wì si saa ki naŋa wi yan wa shérigo gbɔgɔ ki ni, ma suu pye fɔ: «Wele! Yɪŋɔ mà sagala. Maga ka kapege pye naa, jango kala la mbɔɔn ta naa li wε yama po na.»

¹⁵ A ki naŋa wì si kari ma saa ki yo Zhufuye pe kan ma yo Zhezu wo wìla wi sagala.

¹⁶ Kì pye ma, a Zhufuye pe neɛ Zhezu wi jɔlɔ, katugu wìla ki kala li pye cɛnpilige ko ni.

17 Σεν fɔ, a Zhezu wì si pe pye fɔ: «Na To wi yen na tunŋgo piin pilige pyew, mi fun, mi yen na tunŋgo piin.»

18 Ki senre ti kala na, Zhufuye pàa pye naa gbosaga jaa naa ma we. Cenpilige ŋgasele na wila jɔgɔ lo nunŋba kala la ma. Σεν fɔ, wila ki yo naa ma yo Yenŋele li yen wi To, naa yee taanla li ni.

Yenŋele li Pinambyɔ wi fanŋga ye

19 A Zhezu wì si pe yɔn sogo ma yo fɔ: «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, Yenŋele li Pinambyɔ wi se ya yaraga ko ka pye wi yee fanŋga. Nga wì yan wi To wi yeri wila piin, ko wila piin ce. Kala na fuun Tofɔ wila piin, lo nunŋba lo Pinambyɔ wila piin.

20 Katugu Pinambyɔ wi yen maa To wi ndanla, a wila ŋga fuun wi maa piin ki nari wi na. Wi yaa ka kagala kele naga Pinambyɔ wi na naa, ke tugbɔlɔ ke we ŋgele koro na, ke ta ke ye pari.

21 Yegɛ ŋga na Tofɔ wi maa kuulo pe yenni na yinwege ki kaan pe yeri, ki pyelɔmɔ nunŋba pi na fun, Pinambyɔ wi kaa jaa mbe yinwege ki kan mbele yeri, wi maga kan pe yeri.

22 Tofɔ wi woro na kiti kɔɔn lere na. Σεν fɔ, wì kiti kɔŋɔ ki ni fuun ki le Pinambyɔ wi kεε;

23 jaŋgo leeple pe ni fuun pe maa To wi gbogo yegɛ ŋga na, paa Pinambyɔ wi gbogo ma fun. Lere ŋa woro na Pinambyɔ wi gbogo, kona, ki cen wi woro na wi To ŋa wùu tun wi gbogo.

24 «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan fɔ: Lere ŋa kanla senre ti logo mbe taga na tunvɔ wi na, yinwege mbakɔgɔ ki yen wi yeri. Kiti se

ka kɔn wi na. Ɛen fɔ, wì wɔ wa kunwɔ pi ni ma yinwege ta.

²⁵ Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, wagati wa wa na paan, wì yere gbɔn makɔ, kuulo[†] pe yaa ka Yenjɛle li Pinambyɔ wi sɛnre ti logo. Mbele pe yaa kari logo, poro yaa yinwege ta.

²⁶ Katugu yegɛ ŋga na fanŋga ki yɛn na To wi yeri wila yinwege ki kaan, ki pyelɔmɔ nunɔba pi na fun, wì fanŋga kan Pinambyɔ wi yeri wila yinwege ki kaan.

²⁷ Wì fanŋga kan Pinambyɔ wi yeri wila kititɔɔn; katugu wo wi yɛn Lere wi Pinambyɔ we.

²⁸ Ko ka ka ye pari, katugu wagati wa wa na paan, kuulo mbele pe wa fanra ti ni, pe yaa kaa magala li logo.

²⁹ Pe yaa ka yiri wa pe fanra ti ni. Mbele pè kajɛŋgɛ pye, pe yaa ka yɛn mbe yiri mbe yinwege ta. Mbele pè kapere pye, poro yaa ka yɛn mbe yiri kititɔɔn wi to pe na.»

*Kagala ŋgele ke yɛn
na Zhezu wi fanŋga ki nari*

³⁰ «Mi se ya yaraga ko ka pye na yɛɛ fanŋga. Mi yɛn na kititɔɔn wi kɔɔn na yala sɛnre nda mila nuru Yenjɛle li yeri to ni. Na kititɔɔn kɔnɔ ki yɛn ma sin, katugu mi woro nala yɛɛ nandanwa kala lo jaa, fɔ ndɛɛ na tunwɔ wi nandanwa kala lo.

³¹ Na mi kaa sereya wi yuun na yɛɛ jate wogo na, na sereya wi se pye kaselege.

[†] **5:25 5.25:** Laga ki laga ŋga ki ni, kuulo pe mbe ya pye leele mbele pè punjɔ wa pe kapere ti ni ma pye paa gboolo yɛn Yenjɛle li yegɛ na poro. Pe mbe si ya pye mbele pè ku wa pe kapere ti ni poro.

³² Èen fɔ, wawi wi yɛn nala sereya wi yuun. Mìgi jen ma yo nda wila yuun na kanŋgɔlɔ, ti yɛn kaselege.

³³ Yàa leeple tun wa Zhan[†] wi yeri, wila sereya wi yo ma yala kaselege ko ni.

³⁴ Mi woro naga jaa lere mbaa na sereya wi yuun. Èen fɔ, mi yɛn naga kagala ŋgele ke yuun, jango ye ta ye shɔ.

³⁵ Zhan wila pye paa fitanla yɛn ɳa pè mu wila yiin. A yè yenlɛ ma yɔgori wagati jenri ni wa wi yanwa pi ni.

³⁶ Èen fɔ, sereya wa yɛn na yeri, wo gbɔgɔ ma wɛ Zhan woo wo na. Kagala ŋgele mila piin, koro ŋgele na To wì kan na yeri mbe pye mbe ke yɔn fili, ke yɛn na para na kanŋgɔlɔ, naga nari ma yo na To wo wìlan tun.

³⁷ Na To ɳa wìlan tun, wo fun, wi yɛn nala senre yuun. Ye faa magala li logo fyew, ye fa suu yan yenlɛ ni fyew.

³⁸ Ye woro nala senre ti yinri mberi tegɛ wa ye nawa, katugu ɳa wì tun, yee taga wi na.

³⁹ Ye maa Yennjelɛ senre ti kara jɛŋge, katugu ye maa ki sɔnri ye yaa yinwege mbakɔgɔ ki ta wa ti ni. To siri ti nɛɛ para na kanŋgɔlɔ we.

⁴⁰ Èen fɔ, konaa ki ni fuun, ye woro na jaa mbe pan na kɔrɔgɔ mbe yinwege jɛŋge ki ta.

⁴¹ «Mi woro na jaa leeple poro mbaa na gbogo.

⁴² Èen fɔ, mì ye jen. Mìgi jen ma yo Yennjelɛ lii ye ndanla.

⁴³ Mì pan na To wo mege na, yee yenlɛ na na. Èen fɔ, na lere wa ka pan wi yɛɛ fanŋga, ye ma

[†] 5:33 5.33: Zhan 1.19-27

yenlε wo na.

⁴⁴ Mbaa gbɔgɔwɔ jaa ye yee yeri, ko yen ma ye ndanla. Ma si yala, gbɔgɔwɔ mba pi ma yiri wa Yenjεle na li yen nunjba li yeri, ye woro na po jaa. Kì pye ma, ye mbe ya taga na na mεlε?

⁴⁵ Yaga kaa ki jate ndεs muwi mi yaa ka ye le kεs na To wi yεgε na. Moyisi ña yè ye jigi wi taga wi na, wo wi yaa ka ye le kεs.

⁴⁶ Ki pye ye taga Moyisi wi na, anmε mi fun, ye jen na taga na na, katugu wìla wi sewε senre ti yɔnlɔgɔ na kanjɔgɔ.

⁴⁷ «En fɔ, pa yee si taga wi sewε senre nda wì yɔnlɔgɔ ti na, ye mbe ya taga na senre ti na mεlε?»

6

*Zhezu wìla nambala
waga karjurugo (5 000) kan pè ka*

(Mati 14.13-21; Maki 6.30-44; Luki 9.10-17)

¹ Ko punjgo na, a Zhezu wì si kari wa Galile lɔgbɔgɔ ki kεs sanjga ki na, pe maa ki yinri naa Tiberiyadi lɔgbɔgɔ.

² A janwa gbɔlɔ là si taga wi punjgo na; katugu kafɔnñgɔlɔ ñgele wìla pye na piin na yambala pe sagala, leeple pàa pye na ke yaan.

³ Ki kaa pye ma, a Zhezu wì si lugu yanwiga ka na ma saa cεn, wo naa wi fɔrɔgɔfennε pe ni.

⁴ ZhufuyePaki feti wìla yɔngɔ makɔ.

⁵ Naa Zhezu wìla kaa wele ma janwa gbɔlɔ li yan laa paan wi kɔrɔgɔ, a wì si Filipu pye fɔ: «We yaa yaakara to ta se mbe lɔ, mbe si ki janwa ña wi kan wi ka?»

6 Wìla ko yo, mbe ta mbe Filipu wi wa mbe wele, katugu ḥga wi mbaa pye, wìla ki jen makɔ.

7 A Filipu wì suu pye fɔ: «Ali na waga sa warifuwe pyɔ cənme shyen (200) buru lɔ mboo kɔɔnlɔ pe na jεennjenri, pe ni fuun se wa ta.»

8 A wì fɔrɔgɔfɔ wa, Simɔ Pyeri nɔsepyɔ Andire, wo suu pye fɔ:

9 «Buru kaŋgurugo naa ḥgbangala shyen ke yεn lefɔnɔjɔ wa yeri laga. Eεn fɔ, to yaa yinji yaraga yɔn ki lelegere nda ti kan?»

10 Kona, a Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ye janwa wi pye wi cεn.» Yan legere la pye wa ki laga ki na.

A pè si cεn. Pàa nambala waga kaŋgurugo (5 000) yɔn ko tin.

11 A Zhezu wì sigi buru wi le. Naa wìla kaa Yεnnjεlε li shari, a wì suu yεεlε ki leeble mbele pàa pye ma cεn pe na, ma ḥgbangala ke yεεlε pe na ma fun, paa yεεgε ḥga na pàa pye na jaa we.

12 Naa pe ni fuun pàa kaa ka ma tin, a Zhezu wì suu fɔrɔgɔfεnne pe pye fɔ: «Ye buru kɔnrɔkɔnrɔ nda tì koro ti wulo, jaŋgo ka kpε ka ka puŋgo!»

13 A pè sigi buru kaŋgurugo wi kɔnrɔkɔnrɔ nda pàa ka tì koro ti wulo ma kanja ke ma yiri shyen yin ti ni.

14 Ki kafɔnnɔ na Zhezu wìla pye, naa leeble pàa kaa li yan sanga ḥa ni, a pè sho fɔ: «Yεnnjεlε yɔn sεnre yofɔ ḥa wi daga mbe pan laga dunruya wi ni, wo wi yεn kaselege ki naŋa ḥa we[†].»

15 Eεn fɔ, naa Zhezu wìla kaa ki jen ma yo pe yaa wi yigi fannga mboo pye pe wunlunaŋa, a

[†] **6:14 6.14:** Dete 18.15

wì si laga le pe tanla, mæe kari naa wa yanwiga ki na wi yε.

*Zhezu wìla tanga tønmø na
(Mati 14.22-23; Maki 6.45-52)*

¹⁶ Naa yçnlä kìla kaa kɔ, a Zhezu wi fɔrøgøfennø pè si tigi ma kari wa løgbøgø yøn ki na,

¹⁷ mæe ye tønmøkørø ka ni, nøe løgbøgø ki kɔon na kee wa Kapørinawu kεe yeri. Yembine làa wø makø maga ta Zhezu wi fa gbøn wa pe na.

¹⁸ Løgbøgø tønmø pìla pye na yøge, katugu tifeløge kìla pye na gboon ñgbanga.

¹⁹ Fogo ñga pàa tanga tønmøkørø ki ni wa løgbøgø ki go na, kìla culo kanjurugo, nakoma køgøløni yøn ko tin. Kona, a pè si Zhezu wi yan wila tanri tønmø pi na, na yøngø tønmøkørø ki ni. A pè si fyø fø jøngø.

²⁰ Ëen fø, a Zhezu wì si pe pye fø: «Muwi, yaga ka fyø!»

²¹ Kì kaa pye ma, a pe nøe jaa mboo le wa tønmøkørø ki ni. A ko si yala cø tønmøkørø kì kan tara ti na, wa laga ñga pàa pye na kee we.

Janwa wìla pye na Zhezu wi lagajaa

²² Ki goto, janwa ña wìla koro wa løgbøgø ki kεe ñga na, a wì sigi wele maga jøn ma yo tønmøkørø nuñgba kìla pye wa. Pàa sigi jøn ma yo Zhezu wii ye wa ki tønmøkørø ki ni mbe pinle wi fɔrøgøfennø pe ni. Ëen fø, wi fɔrøgøfennø poro cø pàa kari.

²³ Ma si yala, wa laga ñga we Fø wìla Yønøjølø li shari ma buru wi kan pe yeri, a pøø ka, leeø

pèle la pan tɔnmɔkɔɔrɔ ta yεgε ni wa ki laga ki na, ma yiri wa Tiberiyadi ca ki ni.

²⁴ Naa janwa wila kaa ki yan Zhezu wo naa wi fɔrgɔfennɛ pe ni pe sila pye wa, a pè si ye wa ki tɔnmɔkɔɔrɔ ti ni, mɛɛ kari wa Kapεrinawu mbe sa Zhezu wi lagaja.

Zhezu wo wi yεn yinwege yaakara re

²⁵ A pè si saa Zhezu wi yan wa lɔgbɔgɔ ki keɛɛ ñga na, ma suu pye fɔ: «We Nagafɔ, ma gbɔn lagame wagati wiwiin?»

²⁶ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan: Yè buru ta na yeri lεgεrε ma ka, ko kì ti yaa na lagajaa. Eεn fɔ, kii cεn ndεɛ kafɔnnɔgɔlɔ ñgele mì pye yè yan, koro kala na yaa na lagajaa.

²⁷ Yaga kaa tunŋgo piin yaakara nda ti maa jogo to kala na. Eεn fɔ, yaa tunŋgo piin nda[†] ti ma mɔ, na yinwege mbakɔgɔ ki kaan to kala na, to nda Lere wi Pinambyɔ wi yaa kan ye yeri we; katugu Yεnŋεlε na li yεn To, lì li fanŋga tegεrε ti tegε wi na.»

²⁸ A pè suu yewe ma yo fɔ: «Yŋgi we daga mbaa piin mbe sila Yεnŋεlε li nandanwa kagala ke piin mbaa ke yɔn fili?»

²⁹ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Kala na Yεnŋεlε laa jaa ye yeri loli na le: Ye taga ña lì tun wi na.»

³⁰ A pè suu pye fɔ: «Yŋgi kafɔnnɔ ma mbe ya pye mbe naga we na, wee taga ma na? Yŋgi kala ma yaa pye?

[†] **6:27 6.27:** Yaakara nda sɛnre ti yεn na yuun to ti yεn Zhezu we, nakoma mbaa Yεnŋεlε li nandanwa kala li piin, nakoma Yεnŋεlε li shɔwɔ we.

31 Sanga ɳa ni we t̄l̄eye p̄a pye na tanri wa gbinri wi ni na kee, manε wo p̄a pye na kaa, paa yεgε ɳga na Yεnŋεle sεnře sεwε wi yεn naga yuun we kan ma yo f̄:

W̄ila yaakara kan pe yeri, a p̄e ka, nda t̄la yiri wa yεnŋεle na.»†

32 A Zhezu w̄i si pe pye f̄: «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, yaakara nda t̄la yiri wa yεnŋεle na ma kan pe yeri, Moyisi ma wila ti kan pe yeri. Ǝen f̄, na To Yεnŋεle lo li yεn na yaakara j̄ende ti kaan na yinrigi wa yεnŋεle na.

33 Katugu yaakara nda Yεnŋεle laa kaan, to ti yεn ɳa w̄i yiri wa yεnŋεle na ma pan na yinwege ki kaan dunruya woolo pe yeri.»

34 A p̄e suu pye f̄: «We F̄, taga yaakara ti kaan we yeri pilige pyew.»

35 A Zhezu w̄i si pe pye f̄: «Mi yεn yaakara, nda ti maa yinwege kaan. Lere ɳa ka pan na kɔrɔgɔ, fungo soo yigi naa fyew; lere ɳa ka taga na na, wɔgɔ soo yigi naa fyew.

36 Ǝen f̄, mìgi yo ma ye kan, a yànla yan, konaa ki ni fuun, yee taga na na.

37 Na To wiga mbele fuun kan na yeri, poro yaa pan na kɔrɔgɔ. ɳa fuun ka pan na kɔrɔgɔ, mi soo je fyew;

38 katugu mii yiri wa yεnŋεle na mbe pan mbaa na nandanwa kala lo piin. Ǝen f̄, ɳa w̄ilan tun wo nandanwa kala lo mì pan mbaa piin.

39 ɳa w̄ilan tun, wi nandanwa kala li na: Mbele fuun w̄i kan na yeri, mi ka ka wa kƿε yaga wi

† **6:31 6.31:** Yuuro 78.24; Eki 16.4,13-15,31; Nehe 9.15

punjgo na na. Σεn fō, mbe ka pe yēn mbe pe yirige wa kunwō pi ni dunruya kōpilige.

⁴⁰ Na To wi nandanwa kala li na: Mbele fuun ka Pinambyc wi yan mbe taga wi na, pe yinwege mbakōgō ki ta, mbe ka pe yēn mbe pe yirige wa kunwō pi ni dunruya kōpilige.»

⁴¹ Kona, a Zhufuye pe nēs kōngōri Zhezu wi na; katugu wila ki yo ma yo wi yēn yaakara, nda tì yiri wa yēnjele na ma pan laga tara.

⁴² A pe nēs yuun fō: «Mì yo Zhozefu pinambyc Zhezu wowi ḥa yēn! Wòò to naa wi nō pe jen. Melé, yingō wì si ya wi yo fō wì yiri yēnjele na ma pan?»

⁴³ A Zhezu wì si pe pye fō: «Yaga kaa kōngōri.

⁴⁴ Lere se ya pan na kōrōgō wi yēs fanjga, na na To ḥa wìlan tun wi suu yēgē sin. Mi wo na, mi yaa kaa yēn mboo yirige wa kunwō pi ni dunruya kōpilige.

⁴⁵ Yēnjele yōn senre yofenne pàa ki senre nda ti yōnlōgō ma yo fō: <*Yēnjele li yaa ka pe ni fuun pe naga.*>[†] Ki kala na, lere ḥa fuun kanla To wi nagawa senre ti logo mberi le, wo ma pan na kōrōgō.

⁴⁶ Ko sigi naga mbe yo fō lere wa na To wi yan yēnle ni dē. Ndēs ḥa wì yiri wa Yēnjele li yeri ma pan, wo wìlan To wi yan bōkō.

⁴⁷ Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, lere ḥa ka taga na na, wo yinwege mbakōgō ki ta.

⁴⁸ Muwi mi yēn yinwege yaakara re.

⁴⁹ Ye tēlēye pàa manē wi ka wa gbinri wi ni, pàa si ku.

† 6:45 6.45: Eza 54.13

50 Σεν fō, yaakara nda tila yinrigi wa yεnŋεlε na na tinri laga tara, tori nda re. Lere ḷa ka to ka, wi se ku.

51 Muwi mi yεn yinwege yaakara re, nda tì tigi ma yiri wa yεnŋεlε na. Na lere ḷa ka ki yaakara ta ka, wi yaa laa yinwege ki piin kɔsaga fu. Yaakara nda mi yaa kan, to ti yεn na wire kara re. Mi yaa ti kan, jaŋgo dunruya woolo pe yinwege ta[†].»

52 Ki senre ti kala na, a Zhufuye pe nεe kendige woo pe yεe ni ŋgbanga na yuun fō: «Na wo mbe ya mboo wire kara ti kan we yeri weri ka mεlε?»

53 A Zhezu wì si pe pye fō: «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, na yee Lere wi Pinambyɔ wi wire kara ti ka, mboo kasanwa pi wɔ, yinwege se pye ye ni.

54 Na kanla wire kara ti ka, mbanla kasanwa pi wɔ, yinwege mbakɔgɔ ki yεn wi wogo. Mi yaa kaa yεn mboo yirige wa kunwɔ pi ni dunruya kɔpilige.

55 Katugu na wire kara ti yεn yaakara jεndε, na kasanwa fun pi yεn tɔnwɔɔ jεmbε.

56 Lere ḷa kanla wire kara ti ka, mbanla kasanwa pi wɔ, wo yεn na ni, a mi yεn wi ni.

57 Na To ḷa wilan tun wi yεn yinwege na. Mi fun mi yεn yinwege na wi fanŋga na. Ki pyelɔmɔ nunŋba pi na fun, lere ḷa kanla ka, wi yaa ka pye yinwege na na fanŋga na.

58 Yaakara nda tì yiri wa yεnŋεlε na tori nda yεen we. Ti woro paa nda ye tεlεye pàa ka, ko punjgo na ma kaa ku ti yεn. Lere ḷa ka yaakara

[†] **6:51 6.51:** Mati 26.26

nda ta ka, wo yaa laa yinwege ki piin kɔsaga fu.»

⁵⁹ Zhezu wìla ki sənre ti yo, ma yala wìla pye na leeple pe nari Yenjelé sənre ti ni wa shərigo ki ni wa Kapərinawu.

*Sənre nda ti maa yinwege
mbakɔgɔ ki kaan*

⁶⁰ Naa Zhezu wi fɔrɔgɔfennne pàa kaa ki sənre ti logo, a pe lègèrè nεε yuun fɔ: «Ki nagawa sənre nda tì ŋgban matoro. Lere se ya mberi le mbaa tanri ti na.»

⁶¹ A Zhezu wì sigi jen ma yo wi fɔrɔgɔfennne pàa pye na kɔngɔri ki wogo ki na. A wì si pe pye fɔ: «Ki sənre ti ye sun kε?»

⁶² Na yaga ka Lere wi Pinambyɔ wi yan wila nuru na kee wa laga ŋga wìla pye faa, kona, yingi ye yaa pye?

⁶³ Yinnækpoyi lo li maa yinwege ki kaan. Lere wo yεε na, wi woro yaraga ka. Sənre nda mila yuun ye kan, ti maa yinrigi wa Yinnækpoyi li yeri nεε yinwege kaan.

⁶⁴ Sεn fɔ, pele yεn na ye ni, pee taga na na.» Katugu leeple mbele pe sila taga Žhezu wi na, wila pe jen maga le wa ki lesaga ki na, konaa lere ŋa wi mbaa kaa le kεε wi ni.

⁶⁵ A wì sho naa fɔ: «Ko kì ti mìgi yo ma ye kan ma yo fɔ lere se ya pan na kɔrgɔ, na na To wi sigi fanŋga ki kan ki fɔ wi yeri.»

⁶⁶ Mbege le le ko sanga wo na, a wi fɔrɔgɔfennne pe lègèrè si sɔngɔrɔ puŋgo na. Pe sila taga wi na naa.

⁶⁷ Kona, a Zhezu wì suu fɔrɔgɔfennne kε ma yiri shyεn pe pye fɔ: «Yoro fun, yaa jaa mbe sɔngɔrɔ le?»

68 A Simɔ Pyεri wì suu yɔn sogo ma yo fɔ: «We Fɔ, wee la kee ambɔ kɔrɔgɔ? Senre nda ti maa yinwege mbakɔgɔ ki kaan ti yɛn mborɔ yeri.

69 Yιŋgɔ wè taga ki na maga jɛn ma yo mborɔ ma yɛn Kirisi, Yenŋele li Woo Kpoyi we.»

70 A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Mi ma mi ye ni fuun kɛ ma yiri shyen ye wɔ le? Ma si yala, Sotanla wi yɛn wa kotogo na ye ni!»

71 Simɔ Izikariyɔti pinambyɔ Zhudasi wo senre Zhezu wìla pye na yuun; katugu ali maga ta Zhudasi wìla pye wi leelete kɛ ma yiri shyen wo wa, wo wi mbaa wi le kɛɛ.

7

Zhezu wi nɔsepiile pe sila taga wi na

1 Ko punjo na, a Zhezu wi nɛɛ Galile tara ti yanri. Wi sila pye na jaa mbe Zhude tara ti yanri; katugu Zhufuye pàa pye naga lagajaa mboo gbo.

2 Ma si yala, Zhufuye pe Gbataala nɔgɔ feti† wìla pye na yɔngɔ.

3 A Zhezu wi nɔsepiile pè suu pye fɔ: «Yiri lagame ma kari wa Zhude tara, jango kagala ŋgele maa piin, ma fɔrɔgɔfennɛ pe ke yan fun.

4 Na lere ŋa na jaa poo jɛn, ŋga wila piin, wila laga piin mbaa ki lara. Kì kaa pye maa kagala ŋgele koro cɛnle piin, taga piin teere, jaŋgo lere pyew wi ta wila ma yaan.»

5 Wi nɔsepiile poro jate pe sila taga wi na.

† **7:2 7.2:** Levi 23.29-43

6 A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Na karisanga wi fa gbɔn gbɛn. Yoro yeri, wagati wi ni fuun wi yen ma yɔn.

7 Dunruya woolo pe se ya mbe yoro panra, εen fɔ, pè mi panra; katugu mi yen naga yuun ma yo pe kapyere nda paa piin ti woro ma yɔn.

8 Yoro wo na, yaa kee feti wi na! Mi woro na kee wa ki feti wi na, katugu na karisanga wi fa gbɔn gbɛn.»

9 Naa wìla kaa ki sɛnre ti yo pe ni ma, mɛɛ koro wa Galile tara.

*Zhezu wìla kari Zhufuye
pe Gbataala nɔgɔ feti wi na*

10 Naa Zhezu wi nɔsepiile pàa kaa kari feti wi na, a wo jate wì si kari wa fun. Εen fɔ, wi sila wi yεɛ naga lere na. Kila pye larawa.

11 Zhufuye pàa pye naa lagajaa wa ki feti wi na, nɛɛ yuun fɔ: «Wi yen se yeri?»

12 Wa janwa wi ni, pàa pye naa sɛnre yuun kalegɛrɛ ni. Pèle la pye na yuun fɔ: «Lejenɛ win.» A pele nɛɛ yuun fɔ: «Ayoo, wila leeple pe fanla na pe punŋu win.»

13 Konaa ki ni fuun, lere sila pye naa sɛnre yuun mbaa ti finligi, katugu pàa pye na fyɛ Zhufuye pe yɛgɛ.

14 Naa feti wìla kaa gbɔn nandogomo, a Zhezu wì si kari wa shərigo gbɔgɔ ki ni, mɛɛ saa na leeple pe nari Yenjɛlɛ sɛnre ti ni.

15 Wi nagawa sɛnre tìla Zhufuye pe pari, a pe nɛɛ yuun fɔ: «Ki naŋa ḥa wì pye mɛlɛ mɛɛ Yenjɛlɛ sɛnre ti jɛn yεɛn, ma si yala wii ti kara?»

16 A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Sεnre nda fuun mila nari leeble pe na, mi na woro ma. Eεn fɔ, pa tila yinrigi wa Yεnŋεle na lìlan tun li yeri.

17 Na ka yere ki na mbaa Yεnŋεle li nandanwa kala li piin, wo yaa kaga jen, na kaa pye ki nagawa sεnre pa tila yinrigi wa Yεnŋεle li yeri, nakoma mila ti yuun na yεε fanŋga.

18 Lere ḥa wi maa para wi yεε fanŋga, wo maa jaa paa wi gbogo. Eεn fɔ, lere ḥa wi maa jaa paa wi tunvɔ wi gbogo, wo maa kaselege yuun, kambasinŋge na pye wa wi kotogo na.

19 Mì yo Moyisi wì lasiri wi kan ye yeri? Ma si yala, ye ni, wa woro na tanri lasiri wi na. Yingi na, a ye nεε na lagajaa mbanla gbo?»

20 A janwa wì suu pye fɔ: «Yinnε tipele li ye ma ni wi le? Ambo wila ma lagajaa mbɔɔn gbo?»

21 A Zhezu wì si sεnre ti le, mεε pe pye fɔ: «Kala nujba mì pye, a lo si ye ni fuun ye pari!

22 Moyisi wo wìla kono kan ye yeri ma yo yaa pinambiile pe kεnrekεnre. Eεn fɔ, Moyisi wo ma wila ki peli naa piin, ye tεlεye poro pàa ki peli. Ki ŋgasele li kala na, ye ma yεnle na kεnrekεnre wi piin ali yεrε cεnpilige jate ki ni.

23 Na kaa pye ye mbe ya pinambyɔ wa kεnrekεnre cεnpilige ki ni, Moyisi lasiri wiga ka jɔgɔ, Yingi na, a yε si nawa ŋgban na ni ma yo mi lere lomboŋɔ sagala cεnpilige ki ni.

24 Yaga kaa kitikɔɔn leeble pe na mbaa yala ŋga yaa yaan laga funwa na ko ni. Eεn fɔ, yaa kiti sinŋε kɔɔn.»

Zhezu wo wi yεn Kirisi we le?

²⁵ A Zheruzalem̄u ca woolo pele n̄ee yuun fō: «A! Mì yo ki na ja ḥa wo paa lagajaa mbe gbo we?»

²⁶ Ye wele, wi ḥa wila para janwa wi yegē na, pe si woro na yaraga ka yuun wi ni. Anm̄e we teele pe kaa ki jen kaselege ma yo wo wi yen Kirisi we.

²⁷ Ma si yala, na Kirisi wiga ka pan, lere se kaa yirisaga jen. Eén fō, ki na ja ḥa wo na, wè wo yirisaga jen.»

²⁸ Ma Zhezu wi ta wìla pye na leele pe nari Yenjel̄e senre ti ni wa sh̄erigo gbogó ki ni, a wì si gbele ḥgbanga ma yo fō: «Yè sho fō yànla jen, mala yirisaga ki jen! Ma si yala, mii pan na yee fannga, eén fō, ḥa wìlan tun, wi yen kaselege fō. Ye suu jen.

²⁹ Mi wo na, mùu jen, katugu pa mì yiri wa wi tanla, wo wìlan tun.»

³⁰ Kona, pe n̄ee wi lagajaa mboo yigi, eén fō, lere sila ya mbe kēe taga wi na, katugu wi yigisanga wi sila gbɔn gbén.

³¹ Konaa ki ni fuun, wa janwa wi ni, lelegere la taga wi na. Pàa pye na yuun fō: «Na Kirisi wiga ka pan, wi mbe ka kafonjgɔl̄o pye mbe we ḥgele ki na ja ḥa wì pye ke na?»

*Paa sorodasheelete tun ma yo
pe sa Zhezu wi yigi*

³² Kalégere senre nda janwa wìla pye na yuun Zhezu wi kanjgɔl̄o, Fariziye pàa ti logo. Kì kaa pye ma, a saraga wɔfenn̄e teele poro naa Fariziye pe ni, pè si sorodasheelete torogo ma yo pe saa yigi.

33 A Zhezu wì sho fɔ: «Mi yen laga ye ni mbe wagati jenri pye naa, ko punjo na, mi yaa kari na tunvɔ wi kɔrɔgɔ.

34 Ye yaa kaa na lagajaa, εεn fɔ, ye se kanla yan; katugu mi yaa ka pye laga ŋga na, ye se ya kari wa.»

35 A Zhufuye pe nɛɛ pe yee yewe na yuun fɔ: «Wi yaa kari laga kikiin, waga si kaa yan? Zhufuye mbele pè jaraga wa Giresi tara fenne pe sɔgɔwɔ, anmɛ poro wila jaa mbe kari pe kɔrɔgɔ, mbe saa Giresi tara fenne pe nari wi le?»

36 Ki senre nda wì yo yeeɛn, to kɔrɔ wo yen mɛlɛ? Fɔ: <Ye yaa kaa na lagajaa, εεn fɔ, ye se kanla yan; katugu mi yaa ka pye laga ŋga na, ye se ka ya kari wa.» »

Yinwege tɔnmɔ gbaanla senre

37 Feti piliye yi punjo wogo ko kìla pye piligbɔgɔ† ye. Ki pilige ki ni, a Zhezu wì si yiri ma yere janwa wi yegɛ na, mɛɛ gbele ŋgbanga ma yo fɔ: «Na wɔgɔ‡ ka pye ŋa na, wila paan na kɔrɔgɔ, wi pan wi wɔ.

38 Lere ŋa ka taga na na, yinwege tɔnmɔ gbaanla yaa la fuun mbaa yinrigi wa wi nawa, paa yegɛ ŋga na Yenjelɛ senre sewɛ wìgi yo we.»

39 Zhezu wìla pye na para Yinnɛkpoyi lo senre na ma yo fɔ mbele pe mbaa taga wi na, pe yaa kali ta. Ki sanga wi ni, Yinnɛkpoyi pe sila li kan

† **7:37 7.37:** Levi 23.36; Nɔmbu 29.35 † **7:37 7.37:** Wɔgɔ senre nda tì yo to yen na para lere ŋa wi maa Yenjelɛ li jaa wi kotogo ki ni fuun ki ni, paa yegɛ ŋga na tɔnmɔ la ma kaa pye lere na we. † **7:38 7.38:** Eza 58.11; Eze 47.1; Zaka 14.8

gben, katugu gbogowó sila kan Zhezu wi yeri gben.

*Janwa wìla kòn shyen
Zhezu wi kala na*

⁴⁰ Wa janwa wi ni, naa leele pàa kaa ki sénre ti logo, a pele née yuun fō: «Kaselege ko na, Yennjèle yɔn sénre yofɔ ḥa waa singi, wowi ḥa yεεn!»

⁴¹ A pele née yuun fō: «Kirisi wowi we!» εen fō, a pele née yuun naa fō: «Kirisi wi se ya yiri wa Galile tara.

⁴² Yennjèle sénre sewe wi yεn naga yuun ma yo pa *Kirisi wi yaa yiri wa Davidi setirige ki ni, wa Betileemū ca ki ni, ko ḥga Davidi wìla wi yinwege ki pye wa we.*»[†]

⁴³ Kona, a janwa wì si kòn shyen Zhezu wi kala na.

⁴⁴ Pèle la pye na jaa mboo yigi, εen fō, lere sila kεs taga wi na.

*Zhufuye fanŋga fenne
pe sila taga Zhezu wi na*

⁴⁵ A sorodasheeble pè si sɔngɔrɔ ma kari saraga wɔfenné teeble poro naa Fariziye pe kɔrɔgɔ. A poro si pe yewe ma yo fō: «Yinji na yee si pan wì ni?»

⁴⁶ A sorodasheeble pè sho fō: «Lere fa para paa ki naŋa ḥa wi yεn fyew.»

⁴⁷ A Fariziye pè si pe yewe ma yo fō: «Yoro fun ye ye yεε yaga wì ye fanla wi le?

⁴⁸ Ye we teeble, nakoma Fariziye wa nunjba yan wì taga wi na le?

† **7:42 7.42:** 2 Sami 7.12; Mishe 5.1-2

49 Εεν δο, κι janwa ɳa wii Moyisi lasiri wi jen. Pe yen ma daŋga!»

50 Nikodemus ɳa wila keli ma saa Zhezu wi yan wagati wa ni, wila pye Fariziye wo wa. A wo si pe pye fɔ:

51 «Mbe yala we lasiri wi ni, we se ya mbe lere kan wi ku na we suu sənyoro ti logo gbən, mbe ɳga wì pye ki jen.»

52 A pè si wo yɔn sogo ma yo fɔ: «Mi jen mboror fun pa ma yiri wa Galile tara! Yenjelé senre ti kara ma wele, ma yaa ki yan wa, fɔ Yenjelé yɔn senre yofɔ fa yiri wa Galile tara fyew.»

53 [Ko puŋgo na, a pe ni fuun nuŋgbɑ nuŋgbɑ pè si kari pe yinrɛ.

8

Jele ɳa wila naŋa ta wi senre

1 A Zhezu wì si kari wa Oliviyē tire yanwiga ki na.

2 Ki goto yirifaga ki na, a wì si sɔŋgɔrɔ ma kari wa shərigɔ gbɔgɔ ki ni. A janwa wi ni fuun wì si fulo wi tanla. A wì si cen nee pe nari Yenjelé senre ti ni.

3 A lasiri səwə jənfənnə poro naa Fariziye pe ni, pè si pan jəle wa ni Zhezu wi kɔrɔgɔ. Paa saa wi yigi naŋa ni. A pè suu yerege le janwa wi ni fuun wi yegɛ na,

4 mɛs Zhezu wi pye fɔ: «We Nagafɔ, ki jəle ɳa pòo yigi naŋa ni.

⁵ Moyisi wìla sigi yo wa lasiri sewε wi ni ma yo fɔ na waga ki jεεlε cεnlε[†] wa yigi, woo wa sinndεεrε ni woo gbo. Mboro wo yo mεlε?»

⁶ Pàa ki wogo ki yo mbe Zhezu wi wa mbe wele, mbe ta mboo yigisaga ta. Eεn fɔ, a Zhezu wì si sogo nεε yɔnlɔgi tara ti na wi yombεlε li ni.

⁷ Naa pàa koro na Zhezu wi yewe, a wì si yiri ma yere, mεε pe pye fɔ: «Ye ni, ɳa wi yεn laga wì fa kapege pye bɔbɔbɔ, wo mbe keli wuu wa sinndεlεgε ki ni!»

⁸ A wì si nuru naa ma sogo nεε yɔnlɔgi tara ti na.

⁹ Naa pàa kaa ko sεnre to logo, a pe nεε kee nunjba nunjba, maga le lelεεlε pe na fɔ ma saa ki wa piile pe na. Zhezu wo nunjba wila kaa koro wa ki laga ki na, wo naa ki jεlε wi ni. Wo la pye ma yere wi yεgε sɔgɔwɔ.

¹⁰ Kona, a Zhezu wì si yiri ma yere mεε jεlε wi pye fɔ: «Mbele pè baga ma na, pe yεn se? Wa kpe sɔɔn le jɔlɔgɔ?»

¹¹ A jεlε wì sho fɔ: «Ayoo, we Fɔ.» Kona, a Zhezu wì suu pye fɔ: «Mi fun mi woro nɔɔ nii jɔlɔgɔ. Ta kee, εεn fɔ, maga ka kapege pye naa.»]

Zhezu wi yεn dunruya wi yanwa

¹² A Zhezu wì si sεnre ti lε naa, nεε para janwa wi ni na yuun fɔ: «Mi yεn dunruya woolo pe yanwa. Lere ɳa ka taga na na, wi se tanga wa wɔwɔ[†] pi ni naa, εεn fɔ, wi yaa yinwege yanwa pi ta.»

† **8:5 8:5:** Levi 20:10; Dete 22:22 † **8:12 8.12:** Wɔwɔ po pi yεn shεrεgε kologo ki mbajεnme we.

13 A Fariziye pè suu pye fɔ: «Ma yεε sεreya maa yuun, sεnre nda maa yuun ti woro kaselege.»

14 A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ali kiga pye mila na yεε sεreya yuun, sεnre nda mila yuun ti yεn kaselege, katugu mì yiri laga ḥga na mεε pan, konaa mila kee laga ḥga na, mìgi jεn. Ḫen fɔ, yoro wo na, mì yiri laga ḥga na mεε pan, konaa mila kee laga ḥga na, ye sigi jεn.

15 Ye maa kiti wi kɔɔn leeple pe na na yala sεnwee piile kiti kɔnlɔmɔ po ni. Mi wo na, mi woro na kiti kɔɔn lere na.

16 Konaa ki ni fuun, mi kaa jaa mbe kiti kɔn lere na, na kiti kɔngɔ ki yεn kaselege ni; katugu mi nunjba ma mi yaa kiti wi kɔn. Ḫen fɔ, na To ḥja wìlan tun wi yεn na ni.

17 Ki yεn ma yɔnlɔgɔ wa ye lasiri wi ni ma yo na leeple shyεn ka pe sεreya yo, a wì pye nunjba, kona, ki sεreya wi yεn kaselege†.

18 Ye wele, mila na yεε sεreya yuun, na To ḥja wìlan tun, a wìla na sεreya yuun fun.»

19 A pè suu yewe ma yo fɔ: «Ma To wo yεn se?»

A Zhezu wì sho fɔ: «Yee na jεn, yee silan To wi jεn. Ki pye yanla jεn, ye jεn nala To wi jεn fun.»

20 Zhezu wìla ki sεnre ti yo ma yala wìla pye na leeple pe nari Yεnŋεlε sεnre ti ni wa shεrigo gbɔgɔ ki ni. Pàa pye na yarikanra ti nii yaara nda ni, pa wìla pye ma yere wa ti tanla. Lere kpe sila wi yigi, katugu wi yigisanga wi sila gboŋ gbεn.

† **8:17 8.17:** Dete 17.6; 19.15; Ebu 10.28

*Zhezu wìla ki naga ma yo
Yenjèle lo làa wi tun*

²¹ A Zhezu wì si pe pye naa fɔ: «Mi yaa kari, ye yaa kaa na lagajaa. Eεn fɔ, ye yaa ku wa ye kapere ti ni. Mila kee laga ñga na, ye se ya kari wà.»

²² Kona, a Zhufuye pe nεε pe yεε piin fɔ: «Wi yaa wi yεε gbo wi le, naa wì yo fɔ: <Mila kee laga ñga na, ye se ya kari wa we?> »

²³ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Yoro yεn tara na woolo, εεn fɔ, muu yεn naayeri woo. Yoro yεn dunruya ña wo woolo. Eεn fɔ, mi wo woro dunruya ña wo woo.

²⁴ Ko kì ti mì yo ye yaa ku wa ye kapere ti ni; katugu na yee taga ki na mbe yo: <Muwi mi yεn ña wi yεn[†]>, ye yaa ku wa ye kapere ti ni.»

²⁵ A pè suu yewe ma yo fɔ: «Ambɔ wi mborο?» A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ijga mì yo ye kan maga le wa ki lesaga ki na, koyi we.

²⁶ Sεnlegεrε yεn na yeri mbe yo ye kan, mbe kiti kɔn ye na yarilegεrε kala na. Eεn fɔ, ña wìlan tun kaselege ko wi maa yuun. Nda mì logo wi yeri, to cε to mila yari dunruya woolo pe kan.»

²⁷ Pe sila ki jεn mbe yo wi To wo sεnre wìla pye na yuun pe kan.

²⁸ Kona, a Zhezu wì si pe pye fɔ: «Na yaga ka Lere wi Pinambyɔ wi yirige[†] wa naayeri tige na sanga ña ni, pa ye yaa ki jεn mbe yo: <Muwi mi yεn ña wi yεn.> Pa ye yaa sigi jεn mbe yo fɔ: Mi woro na kala lo la piin na yεε fanñga. Eεn fɔ, nda na To wì naga na na, to mi maa yuun cε.

† 8:24 8.24: Eki 3.14 † 8:28 8.28: Zhan 12.31-33; 3.14-15

29 Na wìlan tun wi yen na ni, wii na yaga na yε; katugu ηga kùu ndanla, ko mi maa piin pilige pyew.»

30 Naa Zhezu wìla kaa na para ma, a lelegere si taga wi na.

Leseele poro naa kulolo senre

31 A Zhezu wì si Zhufuye mbele pàa taga wi na pe pye fɔ: «Na yaga na nagawa senre ti le mbaa tanri ti na, pa ye yaa pye na fɔrɔgɔfenne kaselege.

32 Kona, ye yaa kaselege ki jen, kaselege ki yaa ye pye leseele.»

33 A pè suu pye fɔ: «We yen Abirahamu wo setirige piile. We fa pye lere wa kulolo fyew. Mεlε, a mà sho we yaa pye leseele?»

34 A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, lere ηa fuun wi maa kapege ki piin, wi yen ki kulo.

35 Kulo wo na pye sege pyɔ sanga pyew, εεn fɔ, pinambyɔ wo ma pye sege ki woo sanga pyew.

36 Na Yεnηεlε li Pinambyɔ wiga ye pye leseele, pa ye yaa pye leseele kaselege na.

37 Mìgi jen ma yo ye yen Abirahamu wi setirige piile. Konaa ki ni fuun, ye nεε na lagajaa mbanla gbo, katugu yee yεnlε na senre ti censaga ta wa ye nawo.

38 Ηga fuun na To wì naga na na, ko senre mila yuun. Εεn fɔ, yoro wo na, ηga ye to wì yo ma ye kan ko yaa piin.»

39 A pè suu pye fɔ: «Abirahamu wo wi yen we to we.» A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ndεε ki pye ye

yen Abirahamu wi piile kaselege, anm e kagala  gele w la pye koro y ng  yaa piin.

40  en f , y ng  ali maga ta kaselege  ga m  logo Y n     li yeri, m gi yo ma ye kan, yaa na lagajaa mbanla gbo. Abirahamu wi sila si ko ka pye.

41 Kagala  gele ye to w  pye koro y ng  yaa piin.»

A p  suu pye f : «We woro k     piile. We yen To n ngba piile, wo wi yen Y n     le.»

42 A Zhezu w  si pe pye f : «Ki pye Y n     lo li yen ye To kaselege, anm e mi ye ndanla, katugu pa m  yiri wa Y n     li yeri ma pan. Mi yen laga lo fan     na. Mii pan na y     fan    ,  en f , lo l     tun.

43 Y ng  na nda mila yuun ye kan, ye si woro nari k     jenni? Katugu ye se ya mbaa na s     ti nuru.

44 Ye To wowi  a S    tanla we.  ga k  ye to wi ndanla, ko yaa jaa mbaa piin. Wi yen legbolere maga le wa ki l    saga ki na. Wii koro kaselege ki na, katugu kaselege woro wa wi nawa. Wi kaa yagbogolo ke yuun sanga  a ni, wi maa para na yala wi y     c    n     po ni; katugu wi yen yagboyoo ma pye yagbogolo to.

45  en f , mi wo na, kaselege ko mi maa yuun, ko k  ti yee taga na na we.

46 Ye ni, ambo wi mbe ya mbege yo mbe yo mi yen kapege pyef ? Na k  kaa pye kaselege ko mila yuun, a k  si c    n     mel , yee si taga na na?

47 Lere  a ka pye Y n     woo, wo maa Y n     li s    ti nuru.  en f , ye woro Y n     li woolo, ko k  ti ye woro nari nuru.»

Zhezu wo naa Abirahamu senre re

48 A Zhufuye pè suu pye fɔ: «Tanga yen we yeri we yo Samari tara fenné woo wi mborø, fɔ yinne tipele ye ma ni.»

49 A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Yinne tipele ma li ye na ni. Èen fɔ, na To wo mila gbogo, yoro wo na, ye woro nala gbogo.

50 Mi woro na gbogowɔ jaa na yee kan. Wa yen wa, wo wila jaa paa na gbogo. Wo wi yaa kiti wi kɔn.

51 Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, lere ña fuun kanla senre ti le mbaa tanri ti na, wo se ku fyew.»

52 A Zhufuye pè suu pye fɔ: «Yingɔ wè taga ki na jate ma yo yinne tipele lì ye ma ni. We tele Abirahamu wìla ku, a Yenjelé yɔn senre yofenné pè ku fun. A mborø sho fɔ: <Lere ña kɔn senre ti le mbaa tanri ti na, wo se ku fyew.»

53 We tele Abirahamu wìla ku, maa ki jate ma gbogɔ ma we wi na wi le? Yenjelé yɔn senre yofenné pè ku. Maa ma yee jate yingi lere ma?»

54 A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ki pye mila na yee gbogo, ki gbogowɔ pi se jen na yaraga ka yɔn. Ña wila na gbogo, na To wowi we. Wowi ña yaa yinri ye Yenjelé le.

55 Èen fɔ, ye suu jen. Mi wo na, mùu jen. Na mi ka yo mi suu jen, pa mi yaa pye yagboyoo paa ye yen. Èen fɔ, mùu jen, maa senre ti le na tanri ti na.

56 Ye tele Abirahamu wìla pye na yɔgɔri naga sɔnri wi yaa na sanga wi yan. Wila wi yan, a wi nawa pi yinjgi wi na fɔ jenjɛ.»

⁵⁷ A Zhufuye pè suu pye fō: «Yingi, ma fa yelə nafa shyen ma yiri ke ta, a mà si Abirahamu yan!»

⁵⁸ A Zhezu wì si pe pye fō: «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, sanni pe sa Abirahamu wi se, kila yala mi yen wa.»

⁵⁹ Ki senre ti kala na, a pè si sinndere wulo ma yo pe yaa wi wa ti ni. Eεn fō, a Zhezu wì si lara ma yiri wa shərigo gbəgə ki ni.

9

Zhezu wìla naŋa wa sagala pàa wi se fyɔɔn

¹ Naa Zhezu wìla kaa na kee, a wì si naŋa wa yan wa konɔ, pàa wi se fyɔɔn.

² A wi fɔrɔgofenné pè suu yewe ma yo fō: «We Nagafɔ, naŋa ḥa yεεn, wi kapere to ti ti wì se fyɔɔn lee wi sevenné pe kapere tori?»

³ A Zhezu wì si pe pye fō: «Wi kapere ma ti ti wì se fyɔɔn, wi sevenné fun poro kapere ma ti ti. Pàa wi se fyɔɔn, jaŋgo Yenŋeļe li fanŋga ki ta ki naga wi kala na.

⁴ Sanga ḥa ni yɔnlɔ[†] ki yen wa, ḥa wìlan tun, we daga mboo kapyere ti pye mberi yɔn fili. Sanni jenri yembine li yaa wɔ, lere se ya tunŋgo pye.

⁵ Mbanla ta laga dunruya wi ni, mi yen dunruya woolo pe yanwa.»

[†] **9:4 9.4:** Yɔnlɔ ko ki yen senwee pyɔ wi yinwege sanga we, ko sanga wowi wi mbe ya tunŋgo pye. Yembine lo li yen na wiga ka ku we.

6 Naa Zhezu wìla kaa ki sénré ti yo, a wì si cénré wa tara ti na, mèe ki fénrége ki koli maga turugo wa fyɔɔn wi yéngéle ke na,

7 ma suu pye fo: «Kari ma sɔɔn yége ki jogo wa Silowe titége tɔnnjgbɔɔ pi ni.» Silowe ko kɔrɔ wo yén pitunjɔ.

A fyɔɔn wì si kari ma saa wi yége ki jogo. Wi sɔngɔrɔsaga wìla pye na yaan.

8 Wi cenyéenle poro naa leeple mbele pàa pye naa yaan faa wila yaara ti yénri leeple pe yeri, pàa pye na yuun fo: «Mì yo ki naña ña wo wila pye na cèen na yaara yénri leeple pe yeri?»

9 A pèle yo fo: «Wowi.»

A pèle yo fo: «Ayoo, wo ma. Wùu le win.»

Σen fo, a naña jate wì sho fo: «Muwi.»

10 A pè suu yewe ma yo fo: «Ma yéngéle kè pye mèlé mèe yéngé?»

11 A wì si pe yɔɔn sogo ma yo fo: «Naña ña pe yinri Zhezu, wo wì fénrége pye maga turugo wa na yéngéle ke na, mèe na pye ma yo mbe sanla yége ki jogo wa Silowe titége tɔnnjgbɔɔ pi ni. A mì si kari ma saa na yége ki jogo née yaan.»

12 A pè suu yewe ma yo fo: «Ki naña wi yén se?» A naña wì sho fo: «Mi si jen o.»

Fariziye paa fyɔɔn ña wìla sagala wi yewe

13 Kona, a pè si kari fyɔɔn ña wìla sagala wi ni wa Fariziye pe yeri.

14 Ma si yala, Zhezu wìla fénrége ki pye maa yéngéle ke yéngé pilige ñga ni, kìla pye Zhufuye pe cénpilige ko ni.

15 Ki kala na, a Fariziye fun pè suu yewe wi yengelé kàa pye yegé ñga na ma yengé ki ni. A wì si pe pye fɔ: «Fenrége wì pye ma taga wa na yengelé ke na, a mì si saa na yegé ki jogo. Koonja yinjɔ mila yaan.»

16 Kona, a Fariziye pèle sho fɔ: «Ki naña ña yεen, wii yiri Yεnjele yeri, katugu wi yεn na cεnpilige ki jogo.»

εen fɔ, a pèle sho fɔ: «Kapege pyefɔ wi yaa pye mεlε mbe si ya mbaa ki kafonjɔlɔ ñgele ke cεnlε piin?»

A pè si kɔn pe yεs na.

17 A Fariziye pè si nuru naa ma fyɔɔn ña wila sagala wi yewe, ma yo fɔ: «Mborο wo na, naña ña wɔɔn yengelé ke yengé, ma yo mεlε wi kanjɔlɔ?» A wì sho fɔ: «Yεnjele yɔn sεnre yofɔ wi.»

18 Ma si yala, Zhufuye pe sila taga ki na mbe yo wila pye fyɔɔn faa, koni wi yengelé kè yengé. Kì kaa pye ma, a pè suu sevennε pe yeri,

19 mεs pan ma pe yewe ma yo fɔ: «Ye pinambyɔ ña ye yo wì se fyɔɔn wowi ña le? Wì pye mεlε nεs yaan yinjɔ?»

20 A wi sevennε pè sho fɔ: «Wè taga ki na ma yo we pyɔ wowi, wàa wi se fyɔɔn.

21 εen fɔ, wì pye yegé ñga na nεs yaan yinjɔ, we si ko jen. Wì yengelé yengefɔ fun we suu jen. Ye wo jate wi yewe. Pyɔ ma, wi mbe ya mbege yegé yo ye kan!»

22 Wi sevennε pàa pye na para ma, katugu pàa pye na fye Zhufuye pe yegé; katugu Zhufuye pàa yo ma fili ki na ma yo na lere ña ka yo Zhezu wo

wi yen Kirisi we, pe yaa wi puro mboo wo wa sherigo ki ni.

²³ Ko ki ti wi sevennne paa yo fo: «Pyo ma, yoo yewe!»

²⁴ A Fariziye pe si fyoon ja wila sagala wi yeri naa ki shyen wogo na, ma suu pye fo: «Kaselege ki yo Yenjel li yegé na! Wège jen ma yo ki naa ja, kapege pyefo wi.»

²⁵ A wi si pe pye fo: «Na kaa pye kapege pyefo wi, nakoma kapege pyefo ma, mi si ko jen. E'en fo, yaraga nunjba mi jen. Mila pye fyoon, yingo mila yaan.»

²⁶ A pe suu yewe ma yo fo: «Yingi wi pye ma na? Woon yengel ke yenge mel?»

²⁷ A wi si pe pye fo: «Migi yo ma ye kan mako, e'en fo, yee logo na yeri. Yingi na, a ye nee jaa mberi logo na yeri naa? Anme yoro fun yaa jaa mbe pye wi fôrçofenne wi le?»

²⁸ A pe suu tegel ma suu pye fo: «Mboro ma yen ki naa ja wi fôrçogof! Woro wo na, we yen Moyisi fôrçogofenne.

²⁹ Wège jen ma yo Yenjel laa para Moyisi wi ni. E'en fo, ja wo na, we suu yirisaga jate ki jen.»

³⁰ Fyoon ja wila sagala, a wi si pe pye fo: «Ki si lere pari de. Ye suu yirisaga jen, ma si yala, wi mi yengel koro yengé.

³¹ Wège jen ma yo Yenjel laa la nuru kapere pyefenne pe yeri, e'en fo, li maa nuru lere ja wi maa li gbogo nali nandanwa kala li piin wo yeri.

³² Male we faga logo mbe yo lere ja pe se fyoon, lere wa wa yengel yengé.

³³ Ki pye ki naŋa ḥa wii yiri Yenŋele yeri, wi se jen na ya kala la pye.»

³⁴ A pè suu pye fɔ: «Maga lε wa ma sepilige ki na, pa ma yεn wa kapege ki ni. Maa jaa mbaa we nari win!»

A pè suu purɔ maa wɔ wa shērigo ki ni.

*Mbele pe yεn fyɔɔnlɔ
Yinne li kanŋgɔlɔ*

³⁵ A Zhezu wì sigi logo ma yo pàa fyɔɔn ḥa wìla sagala wi purɔ. A wì si kari wi kɔrɔgɔ ma suu pye fɔ: «Ma taga Lere wi Pinambyɔ wi na le?»

³⁶ Fyɔɔn ḥa wìla sagala, a wì sho fɔ: «Ambo wi we Fɔ, wi naga na na mbe ta mbe taga wi na.»

³⁷ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Màa yan, wowi ḥa wila para na ma ni yinŋɔ we.»

³⁸ A wì sho fɔ: «Mì taga ma na we Fɔ.» A wì si kanŋguuro kan Zhezu wi tanla maa gbɔgɔ.

³⁹ Kona, a Zhezu wì sho fɔ: «Mì pan laga dunruya ḥa wi ni, kití mbe ta wi kɔn, fyɔɔnlɔ† pe ta paa yaan, mbele paa yaan pe ta pe kanŋga fyɔɔnlɔ.»

⁴⁰ Fariziye mbele pàa pye wa Zhezu wi ni maga senre ti logo, a pè suu yewe ma yo fɔ: «Woro fun, we yεn fyɔɔnlɔ wi le?»

⁴¹ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ndεε ki pye ye yεn fyɔɔnlɔ, kapere se jen na pye ye na. Eεn fɔ, kì kaa pye yè yo yaa yaan, ye kapere tì koro ye na.»

† 9:39 9.39: Fyɔɔnlɔ mbele senre tila yuun, poro pe yεn mbele pe yεn Yenŋele kologo ki kambajenmbelε.

10

*Zhezu wìla yomiyelé la wa
simbaala naa pe kɔnrifɔ senre na*

¹ «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, na lere
ŋa si ye wa simbaala go ki yɔn ki ni, wiga lugu
ki kεε ka na mbe ye wa ki ni, ko fɔ wo yen yoo,
wi yen benganri pyefɔ.

² Σen fɔ, ŋa wi ma ye wa simbaala go ki yɔn ki
ni, wo wi yen simbaala kɔnrifɔ we.

³ Yeyɔngɔ welefɔ wi ma kɔrɔ ki yεngε wi kan,
simbaala pe maa magala li logo. Wi ma wi
simbaala pe yeri pe mεrε ti na ma pe yirige wa
funwa na.

⁴ Na wiga ka simbaala pe ni fuun pe yirige wa
funwa na, wi mεs keli pe yεgε na kee, pe mεs
taga wi na; katugu pòo magala li jen.

⁵ Paa taga nambanja na. Σen fɔ, pe maa fee
ki fɔ wi yεgε wi, katugu pee nambanmbala pe
magaŋgala ke jen.»

⁶ Zhezu wìla ki yomiyelé li wa ma pe kan, Σen
fɔ, pe sila li kɔrɔ jen.

*Zhezu wi yen
simbaala kɔnrifɔ jenjε*

⁷ A Zhezu wì si pe pye naa fɔ: «Kaselege ko
na, mila ki yuun ye kan, mi yen simbaala go ki
yeyɔngɔ†.

⁸ Mbele fuun pè keli ma pan na yεgε, pe yen
yoolo naa benganri pyefenne. Σen fɔ, simbaala
pee logo pe yeri.

† **10:7 10.7:** Zhezu wi yen paa yeyɔngɔ yen ŋga pe yaa la yiin la
yinrigi wa ki na.

⁹ Muwi mi yen yepongō ye. Lere ḥa ka ye wa na ni, wi yaa sho. Wi yaa la yiin mbaa yinrigi, mbaa yaakara taa mbaa kaa.

¹⁰ Yoo wo na, wo ma pan mbe yu, mbe lere gbo, konaa mbe jégo:wō pye ce. Ḫen fo, mi wo pan, jaŋgo leele pe yinwege ta, pege ta jéngē.

¹¹ «Muwi mi yen simbaala kōnrifō jenjē we. Simbaala kōnrifō jenjē wi maa yee kan kunwō pi yeri wi simbaala pe kala na.

¹² Ḫen fo, ḥa wi maa simbaala pe kōnri penjara na, na wi woro simbaala kōnrifō, na simbaala wo woolo jate ma, wiga cēngē yan kila paan pe kōrōgō, wi ma simbaala pe yaga ma fe. Cēngē ki mēe pan ma simbaala pele yigi, pe mēe fe ma jaraga.

¹³ Wi ma fe, katugu wi maa simbaala pe kōnri penjara na win. Simbaala wogo ko naa jori.

¹⁴⁻¹⁵ Mi wo na, mi yen simbaala kōnrifō jenjē, yēgē ḥga na na To wilan jen, a mi fun müu jen, ki pyelōmo nuŋba pi na, mi fun mīla simbaala[†] pe jen, a poro fun pānla jen. Mila na yee kaan kunwō pi yeri na simbaala pe go shōgō ki kala na.

¹⁶ Simbaala pele yēgē wa na yeri naa, poro woro laga ki simbaala go ḥga ki ni. Ki daga mbe pe kōnri mbe pan pe ni. Pe yaa kanla magala li logo. Kona, pe yaa pinlē mbe pye simbaŋbelege nuŋba, simbaala kōnrifō nuŋba wi yaa pye pe na.

¹⁷ «Mi yen mala To wi ndanla, katugu mi yen nala yee kaan kunwō pi yeri, jaŋgo mbanla

[†] **10:14-15 10.14-15:** Simbaala poro pe yen mbele pè taga Zhezu wi na we.

yinwege ki ta naa fɔnɔgɔ.

¹⁸ Lere ma wila na kaan kunwɔ pi yeri. Ɛen fɔ, muwi mì yere ki na mbanla yee kan kunwɔ pi yeri. Fanŋga yen na yeri mbanla yee kan kunwɔ pi yeri, fanŋga si yen na yeri fun mbanla yinwege ki ta naa fɔnɔgɔ. Ko tunŋgo ko na To wì kan na yeri mbe pye.»

¹⁹ A Zhufuye pè si kɔn naa pe yee na ki sɛnre ti kala na.

²⁰ Pe legere la pye na yuun fɔ: «Yinne tipele lì ye wi ni. Yara tì ye wi ni, yingi na, a ye nɛɛ nuru wi yeri?»

²¹ A pele nɛɛ yuun fɔ: «Sɛnre nda wila yuun yeeɛn, yinne tipele fɔ sɛnre ma. Yinne tipele mbe ya mbe fyɔɔn yengelɛ yenge?»

Zhufuye pàa je Zhezu wi na

²² Were sanga wo wìla gbɔn, a pe nɛɛ feti wa piin wa Zheruzalemu, poo yinri Dedikasi.

²³ Zhezu wìla pye na yanriyanri wa Salomo tongboolo pe ni, wa sherigo gbɔgɔ laga nawa.

²⁴ Kona, a Zhufuye pè si saa wa maa maga, ma suu pye fɔ: «Ma yaa we yaga we jatere wila we kɔɔn shyen fɔ sa gbɔn wagati wiwiin? Na kaa pye mboror ma yen Kirisi we, ki yo maga filige we kan.»

²⁵ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Mìgi yo ma ye kan makɔ, ɛen fɔ, yee taga na na. Kagala ŋgele mila piin na To wi fanŋga ki na, ke yen na para na sɛnre na.

²⁶ ²⁵ Ɛen fɔ, yee taga na na, katugu ye woro na simbaala poro pele.

²⁷ Na simbaala pe maa na magala li nuru, mì pe jen, pe ma taga na na.

²⁸ Mi yen na yinwege mbakogó ki kaan pe yeri. Pe se ka ku naa fyew. Lere se ka pe shɔ na kεε.

²⁹ Na To nja wì pe kan na yeri, wì gbogó ma wε yaraga pyew ki na. Lere se ya mbe pe shɔ na To wi kεε.

³⁰ Mi naa na To wi ni we yen nunjba.»

³¹ A Zhufuye pè si sinndεεre wulo naa mboo wa ti ni.

³² Kona, a Zhezu wì si pe pye fɔ: «Mì kapyere jende legerε pye ye yεgε na, na To wi fanŋga na. Ki kajεŋgε kikiin ki ti, a ye nεε jaa mbanla wa sinndεεre ni mbanla gbo?»

³³ A Zhufuye pè suu pye fɔ. «Ma kajεŋgε pyege kala ma ki ti waa jaa mbɔɔn wa sinndεεre ni mbɔɔn gbo. Eεn fɔ, katugu maa para na Yεnŋεlε li mεgε ki jogo. Mboro sεnwee pyɔ, maa ma yεε piin Yεnŋεlε!»

³⁴ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ki yen ma yɔnlɔgɔ wa ye lasiri sewε wi ni fɔ Yεnŋεlε lìgi yo ma yo fɔ: <Ye yen yεngεŋgεlε[†] kele.»

³⁵ Wège jen ma yo nda ti yen ma yɔnlɔgɔ wa Yεnŋεlε sεnre sewε wi ni, ti se ya wɔ wa. Yεnŋεlε sεnre tì gbɔn leele mbele na, Yεnŋεlε lì poro yeri yεngεŋgεlε.

³⁶ Mi wo na, Yεnŋεlε lìlan wɔ mala tun laga dunruya wi ni, mεlε, a yε sho mi yen na para na Yεnŋεlε li mεgε ki jogo, naa mì yo mi yen Yεnŋεlε li Pinambyc we?

³⁷ Na kàa pye mi woro nala To wo kapyegele piin, yaga ka taga na na.

[†] **10:34 10.34:** Ye yen yεngεŋgεlε kele, ko kɔrɔ wo yen fɔ ye yen Yεnŋεlε li piile (Yuro 82.6).

³⁸ Σεν fō, na mi kaa ke piin, ali na yee taga na na, ye taga ki kapyegele koro na, jaŋgo yege jen ye filige ki na fō na To wi yēn na ni, mi fun mi yēn na To wi ni.»

³⁹ Kona, a pe nēe wi lagajaa naa mboo yigi. Σεν fō, a wì si shō pe yeri.

⁴⁰ A Zhezu wì si kari naa wa Zhuridēn wi kēe sanŋga ki na, wa laga ŋga Zhan wila ki peli na leele pe batize we. A wì si cen wa ko laga ko na.

⁴¹ Leləgərē la kari wi kɔrɔgɔ. Pàa pye na yuun fō: «Zhan sila kafɔnnō la kpe pye, εεn fō, sənre nda fuun wila yo ki naŋa ŋa wi kann̄gɔlɔ, tila pye kaselege.»

⁴² Leləgərē la taga Zhezu wi na wa ki laga ki na.

11

Naja ŋa pàa pye na yinri Lazari wi kunwɔ we

¹ Wa Betani ca, naŋa wà la pye wa na yaa, pàa pye naa yinri Lazari. Betani ca ko kìla pye Mari naa wi nɔsepyɔ Mariti pe ca ye.

² Ki Mari wo wila latikɔrɔ nuwɔ taan gbɔn we Fō wi tɔɔrɔ ti na, maa turugo wi yinzire[†] ti ni. Wi nɔsepyɔ lenaŋa lawi Lazari ŋa wila pye na yaa we.

³ A wi nɔsepiile jeele pè si tunŋgo torogo wa Zhezu wi yeri ma yo pe saa pye fō: «We Fō, ma wɔnłɔ naŋa wila yaa.»

⁴ Naa Zhezu wila kaa ki sənre ti logo sanga ŋa ni, a wì sho fō: «Lazari yama pi woro wi kunwɔ yama. Σεn fō, pi yaa tɛge mbe Yennjelé li gbɔgɔwɔ

† 11:2 11.2: Zhan 12.3; Maki 14.3

pi naga, janjo pe Yenjelé li Pinambyo wi gboogo
ki yama pi kala na.»

⁵ Mariti, naa nɔsepyo Mari konaa Lazari pàa
pye ma Zhezu wi ndanla.

⁶ Naa Zhezu wìla kaa ki logo ma yo Lazari wìla
pye na yaa, a wì si koro wa laga ñga wìla pye,
ma piliye shyen pye wa naa.

⁷ Ko punjo na, a wì suu fɔrɔgɔfenne pe pye fɔ:
«Ye pan we sɔngɔrɔ wa Zhude tara.»

⁸ A fɔrɔgɔfenne pè suu pye fɔ: «We Nagafɔ,
ki fa mɔ gbɛn, Zhufuye pàa pye na jaa mbɔɔn
wa sinndeeɛre ni mbɔɔn gbo, a ma nɛɛ jaa mbe
sɔngɔrɔ wa naa!»

⁹ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Pilige nuŋgbɑ
yɔnlɔ ki woro leri ke ma yiri shyen? Na lere kaa
tanri yɔnlɔ na, wila kurugo, katugu wi maa yaan
dunruya wi yanwa pi na.

¹⁰ Eɛn fɔ, na lere kaa tanri yembine[†], wi maa
kunrugu, katugu yanwa woro wi ni.»

¹¹ Naa Zhezu wìla kaa ko sɛnre to yo, a wì si pe
pye fɔ: «We wɔnlɔ naŋa Lazari wila wɔnlɔ, eɛn
fɔ, mi yaa saa yɛn.»

¹² A wi fɔrɔgɔfenne pè suu pye ma yo fɔ: «We
Fɔ, na kaa pye wila wɔnlɔ, pa wi yaa sagala.»

¹³ Zhezu wìla pye na jaa mbe yo Lazari wìla ku
win. Eɛn fɔ, a wi fɔrɔgɔfenne poro nɛɛ ki sɔnri
ndeeɛ wɔnlɔwɔ jɛmbɛ po sɛnre wìla pye na yuun.

¹⁴ Kona, a Zhezu wì sigi yo maga filige pe kan
ma yo fɔ: «Lazari wì ku.

† **11:10 11.10:** Yembine lo li yɛn Zhezu wi yigisanga wi
mbenfenne pe yeri.

¹⁵ Mii pye wa na, ki kala na, mi yen na yəgɔri yoro kala na, jaŋgo ye ta ye taga na na. Əen fɔ, ye pan we kari wi kɔrɔgɔ.»

¹⁶ Kona, a Toma ŋa pàa pye na yinri Waan, wò si fɔrɔgɔfenne sanmbala pe pye fɔ: «Woro fun, ye pan we kari, jaŋgo we sa pinle we ku we Nagafɔ wi ni!»

*Zhezu wi yen kuulo pe yεnfɔ,
naa yinwege ki kanfɔ*

¹⁷ Naa Zhezu wìla ka saa gbɔn wa, a wì sigi yan pè Lazari wi le, a wì piliye tijere pye wa fanga ki ni makɔ.

¹⁸ Betani ca ki sila lali Zheruzalemu ni, ki mbaa culo taanri yɔn ko tin.

¹⁹ Ki kala na, Zhufuye pe lègɛre la kari wa Mariti naa Mari pe yeri mbe sa pe nɔsepyɔ wi kunwɔ pi shari mbe pe kotogo ki sogo pe na.

²⁰ Naa Mariti wìla kaa ki logo ma yo Zhezu wila paan, a wì si yiri ma kari saa fili. Əen fɔ, Mari wo la koro ma cɛn wa go.

²¹ A Mariti wì si Zhezu wi pye fɔ: «We Fɔ, ki pye maa pye laga, na nɔsepyɔ wi se jen na ku.

²² Əen fɔ, mìgi jen ma yo ali yingɔ maga yaraga ŋga fuun yenri Yenŋele li yeri, li yaa ki kan ma yeri.»

²³ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Ma nɔsepyɔ wi yaa yen mbe yiri wa kunwɔ pi ni.»

²⁴ A Mariti wì suu pye fɔ: «Mìgi jen ma yo wi yaa ka yen mbe yiri wa kunwɔ pi ni, kuulo pe yεnpilige, dunruya kɔpilige.»

25 A Zhezu wì suu pye fō: «Muwi mi yen kuulo pe yenmè naa yinwege ye. Lere ḥa ka taga na na, ali na wiga ku, wi yaa ka yinwege ta naa.

26 Lere ḥa wi yen yinwege na, mèe taga na na, wo se ku naa fyew. Ma taga ki na le?»

27 A wì sho fō: «Ee, we Fō, mì taga ki na ma yo mborò ma yen Kirisi we. Ma yen Yenjelé li Pinambyo, ḥa wila daga mbe pan laga dunruya wi ni.»

Zhezu wìla gbele

28 Naa Mariti wìla kaa ko sénre to yo ma, a wì si sɔngɔrɔ ma saa wi nɔsepyo Mari wi yeri, mèe ki yo wi kan larawa ma yo fō: «We Nagafō wi yen wame, wila ma yinri.»

29 Naa Mari wìla kaa ki sénre ti logo, a wì si yiri nèe fyèele na kee Zhezu wi kɔrɔgɔ.

30 Ko la yala Zhezu wi fa ye wa ca gbèn. Wìla pye wa laga ḥga Mariti wila saa wi fili we.

31 Zhufuye mbele pàa pye wa go Mari wi ni naa kotogo ki sogo wi na, naa poro la kaa wi yan wì yiri na kee fyèlegé na, a pè si taga wi na. Pàa ki yan ndee pa wìla pye na kee wa fanga ki yon na mbe sa gbele.

32 Naa Mari wìla ka saa gbɔn wa laga ḥga Zhezu wìla pye, maa yan, a wì si kanŋguuro kan Zhezu wi jegele ma yo fō: «We Fō, ki pye màa pye laga, na nɔsepyo wi se jen na ku.»

33 Naa Zhezu wìla kaa wi yan wila gbele, konaa Zhufuye mbele pàa pinlé wi ni ma kari pe ni, a wì nawa pì si tanga wi na, a wi jatere wì piri wi na fō jẹŋgé.

³⁴ A wì si pe yewe ma yo fɔ: «Yoo le se yeri?»
A pè suu pye ma yo fɔ: «We Fɔ, ta paan ma yaa ki yan!»

³⁵ A Zhezu wì si gbele.

³⁶ Kona, a Zhufuye pe sho fɔ: «Ye wele, wila pye maa ndanla fɔ jɛŋge!»

³⁷ Eεn fɔ, a pèle sho fɔ: «Wo ɳa wì fyɔɔn wi yɛngelé ke yɛngɛ, wi saa ya mbege pye fun Lazari wiga ka ku wi le?»

*Zhezu wila Lazari wi yɛn
maa yirige wa kunwɔ pi ni*

³⁸ A Zhezu wi nawa pì si tanga wi na naa, a wì si kari wa fanga ki yon na. Waliwege layi, ki yon kìla pye ma tɔn sinndelègɛ ni.

³⁹ A Zhezu wì sho fɔ: «Ye sinndelègɛ ki laga wa!»

A kufɔ wi nɔsepyɔ Mariti wì suu pye ma yo fɔ: «We Fɔ, wi yaa pye wila lugo makɔ; katugu wi pilige tijere wogo koyi ɳga yɛen wa fanga ki ni.»

⁴⁰ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Mì yo mɔɔ pye ma yo na maga taga na na, ma yaa Yɛnjele li gbɔgɔwɔ pi yan?»

⁴¹ Kona, a pè si sinndelègɛ ki laga wa fanga ki yon na. A Zhezu wì suu yɛgɛ ki yirige wa naayeri, ma sho fɔ: «Na To, mila ma shari, naa màla sɛnre ti logo we.»

⁴² Migi jen ma yo ma maa nuru na yeri pilige pyew. Eεn fɔ, mila ko yuun ki leeble mbele pànlà maga yɛen poro kala na, jaŋgo pe taga ki na fɔ mboro màla tun.»

⁴³ Naa wila kaa ko sɛnre to yo ma, a wì si gbele ɳgbanga ma yo fɔ: «Lazari, yiri laga funwa na!»

44 A gboo wì si yen ma yiri, parisantɔnlɔgɔ kila pye ma migi wi tɔɔrɔ naa wi kεyen yi na. Wi yεgε kila pye ma fo paraga ni. A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Yoo sanga, yoo yaga wila kee.»

Pàa yɔn le Zhezu wi na
(Mati 26.1-5; Maki 14.1-2; Luki 22.1-2)

45 Zhufuye mbele pàa kari wa Mari wi laga ma ñga Zhezu wila pye ki yan, pe legere la taga wi na.

46 Ëen fɔ, pe ni, pèle la kari Fariziye pe kɔrɔgɔ ma saa ñga Zhezu wila pye ki yεgε yo ma pe kan.

47 Kì kaa pye ma, a Fariziye poro naa saraga wɔfennε teele pe ni, pè si pe kití kɔnfennε ñgbelege ki gbogolo, mεs pe pye fɔ: «Yinji we yaa pye? Katugu ki naña ña wila kafɔnñgɔlɔ legere piin.

48 Na we kaa yaga wila kee ki ni ma, leeple pe ni fuun pe yaa taga wi na, pa ɔrɔmu tara fanñga fennε pe yaa pan mbe we shεrigo gbɔgɔ ki tɔngɔ, naa we tara woolo pe ni.»

49 Pe ni, nunjba la pye wa pàa pye naa yinri Kayifu. Wo wila pye saraga wɔfennε to ki yεle li ni. A wo si pe pye fɔ:

50 «Yee jen mbe jen mbe yo naña nunjba ka ku leeple pe ni fuun pe yɔnlɔ ko mbɔnrɔ, jaŋgo we tara ti ni fuun tiga ka tɔngɔ.»

51 Wi sila ki sεnre ti yo wi yεsε fanñga, Ëen fɔ, maga ta wila pye saraga wɔfennε to ki yεle li ni, a wì si Yεnñele li yɔn sεnre yo ma yo Zhezu wi daga mbe ku Zhufuye cenle li kala na.

52 Ko tara woolo poro nunjba la ma Zhezu wila daga mbe ku pe kala na. Ëen fɔ, wila daga

mbe ku, jango Yenjelé li woolo mbele pè jaraga dunruya wi lagapyew, mbe pe gbogolo pe yee na pe pye nunjba.

⁵³ Mbege lè le ko pilige ko na, a Zhufuye fanjga fenné pè si yo ma fili ki na, ma yo pe yaa Zhezu wi gbo.

⁵⁴ Ko kì ti Zhezu wi sila koro mbaa yanri Zhufuye pe sɔgɔwɔ mbaa wi yee nari. A wì si kari wa gbinri wi tanla, ca ka ni pege yinri Efirayimu, ma saa cén wa, wo naa wi fɔrɔgɔfenné pe ni.

⁵⁵ Zhufuye pe Paki feti wo wìla pye na yɔngɔ, a ki tara ti lelegere si kari wa Zheruzalemu ki feti wi yegé, mbe sa keli mbe pe yee pye kpoyi Yenjelé li yegé na.

⁵⁶ Pàa pye na Zhezu wi lagajaa. Naa pàa kaa gbogolo wa shérigo gbɔgɔ ki ni, a pe nee pe yee yewe na yuun fɔ: «Yìngi yaa jate? Wi yaa pan laga feti wi na lee wi se pan laga?»

⁵⁷ Ma si yala, saraga wɔfenné teele poro naa Fariziye pe ni, pàa kono kan leele pe yeri ma yo na wa ka Zhezu wi saga jen, wigì yo pe kan, jaŋgo pe ta poo yigi.

12

*Mari wìla latikɔrɔ gbɔn
Zhezu wi tɔɔrɔ ti na
(Mati 26.6-13; Maki 14.3-9)*

¹ Kìla koro pilige kɔgoloni, Paki feti wii gbɔn. A Zhezu wì si kari wa Betani ca. Lazari ña Zhezu wìla wi yen maa yirige wa kunwɔ pi ni, pa wìla pye ma cén wa ki ca ki ni.

² Wa ki laga ki na, a pè si suro sɔgɔ Zhezu wi kan. Mariti wo wìla pye naga yaakara ti yεεlε. Mbele pàa pinlε na nii Zhezu wi ni, Lazari wila pye pe ni.

³ Kona, a Mari wì si latikɔrɔ nuwɔ taan litiri kongo lε, mba pàa gbegele sinmε mba pe yinri nari pi piiri ni. Wi sɔnŋjɔ kìla pye ma ŋgban fɔ jεŋge. A wì suu gbɔn Zhezu wi tɔɔrɔ ti na, nεε ti tunrugu wi yinzire ti ni. A ki latikɔrɔ nuwɔ taan pì si yiri ma go ki ni fuun ki yigi.

⁴ Zhezu wi fɔrɔgɔfennε pe ni, nungba la pye wa, Zhudasi Izikariyɔti, wo wi mbaa ka Zhezu wi le kεε. A wo sho fɔ:

⁵ «Yìnggi na pee sigi latikɔrɔ nuwɔ taan sɔnŋgbanga woo ɳa wi pεrε warifuwe pyɔ cεnmε taanri (300) na, mbege penjara ti yεεlε fyɔnwɔ fennε pe na?»

⁶ Kii cεn ndεε fyɔnwɔ fennε pe wogo ko kìla pye maa jori, ko kì ti wìla pye na para ma. εen fɔ, wìla pye na para ma, katugu wìla pye yoo. Pe penjara leyaraga kìla pye wo yeri. Nda pàa pye na nii wa, wìla pye nari yuun.

⁷ εen fɔ, a Zhezu wì suu pye fɔ: «Jεlε wi yaga yεw! Ki daga wigì wogo ɳga ki pye sanni na kupilige ki sa gbɔn panla le.

⁸ Fyɔnwɔ fennε pe yaa pye laga ye ni sanga pyew, εen fɔ, mi wo na, mi se pye laga ye ni sanga pyew.»

*Saraga wɔfennε teele
pàa yɔn le Lazari wi na*

⁹ Naa Zhufuye janwa gbɔlɔ làa kaa ki logo ma yo Zhezu wìla pye wa Betani, a pè si kari wa.

Pe sila kari wa Zhezu wo nuŋba kala na. Eεn fō, pàa kari mbe ta sa Lazari wi yan fun, wo ḥa Zhezu wìla wi yen maa yirige wa kunwɔ pi ni we.

¹⁰ Ki kala na, a saraga wɔfennɛ teele pè si yere ki yerewe mbe Lazari wi gbo fun;

¹¹ katugu wi kala na, Zhufuye pe legere la pye na lari pe na, na tari Zhezu wi na.

Zhezu wi yege wa Zheruzalemu

(Mati 21.1-11; Maki 11.1-11; Luki 19.28-40)

¹² Ki goto, janwa gbɔlɔ na làa pan Paki feti wi na, a pè sigi logo ma yo fō Zhezu wila paan wa Zheruzalemu.

¹³ A pè si sengembanra kɔn, mɛɛ kari saa fili mbege naga fō paa wi gbogo. A pe nɛɛ jɔrɔgi na yuun fō:

«Gbɔgɔwɔ yen Yenjelé woo.

Na wila paan we Fɔ wi mege ki na[†], Yenjelé sa duwaw wi na!

Yenjelé sa duwaw Izirayeli tara wunluwɔ wi na!»

¹⁴ A Zhezu wì si sofile wa ta mɛɛ lugu ma cɛn wi na paa yegɛ ḥga na Yenjelé senre sewɛ wi yen naga yuun ma yo fō:

¹⁵ *Yaga kaa fyɛ, yoro Siyɔn woolo wele!*

Ye wele, ye wunluwɔ wila paan.

Wi yen ma cɛn sofile ryɔ na.[†]

¹⁶ Wi fɔrɔgɔfennɛ pe sila ki wogo ki kɔrɔ jen ki pyesanga wi ni. Eεn fō, naa Yenjelé làa kaa gbɔgɔwɔ kan Zhezu wi yeri, a pè si nawa to ki na ma yo Yenjelé senre sewɛ wìla ki senre ti yo

† 12:13 12.13: Yuuro 118.25-26 † 12:15 12.15: Zaka 9.9

wi kanŋgolo. A leele fun pège pye maga yon fili wi kan.

¹⁷ Mbele fuun paa pye Zhezu wi ni, naa wila Lazari wi yeri ma yo wi yiri wa fanga ki ni, maa yen maa yirige wa kunwo pi ni, ñga paa yan, paa pye naga yegé yuun pele kan.

¹⁸ Ko kala ki ti janwa wila kari mbe saa fili, katugu paa ki logo ma yo wila ki kafonnó li pye.

¹⁹ Kona, a Fariziye pe nee pe yee piin fo: «Ye sigi yan, ye se ya yaraga ko ka pye wi na, leele pe ni fuun paa tari wi na!»

*Giresi tara fenne pèle la pye
na Zhezu wi lagajaa*

²⁰ Leele mbele paa kari wa Zheruzalemu mbe sa Yenŋele li gbogó feti wi na, Giresi tara fenne pèle la pye pe ni.

²¹ A poro si fulo Filipu wi tanla, wo la yiri wa Betisayida ca, wa Galile tara. A pè suu pye fo: «Na to, waa jaa mbe Zhezu wi yan.»

²² A Filipu wì si saa ki yo ma Andire wi kan, a pe ni fuun shyen pè si saa ki yo ma Zhezu wi kan.

²³ A Zhezu wì si pe pye fo: «Lere wi Pinambyo wi yaa gbogowó ta wagati ña ni wì gbo.»

²⁴ Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, na pee sholó pile na lugu wa tara li ku, li ma koro li nunjgba. Eén fo, na ligi si ku mbe kó, li ma pyo legere se.

²⁵ Lere ña wi yinwege ki yen maa ndanla, wo yaa kaga la. Eén fo, ña kaa yinwege ki

panra[†] laga dunruya ḥa wi ni, wo yaa ka yinwege mbakogó ki ta.

²⁶ Lere ḥa kaa jaa mbaa tunjgo piin na kan, wi daga mbe taga na na. Kiga pye ma, mi yaa pye laga ḥga na, pa na tunmbyee wi yaa pye wa fun. Lere ḥa kaa tunjgo piin na kan, na To wi yaa kaa gbogó.»

*Zhezu wìla para
wi kunwo senre ti na*

²⁷ «Yinjgo, na jatere wì piri na na, mi yaa yo mele? Mbege yo mbe yo fɔ: Na To, wagati ḥa wi ni, na shɔ ḥga ki yaa pye na na ki kεε le? Ayoo. Eεn fɔ, ko kala na mì pan laga dunruya wi ni, mbe jɔlɔ ko wagati wo ni.

²⁸ Na To, ma mege ki pye ki gbogó!» Kona, a magala là si yiri wa yεnjele na ma yo: «Mùu gbogó, mi yaa si nuru naa mboo gbogó.»

²⁹ Janwa ḥa wìla pye wa maga magala li logo, wìla pye na yuun fɔ Yεnjele lì tin.

A pele nεε yuun naa fɔ: «Mεrεgε wa wì para wì ni.»

³⁰ Eεn fɔ, a Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ki magala na lii yiri mi kala na mbeli logo, eεn fɔ, lì yiri yoro kala na.

³¹ Yinjgo kitii yaa kɔn dunruya woolo pe na, yinjgo pe yaa dunruya ḥa wi to Sotanla wi puro.

³² Mi wo na, na paga kanla lε tara ti na mbanla yirige wa naayeri, mi yaa kaa leelee pe ni fuun pe tile paa paan na kɔrɔgɔ.»

† **12:25 12.25:** *Mbe yinwege ki panra:* Ko kɔrɔ wò ki naga ma yo maga kaa ki jate yaraga ka.

33 Wila ki sənre ti yo ma, jaŋgo wo jate wi mbaa ku yegə ɳga na, mbege naga.

34 A janwa wì suu pye fɔ: «Pège yo we kan wa lasiri səwə wi ni ma yo Kirisi wi yaa koro yinwege na fɔ sanga pyew†. Mεlε, a ma si ya ma yo ki daga pe Lere wi Pinambyɔ wi yirige wa naayeri? Ambɔ wi yən Lere wi Pinambyɔ wo?»

35 A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Yanwa pi yən laga ye ni bere mbe wagati jenri pye. Yanwa pi yən laga ye ni wagati ɳa ni, yaa tanri pi na, jaŋgo wɔwɔ piga ka gbɔn ye na, katugu lere ɳa kaa tanri wa wɔwɔ pi ni, wila wi karisaga ki jen.

36 Wagati ɳa wi ni, yanwa pi yən laga ye ni, ki kala na, ye taga pi na, jaŋgo ye pye yanwa piile†.»

Zhufuye pe sila taga Zhezu wi na

Naa Zhezu wìla kaa ko sənre to yo, a wì si kari ma saa wi yee lara pe na.

37 Ali maga ta wìla kafɔnŋgɔlo legere pye pe yegə na, pe sila taga wi na.

38 Yenjεle yɔn sənre yofɔ Ezayi wìla sənre nda yo, pa tìla ti yee yɔn fili yeeɛn, fɔ:

We Fɔ, ambɔ wì taga we sənyoro ti na?

We Fɔ wuu yawa pi naga ambɔ na?†

39 Kìla pye yegə ɳga na pe sila si ya taga, Ezayi wìla ki yo naa ma yo fɔ:

40 *Yenjεle lì pe pye fyɔɔnlɔ,*
lì pe tijinliwε pi ko pe na,

† **12:34 12.34:** Eza 9.6; Dani 7.14 † **12:36 12.35-36:** Yanwa po pi yən Zhezu we. Wo wi yən kaselege ki nagafo. Wɔwɔ po pi yən Yenjεle kologo ki mbajenmε we. Yanwa piile poro pe yən mbele pe maa kagala ɳgele Yenjεle laa jaa ke piin. † **12:38 12.38:** Eza 53.1

*jan̄go paga kaa yaan pe yengele ke ni,
paga kaa kagala kɔrɔ jenni wa pe kotogo na,
jan̄go paga ka kan̄ga mbe pan mi Yen̄jεle na
kɔrcɔ, mbe pe sagala.*†

41 Ezayi wìla ko yo ma, katugu wìla Zhezu wi gbogowó pi yan, mèe para wi senre na.

42 Konaa ki ni fuun, wa Zhufuye teele pe ni, pe legere la taga Zhezu wi na. Èen fɔ, Fariziye pe yεgε fyεre ti kala na, pe sila pye naga yuun naga finligi, jan̄go paga ka pe puro mbe pe wɔ wa shεrigo ki ni.

43 Leele poro mbaa pe gbogo, ko la pe ndanla ma wε Yen̄jεle lo mbaa pe gbogo ko na.

Zhezu wi senre ti yaa ka kití kɔn leele pe na

44 A Zhezu wì si gbele ñgbanga ma yo fɔ: «Lere ña ka taga na na, wii taga mi nun̄gba na. Èen fɔ, wì taga ña wìlan tun wi na fun.

45 Lere ña kanla yan, wì ña wìlan tun wi yan fun.

46 Muwi, mì pan laga dunruya wi ni paa yanwa yεn, jan̄go lere ña fuun ka taga na na, wiga ka koro wa wɔwɔ pi ni.

47 Na lere ña kanla senre ti logo, wi si woro na tanri ti na, mi ma mi yaa kití kɔn wi na; katugu mii pan mbe kití kɔn dunruya woolo pe na, mì pan mbe pe shɔ win.

48 Lere ña ka je na na, na wii yεnle na senre ti na, wi kití kɔnfɔ wi wa. Senre nda mì yo, to ti yaa ka kití kɔn ki fɔ wi na dunruya kɔpilige.

† **12:40 12.40:** Eza 6.9-10

⁴⁹ Katugu mii para na yεε fanŋga, εεn fō, na To ḷa wìlan tun, nda mi daga mbaa yuun konaan mbaa nari leele pe na, wo jate wìgi konɔ kan na yeri.

⁵⁰ Mìgi jen ma yo ḷga wì yo kila piin, ki maa yinwege mbakɔgɔ ki kaan. Kì pye ma, nda mila yuun, mi yεn nari yuun na yala ḷga na To wì yo na kan ko ni.»

ZHEZU WI SENYORO MA SARA KONAA YINNEKPOYI LI PANGA YE

13

13-17

*Zhezu wìla wi fɔrɔgɔfenne
pe tɔɔrɔ ti jogο*

¹ Kìla koro pilige nuŋgbɑ, Paki fεti wii gbɔn. A Zhezu wì sigi jen ma yo wi wagati wìla gbɔn wi dunruya wi yaga, wi kari wa wi To wi tanla. Mbele fuun pàa taga wi na laga dunruya wi ni ma pye wi woolo, pàa pye maa ndanla suyi. Pàa si koro maa ndanla fō ma saa gbɔn wa ki kɔsaga.

² Zhezu wo naa wi fɔrɔgɔfenne pe ni, yembine suro to pàa pye na nii, ma yala Sɔtanla wìla ki le wa Simo Izikariyɔti pinambyɔ Zhudasi wi nawwa makɔ, ma yo wi Zhezu wi le kεε.

³ Zhezu wìla ki jen ma yo pa wìla yiri wa Yεnŋele li yeri ma pan, pa wi yaa si sɔngɔrɔ mbe kari wa li yeri, fō Yεnŋele làa yawa pi kan wi yeri yaraga pyew ki na.

⁴ A wì si yiri le tabali wi tanla, maa derigbɔgɔ ki wɔ maga tege, mεε paraga lε maga pɔ wa wi sennε.

⁵ Ko pungo na, a wì si tɔnmɔ le leyaraga ka ni, mɛɛ ki le naa fɔrɔgɔfennɛ pe tɔɔrɔ ti jogo, nɛɛ ti wɔwɔ paraga ŋga wila pɔ ki ni.

⁶ Naa wila kaa gbɔn Simɔ Pyeri wo na, a wo sho fɔ: «We Fɔ, mborɔ ma yaa na tɔɔrɔ ti jogo?»

⁷ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Iŋga mila piin yinjɔ, mɛɛ ki kɔrɔ jɛn, εɛn fɔ, ma yaa kaga kɔrɔ jɛn pungo na.»

⁸ A Pyeri wì suu pye fɔ: «Ayoo, ma sanla tɔɔrɔ ti jogo fyew.»

A Zhezu wì suu pye fɔ: «Na mii ma tɔɔrɔ ti jogo, ma se tawa ta na yeri.»

⁹ A Simɔ Pyeri wì suu pye fɔ: «We Fɔ, maga kanla tɔɔrɔ to nunjba jogo, εɛn fɔ, na keyen naa na go ki jogo fun!»

¹⁰ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Lere ŋa wì woli makɔ, wii jori mbe woli naa, ndɛɛ mbooo tɔɔrɔ to jogo, katugu wi ma pye kpoyi. Ye yɛn kpoyi Yɛnɛlɛ li yɛgɛ na, εɛn fɔ, ye ni fuun ma.»

¹¹ Zhezu wila lere ŋa wi mbaa wi le kɛɛ wi jɛn, ko kì ti wila yo fɔ: «Ye ni fuun ma ye yɛn kpoyi.»

¹² Naa Zhezu wila kaa pe tɔɔrɔ ti jogo, a wì suu yɛɛra yariporɔ ti le mari le, mɛɛ saa cɛn le tabali wi tanla naa, mɛɛ pe pye fɔ: «Iŋga mì pye ye na, yɛgɛ kɔrɔ jɛn le?»

¹³ Ye maa na yinri: <We Nagafɔ> naa <We Fɔ>, tanga yɛn ye yeri yaa na yinri ma, katugu pa mi yɛn ma.

¹⁴ Na yɛgɛ yan mi ŋa mi yɛn Nagafɔ naa ye Fɔ, mì wo ye tɔɔrɔ ti jogo, yoro fun ye daga mbaa ye yɛɛ tɔɔrɔ ti jogo ye yɛɛ kan.

¹⁵ Yɛgɛ nagawa mì pye ma naga ye na, jaŋgo ŋga mì pye ye na, yaa ko yɔŋɔ piin ye yɛɛ kan.

16 Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan: Tun-mbyee wila gbogɔ mbe we wi to wi na. Pitunjɔ fun wila gbogɔ mbe we wi tunvɔ wi na.

17 Koni ki wogo yège jen, na ye kaa tanri ki na, ferewe yaa pye ye woo.

18 «Mi woro na para ye ni fuun senre na, mbele mì wɔ mì pe jen. Eén fɔ, ki daga Yennjelé senre sewe wila ḥga yuun kigi yee yon fili, fɔ: *Lere ḥa wila nii ja na ni, wì yiri na kɔrɔgɔ.*»[†]

19 Mi yen naga yuun ye kan yingɔ sanni ki kala li sa gbɔn, jaŋgo na liga ka gbɔn, ye taga ki na fɔ: *Muwi mi yen ḥa wi yen.*[†]

20 Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan: Lere ḥa fuun kanla pitunjɔ wa yigi jenjɛ, muwi ki fɔ wì yigi jenjɛ. Lere ḥa fuun ka silan yigi jenjɛ, ḥa wilan tun wo ki fɔ wì yigi jenjɛ.»

*Zhezu wila ki yo ma yo
Zhudasi yaa kaa le kεε*

(Mati 26.20-25; Maki 14.17-21; Luk 22.21-23)

21 Naa Zhezu wila kaa ki senre ti yo, a wi nawa pì si piri wi na fɔ jenjɛ. A wì sho fɔ: «Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, ye ni nunjba yaa kanla le kεε.»

22 A fɔrgɔfenne pe nee pe yee wele, wila pye na para ḥa senre na pe sila wi jen.

23 Fɔrgɔfenne pe ni, nunjba la pye wa, wila Zhezu wi ndanla fɔ jenjɛ. Wila pye ma cεn ma mara Zhezu wi na.

24 A Simɔ Pyeri wì si ḥgayinne yirige ko fɔrgɔfɔ wo kan ma yo wi Zhezu wi yewe lere ḥa wila piin wi ni.

† **13:18 13.18:** Yuuro 41.10 † **13:19 13.19:** Eki 3.14

25 A ki fɔrɔgɔfɔ wì si yeri ma kari Zhezu wi yeri, ma suu yewe ma yo fɔ: «We Fɔ, ambo wi?»

26 A Zhezu wì sho fɔ: «Mi yaa singbele le wa sɛgɛ, mi kali kan lere ḥa yeri, wowi.»

A Zhezu wì si singbele la kɔn ma li le wa sɛgɛ, mɛe li kan Zhudasi wi yeri, Simɔ Izikariyɔti pinambyɔ we.

27 Naa Zhudasi wìla kaa singbele li shɔ mali li, a Sɔtanla wì si ye wi ni. A Zhezu wì suu pye fɔ: «Nga ma daga mbe pye, ki pye fyaw!»

28 Kìla pye yɛgɛ ḥa na, a Zhezu wì si ko yo ma, mbele pàa pye na nii wi ni, wa sila ki kɔrɔ jen.

29 Mbege ta Zhudasi wo wìla pye na pe penjara leyaraga ki teri, ki kala na, pe legere la pye naga jate ndee Zhezu wila yo pè jori yaraga ḥa kala feti wi na, wi sa ka lo, nakoma wi yaraga ka kan fyɔnwɔ fennɛ pe yeri wi pe saga.

30 Naa Zhudasi wìla kaa singbele li shɔ mali li, mɛe yiri teere. Kìla yala yembine lì wo.

Yenjɛle ḥgasele fɔnnɔ

31 Naa Zhudasi wìla kaa yiri, a Zhezu wì sho fɔ: «Yinjɔ gbɔgɔwɔ kan Lere wi Pinambyɔ wi yeri, gbɔgɔwɔ kan Yenjɛle li yeri fun wi kala na.

32 Na Yenjɛle liga gbɔgɔwɔ ta wi kala na, pa li yaa gbɔgɔwɔ kan wi yeri li yɛe kala na. Li yaa suu kan wi yeri sanni jenri.

33 Na piile[†], mi yen laga ye ni wagati jenri ni naa. Ye yaa kaa na lagajaa. Eɛn fɔ, ḥa mì yo

† 13:33 13.33: Zhan 7.34

Zhufuye pe kan mila ki yuun ye kan yiŋgɔ fɔ:
Mila kee laga ɳga na, ye se ya kari wa[†].

³⁴ Mila ɳgasele fɔnnɔ kaan ye yeri fɔ: Ye ye
yεε ndanla. Ki daga ye ye yεε ndanla paa yεgε
ɳga na ye yεn mala ndanla we.

³⁵ Na yaga ye yεε ndanla, pa lere pyew wi yaa
ki jen mbe yo ye yεn na fɔrɔgɔfennε.»

Zhezu wìla yo Pyeri yaa kaa je

(Mati 26.31-35; Maki 14.27-31; Luki 22.31-34)

³⁶ A Simɔ Pyeri wì si Zhezu wi yewe ma yo:
«We Fɔ, maa kee se?»

A Zhezu wì suu pye fɔ: «Mila kee laga ɳga na,
ma se ya taga na na mbe kari wa yiŋgɔ. Eεn fɔ,
puŋgo na, ma yaa ka taga na na.»

³⁷ A Pyeri wì suu pye fɔ: «We Fɔ, yiŋgi na mi se
si ya taga ma na yiŋgɔ? Mì yere ki yerewe mbe
ku ma kala na!»

³⁸ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Mà yere ki yerewe
mbe ku na kala na kaselege? Mila ki yuun ma
kan kaselege ko na, sanni ɳgopɔlɔ wi sa gbele,
ma yaa ki yo mbege filige mbe sa ta yosaga taanri
mbe yo fɔ ma silan jen.»

14

*Zhezu wi yεn kologo,
ɳga ki maa kee
wa we To Yεnŋεlε li tanla*

† 13:33 13.33: Zhezu wì piile mεgε ko yeri ndanlawo konɔ. Ki
yen paa yεgε ɳga na piile to ma kaa na para wi piile ni ndanlawo
ni.

¹ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Yaga ka ye jatere wi pinri yεε na. Ye taga Yεnŋεle li na, ye taga na na fun.

² Cεnsara legεre wa na To wi go. Ki pye ki woro kaselege, mi se jεn naga yo ye kan. Mila kee sa laga gbegele wa ye kan.

³ Na mi ka sa laga ki gbegele ye kan, pa mi yaa sɔngɔrɔ mbe pan mbe ye lε, jaŋgo mi yεn laga ŋga na, yoro fun ye pye wa.

⁴ Mila kee laga ŋga na, yεge kono li jεn.»

⁵ A Toma suu pye fɔ: «We Fɔ, wee ma karisaga ki jεn, we yaa pye mεle sigi kono li jεn?»

⁶ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Muwi mi yεn kono, naa kaselege, konaa yinwege ye. Lere wo wa se ya gbɔn wa na To wi na mi punjɔ na.

⁷ Ndεε ki pye yanla jεn, anmε yanla To wi jεn fun. Mbege lε yinŋɔ wo na, yòo jεn, maa yan.»

⁸ A Filipu wì suu pye fɔ: «We Fɔ, ma To wi naga we na, pa ko yaa we bɔ.»

⁹ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Filipu, wagati titɔnlɔwɔ ŋa fuun mì pye ye ni, ali bere ma fanla yan jate! Lere ŋa fuun wìlan yan, wo na To wi yan. Mεle, a mà sho fɔ: <Ma To wi naga we na?>

¹⁰ Mεε taga ki na mbe yo mi yεn na To wi ni, a na To fun wi yεn na ni? Sεnre nda fuun mila yuun ye kan, mi woro nari yuun na yεε fanŋga. Sεn fɔ, na To ŋa wi yεn na ni, wo wila wi kapyegele ke piin.

¹¹ Ye taga na na, yege jεn ye yo mi yεn na To wi ni, na To fun wi yεn na ni. Na yee taga na na, na sεnyoro to kala na, ye taga na na kafɔnŋgɔlɔ ŋgele mì pye yε yan koro kala na.

¹² Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, lere ɳa ka taga na na, kapyegele ɳgele mila piin, ki fɔ wi yaa kaa ke si piin. Mbe kaa kele piin tugbɔŋgɔlo naa mbe wε koro na yεre, katugu mila kee na To wi kɔrɔgɔ.

¹³ Yaraga ɳga fuun ye mbe yenri wi yeri na mεgε ki na, mi yaa ki pye mbe ye kan, jaŋgo Tofɔ wi gbɔgɔwɔ ta Pinambyɔ wi kala na.

¹⁴ Na yaga yaraga ka yenri na mεgε ki na, mi yaa ki kan ye yeri.»

*Zhezu wìla Yinnekpoyi li panga
ki yɔn fɔlɔ kɔn*

¹⁵ «Na mi ka pye mbe ye ndanla, pa ye yaa la tanri na ɳgasegele ke na.

¹⁶ Mi yaa na To wi yenri, wi yaa Sagafɔ torogo ye kan, wi yaa koro ye ni sanga pyew.

¹⁷ Wo wi yen Yinne na li maa kaselege yuun we, dunruya woolo pe se ya mbeli ta; katugu pe woro nali yaan, pee sili jen. Eεn fɔ, yoro wo na, yèli jen; katugu li yen ye ni, li yaa ka pye wa ye nawa.

¹⁸ «Mi se ka ye yaga paa pijiriwele yen, mi yaa ka pan ye kɔrɔgɔ.

¹⁹ Sanni jenri, dunruya woolo pe sanla yan naa. Eεn fɔ, yoro wo na, ye yaa kanla yan, katugu mi yen yinwege na, yoro fun ye yaa ka pye yinwege na.

²⁰ Na ki pilige kiga ka gbɔn, ye yaa ki jen mbe yo mi yen na To wi ni, yoro ye yen na ni, a mi fun mi yen ye ni.

²¹ «Lere ɳa wilan ɳgasegele ke yigi na tanri ke na, wo mi yen ma ndanla. Mi yen ma ɳa ndanla,

wo yaa na To wi ndanla, mi fun wi yaa na ndanla,
mi yaa kanla yee naga wi na.»

²² Zhude, ja pe sila pye na yinri Izikariyoti, a
wo suu yewe ma yo: «We Fo, yingi na ma yaa
soco yee naga woro na, mees yaa soco yee naga
dunruya woolo poro na?»

²³ A Zhezu wi suu pye fo: «Mi yen ma lere ja
ndanla, wi yaa lanla senre ti nuru. Wi yaa na To
wi ndanla. Mi naa na To wi ni, we yaa pan wi
korogo mbe koro wi ni.

²⁴ Mi woro ma lere ja ndanla, wo nala senre ti
logo. Senre nda yaa nuru na yeri mila yuun, mi
na woro ma, na To ja wilan tun, pa tila yinrigi
wa wi yeri.

²⁵ «Migi kagala ke yo ye kan mala ta laga ye
socwo.

²⁶ Een fo, na To wi yaa Sagaf o ja torogo ye kan
na mege ki na, Yinnekpoyi le, lo li yaa ye naga
kala li ni fuun li ni, mbe ye nawa to kagala ngele
fuun mi yo ma ye kan ke na.

²⁷ «Mi yen na yeyinjge kaan ye yeri. Na
yeyinjge ko mi kan ye yeri. Mi sigi kan ye yeri
paa yegé nga na dunruya woolo pe maa ki kaan.
Yaga ka ye jatere wi piri ye yee na, yaga si ka fyé.

²⁸ Yége logo ma yo migi yo ye kan fo: ‹Mila kee,
een fo, mi yaa ka songor o mbe pan ye korogo.›
Na mi ka pye mbe ye ndanla, pa ye yaa la yegori
mbege jen mbe yo mila kee na To wi korogo,
katugu na To wi gbog o ma we na na.

²⁹ Migi kagala ke yo ye kan ying o sanni ke ka
sa pye, janjo na kaga ka pye, ye taga na na.

³⁰ Mi se sənlegere yo mbe ye kan naa, katugu dunruya ኃ wi to[†] wila paan. Yawa kpε woro wi ni na na.

³¹ ደንብ fō, ki daga dunruya woolo pege jen na To wi yen mala ndanla, fō ኃ ga na To wì yo mbe pye ko mila piin. Ye yiri na we kari.»

15

*Zhezu wo wi yen
ερεζεν tirige јεηгε ye*

¹ «Muwi mi yen εεζεн tirige јεηгε ye. Na To wo wi yen ki кεрε kənfō we.

² Njeget[†] ኃ ga fuun ki woro na səni, wi yaa ki kən mbege wa. ኃ ga fuun kila səni, wi yaa ki yaanla, jango kila səni ki wε faa wi na.

³ Sənre nda mì yo ma ye kan, tì ye pye kpoyi makɔ.

⁴ Ki kala na, ye koro na ni, pa mi yaa koro ye ni. Tige njege ki se ya se ki yε na ki woro wa tige ki na. Ki pyelɔmɔ nunjba pi na, na yee koro na ni, ye se ya yaraga ka pye ye yε.

⁵ «Muwi mi yen εεζεн tirige ye. Yoro ye yen njere re. ኃ ka koro na ni, a mi koro wi ni, wi yaa pye paa tige ኃ ga ki maa pire легерε səni ki yεn; katugu na mi ma, ye se ya yaraga ka pye ye yε.

⁶ ኃ si koro na ni, pe yaa wi yirige mboo wa wa funwa na paa tige njege yen, ኃ ga ki woro na səni, a pège kən maga wa wa funwa na kila waga. Ki

[†] **14:30 14.30:** Dunruya wi to wo wi yen Sotanla we. [†] **15:2**

15.2: εεζεн tirige njere to ti yen mbele pè pye Zhezu wi fɔrɔgɔfennε wele.

njewara pe mari koli mari wa wa kasɔn ki ni ti sogo.

⁷ Na yaga koro na ni, a na sɛnre ti koro ye ni, yaraga ŋga fuun kala ka ye ta, yege yɛnri, pa ye yaa ki ta.

⁸ Na yaga pye paa tige ŋga ki maa pire lègerɛ sɛni ki yɛn, ko ki ma gbɔgɔwɔ kan na To wi yeri. Kona, ye maga naga ma yo ye yɛn na fɔrogɔfennɛ.

⁹ Yegɛ ŋga na mi yɛn mala To wi ndanla, yoro fun pa ye yɛn mala ndanla ma. Ye koro yanla ndanla.

¹⁰ Na ye kaa tanri na ŋgasegele ke na, pa ye yaa koro mbanla ndanla paa yegɛ ŋga na mì tanga na To wi wogolo ke na, ma koro maa ndanla we.

¹¹ «Mìgi kagala ke yo ye kan, jaŋgo na nayinmɛ pi pye ye ni, ye nayinmɛ pi ta pi yɔn fili.

¹² Na ŋgasele li na fɔ: Yegɛ ŋga na ye yɛn mala ndanla, ye ye yɛs ndanla ma fun.

¹³ Ndanhawa pa si gbɔgɔ mbe we mba po na naa fɔ: Lere wa mboo yɛs kan kunwɔ pi yeri wi wenne pe kala na.

¹⁴ Yoro ye yɛn na wenne, na ye kaa tanri ŋga mì yo yaa piin ki na we.

¹⁵ Mi woro na ye yinri naa tunmbyeele, katugu tunmbyee we, wila wi to wi kapyege ki jen. Mi yɛn na ye yinri na wenne, katugu sɛnre nda fuun mì logo na To wi yeri, mìri yo ye kan.

¹⁶ Yoro ma ye mi wɔ. Ɛen fɔ, muwi mì ye wɔ,

mì ye tègè yaa kee ye saa pire səni[†], ki pire ti koro wa suyi. Kona, yaga yaraga ñga fuun yenri na To wi yeri na mègè ki na, wi yaa ki kan ye yeri.

¹⁷ Ngasele na mila kaan ye yeri, loli na fɔ: Ye ye yee ndanla.»

*Dunruya woolo pè Zhezu wo
naa wi woolo pe panra*

¹⁸ «Na dunruya woolo paga ye panra, yege jen ye yo fɔ pè keli mala panra ye na.

¹⁹ Ndεε ki pye ye yεn dunruya wi woolo, ye jen na dunruya woolo pe ndanla, katugu ye yεn dunruya wi woolo. εεn fɔ, mì ye wɔ laga dunruya wi ni, ye woro dunruya wi woolo, ko kì ti dunruya woolo pè ye panra.

²⁰ Ye nawa to sənre nda mìla yo ye kan ti na, fɔ: <Tunmbyee wila gbɔgɔ mbe wε wi to wi na.> Na kaa pye pànlə jɔlɔ, pe yaa ye jɔlɔ ma fun. Na kaa pye pànlə sənre ti yigi, pa pe yaa ye sənre ti yigi fun.

²¹ εεn fɔ, pe yaa kaa ko ki ni fuun ñga ko piin ye na mi kala na; katugu pee ña wìlan tun wi jen.

²² Ki pye mii ja pan mbaa yuun pe ni, pe se jen na pye kapere pyefenñe. εεn fɔ, koni tanga woro pe yeri pe kapere ti wogo na.

²³ Lere ña kanla panra, wìlan To wi panra fun.

[†] **15:16 15.16:** Yaa kee ye saa pire səni, ko kɔrɔ wo yεn fɔ paa kee pe saa Səntanra ti yari leeble pe kan paa tari ti na. Ki kɔrɔ wi mbe ya pye naa fɔ pe saa tagafenñe pe tangalɔmɔ pi nari, leeble pe koro paa tanri pi na.

²⁴ Lere fa kapyegele ŋgele pye, ndεε ki pye mii ja koro pye wa pe sɔgɔwɔ, pe se jen na pye kapere pyefennε. Ɛen fɔ, yin̄go pànla kapyegele ke yan, mεε we panra, mi naa na To wi ni.

²⁵ Ɛen fɔ, ko pye ma, jaŋgo senre nda ti yen ma yɔnlɔgɔ wa Yenjεlε senre sewε wi ni, ti ta tiri yεε yɔn fili, fɔ: *<Pànla panra go fu.>*[†]

²⁶ «Mi yaa Sagafɔ torogo ye kan mbe yiri wa na To wi yeri. Wo wi yen Yinnεkpoi na li maa kaselege ki yuun, na li yaa yiri wa na To wi yeri we. Mi yaa li torogo ye kan mbe yiri wa na To wi yeri, li yaa kaa na senre yuun.

²⁷ Yoro fun, ye yaa kaa na senre yuun, katugu ye yen na ni maga lε wa na tunŋo ki lesaga ki na.

16

¹ «Mìgi kagala ŋgele ke yo ye kan, jaŋgo na kaga ka gbɔn, yaga ka wɔ wa tagawa pi ni.

² Pe yaa kaa ye puro la ye yinrigi wa shεriyinre ti ni. Sanga wa na paan yεε, mbele pe yaa kaa ye kuun, pe yaa kaa ki sɔnri ndεε paa tunŋo piin Yenjεlε lo kan ma.

³ Pe yaa kaa ko piin ma, katugu pee na To wi jen, pee si mi fun na jen.

⁴ Mìgi kagala ke yo ye kan yin̄go, jaŋgo na kaga ka gbɔn ye na sanga ŋa ni, ye nawa to ke na, ye ge jen ye yo fɔ mìla ke yo faa ma ye kan.»

Yinnεkpoi li kapyegele wele

«Mi sigi kagala ke yo ye kan maga lε wa ki lesaga ki na, katugu mìla pye ye ni.

[†] **15:25 15.25:** Yuuro 35.19; 69.5

⁵ Koni mila kee ɳa wìlan tun wi kɔrɔgɔ. Wa kpe silan yewe ye ni mbe yo fɔ: <Maa kee se?>

⁶ Ɛen fɔ, kì yɛsanga wa ye na fɔ jɛŋge, katugu mìgi yo ye kan.

⁷ Konaa ki ni fuun, mila ki yuun ye kan kaselege, fɔ na mi ka kari, ko yaa mbɔnṛɔ ye na; katugu na mii kari, Sagafɔ wi se pan ye kan. Ɛen fɔ, na mi ka kari, mi yaa wi torogo ye kan.

⁸ Na wiga ka pan sanga ɳa ni, wi yaa ki naga dunruya ɳa wi woolo pe na pege jen fɔ pe yɛn na pe yɛɛ punŋgu kapege ko naa ɳga ki yɛn ma sin, naa Yenŋele li kitī kɔngɔ ki kanŋgɔlɔ.

⁹ Pe yɛn na pe yɛɛ punŋgu kapege ki kanŋgɔlɔ, katugu pee taga na na.

¹⁰ Pe yɛn na pe yɛɛ punŋgu ɳga kì sin ki kanŋgɔlɔ, katugu mìla kee na To wi kɔrɔgɔ, ye sanla yan naa.

¹¹ Pe yɛn na pe yɛɛ punŋgu kitī kɔngɔ ki kanŋgɔlɔ, katugu pè kitī kɔn makɔ dunruya ɳa wi to wi na.

¹² «Yarilegere yɛn na yeri mbe yo ye kan. Ɛen fɔ, ye se ya mberi jen yingɔ.

¹³ Yinnɛkpoiyi na li maa kaselege ki yuun, na ligi ka pan, li yaa kaa ye yɛgɛ sinni wa kaselege ki ni fuun ki ni. Li se kaa para li yɛɛ fanŋga. Ɛen fɔ, nda fuun li yaa ka logo, to li yaa kaa yuun ye kan. Kona, kagala ɳgele ke yaa ka pye puŋgo na, koro li yaa kaa yari ye kan.

¹⁴ Li yaa kaa na gbogo, katugu ɳga li yaa kaa taa na yeri, ko li yaa kaa yari ye kan.

¹⁵ ɳga fuun ki yɛn na To wi yeri, mi na wogo yi fun. Ko kì ti mì yo ɳga li yaa kaa taa na yeri, ko li yaa kaa yari ye kan.»

Yesanga ki yaa ka kanŋga nayinmε

16 «Sanni jenri ye sanla yan, ko puŋgo na naa jenri, ye yaa na yan naa.»

17 Kona, a wi fɔrɔgɔfenne pele nεε pe yεε yewe na yuun fɔ: «Ko kɔrɔ wo yεn mεlε? Nga wì yo we kan ma yo fɔ: <Sanni jenri ye sanla yan, ko puŋgo na naa jenri, ye yaa na yan naa.› Kona: <Mila kee na To wi kɔrɔgɔ.› »

18 A pè sho naa fɔ: « <Sanni jenri› ko kɔrɔ wo yεn mεlε? Nda wila yuun, we siri kɔrɔ jεn.»

19 A Zhezu wì sigi jen ma yo pàa pye na jaa mboo yewe, a wì si pe pye naa fɔ: «Mìgi yo ye kan ma yo fɔ: <Sanni jenri ye sanla yan, ko puŋgo na naa jenri, ye yaa na yan naa.› Ko kala kì ti yaa ye yεε yewe le?»

20 Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, ye yaa kaa gbele mbaa kawa, εεn fɔ, dunruya woolo pe yaa kaa yɔgori ñga ki yaa na ta ki kala na. εεn fɔ, ye yesanga ki yaa ka kanŋga nayinmε.

21 Jεle wi kaa jaa mbe se wagati ña ni, wi ma yεge san, katugu wi sesanga wì gbɔn. εεn fɔ, na wiga ka se mbe kɔ, wi nawa pi ma yinŋgi wi na, wi ma fεge wi jɔlɔgɔ ki kala, katugu wi lere fɔnŋɔ se laga dunruya wi ni.

22 Yoro fun pa ye wogo ki yεn ma. Ye yεn ma yεge san yinŋɔ; εεn fɔ, mi yaa ka ye yan naa, kona, ye yaa kaa yɔgori, lere se ka ya mbege nayinmε pi wɔ wa ye nawa.

23 «Na ki pilige kiga ka gbɔn, ye se kanla yewe yaraga ka ni naa. Kaselege ko na, mila ki yuun ye kan, yaraga ñga fuun ye mbe yεnri na To wi yeri na mεgε ki na, wi yaa ki kan ye yeri.

²⁴ Maga le wa fō ma pan ma gbōn nala, ye fa yaraga ka yenri na mēgē ki na. Yaa yenri, pa ye yaa ka ta, kiga pye ma, pa ye nayinmē pi yaa pi yēs yōn fili.»

Zhezu wì fanjga ta dunruya wi na

²⁵ «Mìgi kagala ñgele ke ni fuun ke yo ye kan yomiyegélé ni. Ëen fō, wagati wa wa na paan, na wo ka ka gbōn, mi se kaa para ye ni naa yomiyegélé ni. Ëen fō, mi yaa kaa na To wi kala li yari ye kan mbaa li finligi.

²⁶ Na ki pilige kiga ka gbōn, ye yaa kaa na To wi yenri na mēgē ki na. Mi woro naga yuun ye kan mbe yo mi yaa kaa wi yenri ye kan;

²⁷ katugu ye yen mala To jate wi ndanla, ye yen maa ndanla, katugu mì ye ndanla. A yè taga ki na fun ma yo pa mì yiri wa Yenjélé li yeri.

²⁸ Pa mì yiri wa na To wi yeri ma pan laga dunruya wi ni. Yingō mi yaa wō laga dunruya wi ni mbe sōngōrō wa na To wi yeri.»

²⁹ Kona, a wi fōrōgōfēnné pè suu pye fō: «Yingō wo ni, maa para nari finligi we kan. Ma woro na para naa yomiyegélé ni.

³⁰ Yingō wège jen ma yo mà kala pyew li jen, mēs jori lere mbaa ma yewe naa. Ki kala na, wè taga ki na ma yo pa mà yiri wa Yenjélé li yeri.»

³¹ A Zhezu wì si pe pye fō: «Yè taga na na yingō?

³² Wele, wagati wa yen paan, wì yērē gbōn makō. Ye ni fuun nūngba nūngba ye yaa ka jaraga mbe kari ye yinrē mbanla yaga na nūngba. Ëen fō, konaa ki ni fuun, mi woro na nūngba, katugu na To wi yen na ni.

33 Mìgi kagala ke yo ma ye kan, jaŋgo ye yεyinŋge ta ye pye nunŋba na ni. Ye yaa jɔlɔgɔ ta laga dunruya wi ni, εεn fɔ, ye kotogo ta! Mì fanŋga ta dunruya wi na!»

17

Zhezu wìla yεnri wi fɔrɔgɔfennε pe kan

1 Naa Zhezu wìla kaa ko sεnre to yo ma, a wì suu yεgε ki yirige wa naayeri ma yo fɔ: «Na To, wagati wì gbɔn ma gbogɔwɔ kan ma Pinambyɔ wì yeri, jaŋgo ma Pinambyɔ fun wi gbogɔwɔ kan ma yeri.

2 Katugu mà fanŋga kan wi yeri maa tεgε leeple pe ni fuun pe go na, jaŋgo leeple mbele fuun mà kan wi yeri, wi yinwege mbakɔgɔ ki kan pe yeri.

3 Yinwege mbakɔgɔ ko yεn fɔ leeple pɔɔn jεn pe yo mborο ma yεn Yεnŋεlε jεnnε nunŋba le, pe Zhezu Kirisi wì jεn, wo ḥa mà tun we.

4 Mɔɔ gbogɔ laga tara ti ni, kapyege ḥga mà kan na yeri mbe pye, mìgi pye maga yɔn fili.

5 Na To, gbogowɔ mba mìla pye wa pi ni wa ma tanla sanni dunruya wi sa da, yinŋɔ pi kan na yeri wa ma yεs tanla.

6 «Leeple mbele mà kan na yeri ma yiri laga dunruya wi ni, mɔɔ naga pe na, pe ta pɔɔn jεn pe Yεnŋεlε. Pàa pye ma woolo, a mà si pe kan na yeri. A pɔɔn sεnre ti yigi na tanri ti na.

7 Yinŋɔ pège jεn ma yo yaraga ḥga fuun mà kan na yeri, pa kì yiri wa ma yeri.

8 Katugu sεnre nda màa yo na kan, mì ti ni fuun ti yo ma pe kan, a pè yεnle ti na. Pège jεn

kaselege ma yo pa mì yiri wa ma yeri, a pè taga ki na ma yo mboror màla tun.

⁹ «Poro mila ma yenri pe kan we. Mi woro nɔɔ yenri dunruya woolo poro kan. Eén fɔ, mbele mà kan na yeri, poro wele mila ma yenri pe kan, katugu poro pe yen ma woolo wele.

¹⁰ Mbele fuun pe yen ma woolo, pe yen na woolo. Mbele fuun pe yen na woolo, pe yen ma woolo, na gbɔgɔwɔ pi yaa naga laga dunruya wi ni poro fanŋga na.

¹¹ Mi se pye laga dunruya wi ni naa, poro yen laga dunruya wi ni, mi yen na kee ma kɔrɔgɔ. Na To, mboror ña ma yen kpoyi, maa wele pe na ma mɛgɛ ki fanŋga na, ki fanŋga nunjba ñga mà kan na yeri we; jaŋgo pe pye nunjba, paa yegɛ ñga na mi naa mboror we yen nunjba we.

¹² Sanga ña ni mìla pye pe ni, mìla pye na wele pe na ma mɛgɛ ki fanŋga na, mɛgɛ ñga mà kan na yeri we. Mì pe go sige, wa kpe si puŋgo, ndeɛ ña wìla daga mbe puŋgo wo, jaŋgo senre nda tìla yɔnlogɔ wa Yenŋele senre sewɛ wi ni, ti ta tiri yɛɛ yɔn fili.

¹³ Eén fɔ yinŋɔ, mila kee ma kɔrɔgɔ. Mi yen naga kagala ke yuun mbanla ta laga dunruya wi ni bere, jaŋgo na nayinmɛ pi pye pe ni pi yɔn fili.

¹⁴ Mòɔ senre ti yo pe kan, a dunruya woolo pè pe panra, katugu pe woro dunruya wi woolo, paa yegɛ ñga na mi fun mi woro dunruya wi woo we.

¹⁵ Mi woro nɔɔ yenri ma pe wɔ laga dunruya wi ni. Eén fɔ, mila ma yenri, ma pe shɔ Sɔtanla wi yeri.

¹⁶ Pe woro dunruya wi woolo, paa yegɛ ñga na

mi fun mi woro dunruya wi woo we.

¹⁷ Pe tegé ma pe pye kpoysi ma yεε kan kaselege senre ti fanŋga na, ma senre ti yεn kaselege.

¹⁸ Mì pe tun wa dunruya wi ni paa yεgε ɳga na mǎla tun laga dunruya wi ni we.

¹⁹ Pe kala na, mìlan yεε kan ma yeri mbe pye kpoysi, jango poro fun pe pye kpoysi ma yεgε na kaselege ki fanŋga na.

²⁰ «Mi woro nɔɔ yεnri poro nunjba kala na. Eεn fɔ, mbele fuun pe yaa ka pe sεnyoro ti logo mbe taga na na, mila ma yεnri ki woolo pe kan fun,

²¹ jaŋgo pe ni fuun pe pye nunjba pe yεε ni. Na To, yεgε ɳga na ma yεn na ni, a mi yεn ma ni, pe pye nunjba we ni ma fun, jaŋgo dunruya woolo pe taga ki na fɔ mborο mǎla tun.

²² Gbɔgɔwɔ mba mǎ kan na yeri, müu kan pe yeri, jaŋgo pe pye nunjba paa yεgε ɳga na mi naa mborο, we yεn nunjba we.

²³ Mi yεn pe ni, a ma yεn na ni, jaŋgo pe pye nunjba, ki nunjgbama pi pi yεε yɔn fili, dunruya woolo pege jεn pe yo mborο mǎla tun, pege jεn pe yo pe yεn mɔɔ ndanla paa yεgε ɳga na mi yεn mɔɔ ndanla we.

²⁴ «Na To, mbele mǎ kan na yeri, mi yεn laga ɳga na, mila jaa pe pye wa na ni fun, jaŋgo panla gbɔgɔwɔ pi yan, mba mǎ kan na yeri we; katugu mɔɔ ndanla na dunruya wi fa da.

²⁵ Na To, mborο ɳa ma yεn sinŋε, dunruya woolo pe sɔɔn jεn, εεn fɔ, mì wo ma jεn. Mbele mǎ kan na yeri, pège jεn ma yo mborο mǎla tun.

²⁶ Mɔɔ naga pe na pe ta pɔɔn jεn. Mi yaa sila ma nari pe na bere, jaŋgo mi yεn mɔɔ ndanla

ndanlawa mba ni, poon ndanla ma fun, konaa mi kpaw mbe pye pe ni.»

ZHEZU WI KUNWC NAA WI YENME MA YIRI WA KUNWC PI NI

18

18-20

Pàa Zhezu wi yigi

(Mati 26.47-56; Maki 14.43-50; Luki 22.47-53)

¹ Naa Zhezu wila kaa ki senre ti yo ma saa ko, a wo naa wi fɔrɔgɔfennε pe ni pè si yiri ma saa Sedirɔn lɔgɔ ki kɔn ma yiri. Naŋgɔ kere tà la pye wa ki laga ki na, a wì si saa ye wa wo naa wi fɔrɔgɔfennε pe ni.

² Zhudasi ḥja wila pye na Zhezu wi nii kεε, wila ki laga ki saga jen fun, katugu Zhezu wo naa wi fɔrɔgɔfennε pe ni pàa pye na finli wa wagati legere na. ³ A Zhudasi wì si sorodasheelee ኃገበለጭ ቀል, konaa shērigo gbɔgɔ sorodasheelee pele ni ma kari pe ni wa naŋgɔ kere ti ni. Saraga wøfennε teele konaa Fariziye poro pàa pe pinlε wi ni. Pàa malingbonyaara le, naa fitanlaye, konaa yangambɔgɔlɔ kasɔnrɔ ni.

⁴ Zhezu wila ḥja fuun ki yaa pye wi na ki jen. Ki kala na, a wì si kari ma saa pe fili, mεε pe yewe ma yo fɔ: «Ambo yaa lagajaa?»

⁵ A pè sho fɔ: «Zhezu ḥja wì yiri wa Nazareti wo waa lagajaa.»

A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Muwi.»

Zhudasi ḥja wila pye na Zhezu wi nii kεε, wila pye le pe ni.

6 Naa Zhezu wìla kaa pe pye fɔ: «Muwi», a pè si sɔngɔrɔ puŋgo na, mεε toori le tara.

7 A wì si nuru naa ma pe pye fɔ: «Ambɔ yaa lagajaa?»

A pè sho fɔ: «Zhezu ɳa wì yiri wa Nazareti wo waa lagajaa.»

8 A Zhezu wì sho fɔ: «Mì ye pye ma yo wowi mi we. Na kaa pye muwi yaa lagajaa, ye mbele poro yaga paa kee.»

9 Nga wìla yo, pa kila daga mbege yεε yɔn fili yεεn we, fɔ: «Mbele mà kan na yeri na To, wo wa kpe si puŋgo na kεεt.»

10 Tokobi wà la pye Simɔ Pyeri wi yeri, a wo suu kɔw mεε saraga wɔfennε to wi tunmbyee wi kalige nungbolo li gbɔn ma li laga. Pàa pye naa yinri Malikusi.

11 A Zhezu wì si Pyeri wi pye fɔ: «Ma tokobi wi le wa wi wofogo ki ni. Ma sigi jɛn mbe yo jɔlogɔ wɔjennε[†] na na To wi kan na yeri, mi yaa wɔ wa li ni wi le?»

Pàa kari Zhezu wi ni wa Anne yeri

12 Kona, a sorodasheelete ɳgbelege konaa pe togbɔɔ wi ni, naa Zhufuye sorodasheelete pe ni, pè si Zhezu wi yigi maa pɔ.

13 Naa pàa kaa wi pɔ, a pè si keli ma kari wi ni wa Anne yeri gbɛn. Wo wìla pye Kayifu wi jɔ to we. Kayifu wo wìla pye ki yεε li ni saraga wɔfennε to we.

[†] **18:9 18:9:** Zhan 17.12 [†] **18:11 18:11:** Ko kɔrɔ wo yɛn fɔ jɔlogɔ ɳga Yenjɛle li yɛn na jaa Zhezu wi jɔlɔ, wi daga mbege jɔlɔ.

¹⁴ Kayifu wo wìla Zhufuye pe yeri ma yo fɔ: «Naŋa nungba mbe ku leele pe yonlo ko mbɔnɔ†.»

Pyeri wìla je Zhezu wi na

(*Mati 26.69-70; Maki 14.66-68; Luki 22.55-57*)

¹⁵ A Simɔ Pyeri wo naa fɔrɔgɔfɔ wa ni, pè si taga Zhezu wi na. Saraga wɔfennne to wìla ki fɔrɔgɔfɔ wi jen. A wo si pinle ma ye Zhezu wi ni wa saraga wɔfennne to wi laga.

¹⁶ Eεn fɔ, a Pyeri wo si koro wa funwa na le yeyɔngɔ ki tanla. Fɔrɔgɔfɔ sanja ḥa saraga wɔfennne to wìla pye ma jen, a wo si yiri, mɛɛs pan ma para jɛlɛ ḥa wìla pye na yeyɔngɔ ki wele wi ni, mɛɛ Pyeri wi pye, a wì ye.

¹⁷ Kona, tunmbyee jɛlɛ ḥa wìla pye na yeyɔngɔ ki wele, a wì si Pyeri wi pye fɔ: «Mì yo mboror fun ma yɛn ki naŋa ḥa wi fɔrɔgɔfɔ wa?» A Pyeri wì sho fɔ: «Ayoo, wo wa ma mi.»

¹⁸ Tunmbyeele poro naa Zhufuye sorodasheelee pe ni, pàa kasɔn gberi wa ma yere na waga, katugu were tìla pye na kuun. Pyeri wìla pye wa pe ni na waga fun.

*Saraga wɔfennne togbo
wìla Zhezu wi yewe*

(*Mati 26.59-66; Maki 14.55-64; Luki 22.66-71*)

¹⁹ Wa go nawa, a saraga wɔfennne to wì si Zhezu wi yewe wi fɔrɔgɔfennne poro naa wi nagawa sɛnre ti wogo ki ni.

²⁰ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Mìla pye nala sɛnre ti yuun nari finligi lere pyew wi yegɛ na. Mila pye na leele pe nari sanga pyew wa sheriyyinre

† **18:14 18.14:** Zhan 11.50

to naa shərigo gbəgə ki ni, wa laga ŋga Zhufuye pe ni fuun pe maa pe yee finli we. Mii yaraga ka yo larawa.

²¹ Màga kanla yewe naa. Mbele pàa pye na nuru na yeri pe yewe nda mìla yo pe kan ti ni. Nda mìla yo ki woolo pèri jen.»

²² Naa Zhezu wìla kaa to yo ma, sorodasheelee mbele pàa pye le wi tanla, a wo wa nungba suu fele ma sho fo: «Pa maa para saraga wɔfennne to wi ni yeeen!»

²³ A Zhezu wì suu pye fo: «Na kàa pye sənpere mì yo, ŋga mì yo, a kì pye tipege, maga naga. Na kaa si pye sənjende mì yo, yingi na mæe na gbɔn?»

²⁴ A Anne wì si Zhezu wi yaga wa pɔsaga ma suu torogo wa Kayifu yeri, saraga wɔfennne to we.

Pyeri wìla je Zhezu wi na naa
(Mati 26.71-75; Maki 14.69-72; Luki 22.58-62)

²⁵ Ko sanga wo ni, Simo Pyeri wìla pye ma yere wa kason ki tanla na waga. A pè suu yewe ma yo fo: «Mi yo mboron fun ma yen ki naŋa ña wi fɔrɔgɔfo wa?»

A Pyeri wì sigi je ma yo fo: «Ayoo, wo wa ma mi.»

²⁶ Pyeri wìla naŋa ña nungbolo gbɔn mali laga, wi sefo wà la pye saraga wɔfennne to wi tunmbyee wa. A ko tunmbyee wo si Pyeri wi pye fo: «Mì yo mɔɔ yan na wi ni wa naŋgo kere ti ni?»

²⁷ A Pyeri wì si je naa ma yo kaselege ma. Ki wagati nungbaba wi ni, a ŋgopɔlo wì si gbele.

*Paa kari Zhezu wi ni
wa gboforoneri Pilati
wi yεge sɔgɔwɔ*

(*Mati 27.1-2,11-14; Maki 15.1-5; Luki 23.1-5*)

²⁸ Ko puŋgo na, a Zhufuye pè si yiri Zhezu wi ni wa Kayifu wi go, mεε kari wi ni wa gboforoneri wi yungbɔgɔ ki ni. Ki goto yirifaga ko layi. Σen fɔ, pe sila ye wa yungbɔgɔ ki ni, jaŋgo paga ka pye fyɔngɔ ni Yenŋele li yεge na, pe ta pe Paki feti suro ti li.

²⁹ Kì kaa pye ma, a gboforoneri Pilati wì si yiri wa funwa na pe kɔrɔgɔ, mεε pe yewe ma yo fɔ: «Yinŋi kala yè yo ki naŋa ḥa wì pye?»

³⁰ A Zhufuye pè suu pye fɔ: «Ki pye kapege pyefɔ ma, wè se jen na pan mboo le ma kεε.»

³¹ Kona, a Pilati wì si pe pye fɔ: «Yoro jate yaa kee wi ni, ye sa kiti kɔn wi na ye yala ye lasiri wi ni.» A Zhufuye pè suu pye fɔ: «Kii daga we lere wa gbo, na gboforoneri wii yɔn kan.»

³² Zhezu wìla ki naga ma yo wi yaa ku kulɔmɔ mba na, pa ki sɛnre tila daga mberi yεε yɔn fili yεεn†.

³³ Kona, a Pilati wì si sɔngɔrɔ ma ye wa yungbɔgɔ ki ni, mεε Zhezu wi yeri maa yewe ma yo fɔ: «Mboro ma yεn Zhufuye pe wunlunana we le?»

³⁴ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Mboro ma ko jate naga yuun ma yε lee, nakoma pele wεlε pege yo ma kan na kanŋɔlɔ?»

³⁵ A Pilati wì suu pye fɔ: «Ma mi yan Zhufu le? Ma tara woolo poro naa saraga wɔfennε teele pe

† **18:32 18.32:** Zhan 12.32-33; Kapye 2.23

ni, poro pè pan mɔɔ le na kεε. Yιŋgi mà pye kpaw?»

³⁶ A Zhezu wì si Pilati wi pye fɔ: «Na wunluwɔ pi woro dunruya woo. Ki pye pi yεn dunruya woo, na tunmbyele pe jεn nala malaga ki gbɔn, jan̄go paga kanla le Zhufuye pe kεε. Εεn fɔ, na wunluwɔ pi woro dunruya wo woo.»

³⁷ A Pilati wì suu pye fɔ: «Ki cεn ma yεn wunlunanja ke?»

A Zhezu wì suu pye fɔ: «Ko mà yo we. Wunluwɔ wi mi. Ko kì ti pànlə se, a mì pan laga dunruya wi ni, mbe pan mbaa kaselege ki sεnre yuun. Lere ḥa fuun wi yεn kaselege fɔ, wi maa na sεnre ti nuru na tanri ti na.»

³⁸ A Pilati wì suu pye fɔ: «Kaselege ko yεn kikiin?»

Pàa yo pe Zhezu wi gbo

(Mati 27.15-31; Maki 15.6-20; Luki 23.13-25)

Naa Pilati wìla kaa ki sεnre ti yo, a wì si yiri laga funwa na naa Zhufuye pe kɔrɔgɔ, mεε pe pye fɔ: «Mii jεregisaga yan ki naŋa ḥa wi na, ḥga ki mbe ya pye wi gbowo pi go.

³⁹ Εεn fɔ, mbe yala ye kalege ḥga ki yεn ye yeri ki ni, sanga pyew, Paki feti wi ka gbɔn, mi ma kasopyɔ wa wa ye kan. Yaa jaa mbe Zhufuye wunlunanja wi wa le?»

⁴⁰ A pè si gbele ḥgbanga naa ma yo fɔ: «Ayoo, wo ma! Barabasi wo waa jaa!» Ma si yala, Barabasi wo la pye bεŋganri pyefɔ.

19

¹ Kì kaa pye ma, a Pilati wì si konɔ kan wi sorodasheeble pe yeri, a pè Zhezu wi gbɔn sapige ni.

² A sorodasheeble pè si wuuro migi wunluwɔ njala ma li kan Zhezu wi kan, mɛɛ wunluwɔ derigbɔgɔ yenge ka le wi kan (mbe ta mbaa tegɛ wi na).

³ A pe nɛɛ fulo wi tanla, nɛɛ wi piin fɔ: «Zhufuye wunlunaŋa, waa ma shari!»

A pe nɛɛ wi feele.

⁴ A Pilati wì si yiri laga funwa na naa, ma Zhufuye pe pye fɔ: «Yè wele, mi yaa wi yirige laga funwa na ye kan, ye ta yege jen fɔ mii jeregisaga yan wi na, ŋga ki mbe ya pye wi gbowo pi go.»

⁵ Kona, a Zhezu wì si yiri laga funwa na. Wuuro njala là pye wa wi go na, naa derigbɔgɔ yenge ki ni wi na. A Pilati wì si pe pye fɔ: «Naŋa wi ŋa!»

⁶ Naa saraga wɔfennɛ teeble poro naa Zhufuye sorodasheeble pe ni, pàa kaa wi yan, a pe nɛɛ gbele ŋgbanga na yuun fɔ: «Wi kan tiparaga na! Wi kan tiparaga na!»

A Pilati wì si pe pye fɔ: «Yoro jate, yoo yigi ye saa kan tiparaga na, katugu mii jeregisaga yan wi na, ŋga ki mbe ya pye wi gbowo pi go.»

⁷ A Zhufuye pè suu pye fɔ: «Lasiri konɔ yen we yeri, mbe yala we lasiri wi ni, wi daga mbe ku wi, katugu wì yo wi yen Yenŋele li Pinambyɔ.»

⁸ Naa Pilati wìla kaa ki senre ti logo, a wì si fyɛ naa fɔ jɛŋge.

9 A wì si ye naa wa yuŋgbəgə ki ni, mεε Zhezu wi yewe ma yo fɔ: «Ma yiri se yeri?»

Ξen fɔ, Zhezu wi sila wi yɔn sogo.

10 A Pilati wì suu pye fɔ: «Muwi ma woro na yuun na ni we? Mεε jɛn fanŋga yɛn na yeri mbɔɔn wa, fanŋga si yɛn na yeri mbɔɔn kan tiparaga na?»

11 A Zhezu wì suu pye fɔ: «Fanŋga kpε woro ma yeri na na, ndεε Yεnŋεle li ŋga kan ma yeri mbe yiri wa naayeri. Ki kala na, ɳa wìlan le ma kεε, wo kapege ko wε mborο wogo ko na.»

12 Maga le le ko sanga wo na, a Pilati wi nεε pyewe jaa mbe Zhezu wi wa. Ξen fɔ, a Zhufuye pε si gbele ŋgbanga ma yo fɔ: «Na maga wi wa, ma woro wunlumbolo to wi wɔnlɔ. Lere ɳa fuun kaa yεε pye wunluwɔ, wo yɛn na wiin wunlumbolo to wi ni.»

13 Naa Pilati wìla kaa ko sεnre to logo ma, a wì si Zhezu wi yirige wa funwa na, mεε saa cεn wa kitι kɔnjɔngɔ ki na, wa laga ɳga pe yinri Pave. Ko kɔrɔ wo yɛn «Laga ɳga pε wɔlɔgɔ.» Pe maa ki yinri naa: Gabata Eburuye sεnre ti ni.

14 Kìla pye pilige ɳga pàa Paki feti yaara ti gbegele ko ni, yɔnlɔfugo ki na. A Pilati wì si Zhufuye pe pye fɔ: «Ye wunlunaŋa wi ɳa.»

15 Kona, a pe nεε gbele ŋgbanga na yuun fɔ: «Wi gbo! Wi gbo! Wi kan tiparaga na!»

A Pilati wì si pe pye fɔ: «Mbe sa ye wunlunaŋa wi kan tiparaga na?»

A saraga wɔfennε teele pε sho fɔ: «Na wunlumbolo to wo ma, wunluwɔ wa yεgε woro we yeri naa.»

16 Kona, a Pilati wì suu le pe kεε pe saa kan tiparaga na.

*Pàa Zhezu wi kan tiparaga na
(Mati 27.31-44; Maki 15.21-32; Luki 23.26-43)*

A pè si Zhezu wi yigi nεε kee wi ni.

17 A Zhezu wo jate wì suu tiparaga ki tugo ma yiri wa ca nawa, ma kari wa laga ḥga pe yinri «Yungɔrɔgɔ laga», Eburuye senre ti ni pe maa ki yinri Gɔligota.

18 Wa ki laga ki na, a sorodasheele pè si Zhezu wi kan wa tiparaga ki na. Pàa leele shyen pele kan fun tipaara ta na le Zhezu wi tanla. Nuŋgbala pye wi kεε ḥga na, sanja wi yεn wi kεε ḥga na.

19 A Pilati wì si ti pè sewe wa yɔnlɔgɔ, ma saa wi mara wa Zhezu wi tiparaga ki na. Senre nda tìla pye ma yɔnlɔgɔ wa tori nda fɔ: «Nazareti ca fenne Zhezu, Zhufuye pe wunlunaña we!»

20 Zhufuye pe legere laga senre ti kara, katugu pàa Zhezu wi kan tiparaga ki na laga ḥga na, kila pye ma yɔngɔ ca ki ni. Pàa ki sewe wi yɔnlɔgɔ Eburuye senre ni, naa Ḍrɔmu tara fenne senre ni konaa Gireki senre ni.

21 A Zhufuye saraga wɔfennε teele pè si saa Pilati wi pye fɔ: «Kii ja daga maga yɔnlɔgɔ ma yo fɔ: <Zhufuye wunlunaña.> Ḫen fɔ, ki yɔnlɔgɔ ma yo fɔ: <Wì yo wi yεn Zhufuye pe wunlunaña.> »

22 A Pilati wì sho fɔ: «Ijga mì yɔnlɔgɔ makɔ, mì ko yɔnlɔgɔ wi.»

23 Naa sorodasheele pàa kaa Zhezu wi kan wa tiparaga ki na ma saa kɔ, a pè suu yaripɔrɔ ti tegesaga tijere. Sorodashe nuŋgbala, tegesaga

nuŋgba. Ko puŋgo na, a pè suu derigbəgə ki le, yɔlisaga sila pye ki na, pàa ki ti maga le wa naayeri ma saa kan wa nəgɔna.

²⁴ A pè si pe yεε pye fɔ: «Yaga ka ti we ki derigbəgə ŋga ki walagi. Ɛen fɔ, ye pan we pete gbɔn ki na, we ta wege tafɔ wi jɛn.»

Ko la pye ma, jaŋgo ŋga kì yɔnlɔgɔ wa Yenjelə senre sewε wi ni, ki ta kigi yεε yɔn fili, fɔ:

*Pànla yaripɔrɔ ti yεεle pe yεε na,
ma pete gbɔn na derigbəgə ki wogo na.*†

Ko sorodasheelee pàa pye.

²⁵ Le Zhezu wi tiparaga ki tanla, Zhezu wi nɔ wila pye ma yere le, naa wi nɔ jɔnlɔ sumborɔ wi ni, naa Kulopasi jɔ Mari wi ni, konaa Mari ŋa wila yiri wa Magidala wi ni.

²⁶ Naa Zhezu wila kaa wi nɔ wi yan, naa wi fɔrɔgɔfɔ ŋa wila pye maa ndanla wi yan yeresaga le wi tanla, a wì suu nɔ wi pye fɔ: «Nɔ, ma pinambyɔ wi ŋa.»

²⁷ Ko puŋgo na, a wì suu fɔrɔgɔfɔ wi pye fɔ: «Ma nɔ wi ŋa.»

Maga le le ko sanga wo na, a ki fɔrɔgɔfɔ wì si kari Zhezu wi nɔ wi ni wa wi go.

Zhezu wi kunwɔ we

(Mati 27.45-56; Maki 15.33-41; Luki 23.44-49)

²⁸ Ko puŋgo na, naa Zhezu wila kaa ki jɛn ma yo kala pyew li kɔ, a wì sho fɔ: «Wɔgɔ yen na na.†» Wila ko yo, jaŋgo senre nda tìla yɔnlɔgɔ wa Yenjelə senre sewε wi ni, ti ta tiri yεε yɔn fili.

† 19:24 19.24: Yuuro 22.19

† 19:28 19.28: Yuuro 69.22

²⁹ Leyaraga kà la pye le ki laga ki na, kìla pye ma yin duvèn tangara ni. A sorodasheeble pè si ñgbala le maa fyòn wa ki duvèn tangara ti ni, mæs wi migi yizçopi tige njege ka na, mæs saa wi taga wa Zhezu wi yòn ki na, wuu shɔnri.

³⁰ Naa Zhezu wìla kaa wi wò, a wì sho fò: «Ki ni fuun ki yòn kì fili.»

A wì suu go ki sogo mæs ku.

*Sorodashe wà la Zhezu
wi kanñgaga ki sun maga furu*

³¹ Paki feti wi yetegewe pilige ko layi. Zhufuye leleelé pe sila pye na jaa gboolo pe koro wa tipaara ti na cènpilige ki ni, katugu ki cènpilige kìla pye piligbògò pe yeri. Kì kaa pye ma, a pè si saa Pilati wi yenri ma yo leeble mbele pàa kan wa tipaara ti na, pe pe saanra ti gbòn pèri kaari, pe gboolo pe tirige.

³² Kì pye ma, a sorodasheeble pè si saa leeble mbele pàa kan Zhezu wi ni ja wi konjbanja wì saanra ti gbòn mari kaari, ma shyen woo wi woro ti gbòn mari kaari fun.

³³ Naa pàa kaa gbòn Zhezu wo na, a pè suu yan wì ku makò. Kì kaa pye ma, a pè si wo saanra to yaga pe siri kaari.

³⁴ Eñ fò, a sorodashe wà suu sun njanraga ni wi kanñgaga ki na. Le ki yøngolo nunjba ke ni, a kasanwa naa tønmø si yiri wa ki tulugo ki ni.

³⁵ Lere ña wila ki kagala ke yuun, wo kpaw wì ke yan yenlé ni. Nga wila yuun ki yen kaselege. Wìgi jen ma yo kaselege ko wila yuun, jañgo yoro fun ye taga.

36 Ko la pye, jaŋgo Yenŋele senre sewe wi laga ḥga kigi yee yon fili, fo: «Pe se ka wi kajelege ka kpε kaw.»[†]

37 A laga ka ki yo naa wa Yenŋele senre sewe wi ni ma yo fo: «Na pè sun njanraga ki ni, wo pe yaa kaa wele.»[†]

Pàa Zhezu gboo wi le

(Mati 27.57-61; Maki 15.42-47; Luki 23.50-56)

38 Ko punjo na, Zhozefu ḥja wila yiri Arimate ca wì si saa Pilati wi yenri Zhezu gboo wi ni. Zhozefu wila pye Zhezu wi fɔrɔgɔfɔ wa, eен fo, kila pye larawa, katugu wila pye na fyɛ Zhufuye fanŋga fenne pe yegɛ. A Pilati wì si konɔ kan wi yeri. A Zhozefu wì si kari ma saa Zhezu gboo wi tirige wa tiparaga ki na maa le.

39 A Nikodemus wì si pan fun, wo wila keli ma kari Zhezu wi kɔrɔgɔ pilige ka yembine la ni. Wila pan sinme nuwɔ taan ni, mba pàa miiri tire naa alowesi tire pinle ti yee ni maa gbegele. Pila culo nafa ma yiri ke yon ko tin.

40 A pe shyen pè si Zhezu gboo wi le nee sinme nuwɔ taan pi wuun wi na, ma parisanyere ti migili wi na maa fo, ma yala Zhufuye pe kalege ki ni.

41 Wa laga ḥga pàa Zhezu wi kan tiparaga ki na, naŋɔ kere tà la pye wa, fanga fɔnŋɔ kà la pye wa ki naŋɔ kere ti nawa, pàa ki kɔn walaga na. Pe sila gboo le wa ki ni faa.

42 Pilige ḥga ki mbaa toro Zhufuye cɔnpilige kii gbɔn ko layi, fanga fun kila pye ma yɔngɔ le, ki kala na, a pè si saa Zhezu gboo wi le wa ko ni.

† **19:36 19.36:** Eki 12.46; Yuuro 34.21 † **19:37 19.37:** Zaka 12.10

20

*Zhezu wìla yen ma yiri
wa kunwɔ pi ni*

(Mati 28.1-8; Maki 16.1-8; Luki 24.1-12)

¹ Yapelege ki pilige konjbanῆga ki na, yirifaga ki na, maga ta laga ki fa laga jεŋge, Mari ḥa wila yiri wa Magidala ca, a wì si kari wa fanga ki yɔn, mεε saa sinndelēge ki yan pège kongo maga laga wa fanga ki yɔn na. ² Kona, a wì si fe ma saa ki yo Simo Pyeri naa fɔrɔgɔfɔ ḥa wila pye ma Zhezu wi ndanla pe kan, ma yo fɔ: «Pè we Fɔ wi gboo wi wɔ wa wi fanga ki ni, εen fɔ, we suu tegesaga jen.»

³ A Simo Pyeri wo naa fɔrɔgɔfɔ sanja wi ni, pè si yiri nee kee wa fanga ki yɔn.

⁴ Pe ni fuun shyen pàa pinlε na fee. Εen fɔ, a fɔrɔgɔfɔ sanja wo si fe ȱgbanga ma kari ma Pyeri wo toro, mεε keli ma gbɔn wi na wa fanga ki yɔn.

⁵ A wì si fɔli ma wele wa, mεε parisanyεεre ti yan wa. Εen fɔ, wi sila ye wa ki nawa.

⁶ Simo Pyeri ḥa wila pye wi puŋgo na, naa wì ka saa gbɔn, a wì si ye wa fanga ki nawa, mεε parisanyεεre ti yan wa fun,

⁷ naa paraga ȱga pàa tεgε ma Zhezu gboo wi go ki fo ki ni. Ki sila pye ma pinlε parisanyεεre ti ni, εen fɔ, kìla pye ma gbogolo ki yεε na laga ka na.

⁸ Kona, fɔrɔgɔfɔ sanja ḥa wila keli ma gbɔn wa fanga ki yɔn, a wì si ye wa fun, mari yan, mεε taga ki na ma yo Zhezu wì yen ma yiri wa kunwɔ pi ni.

⁹ Katugu Yenjelé senre sewé wi yen na senre nda yuun ma yo fō: Zhezu wila daga mbe yen mbe yiri wa kunwō pi ni, fōrōgōfenné pè sila ti kōrō jen gbén.

¹⁰ Ko puŋgo na, a fōrōgōfenné shyen pè si sōngorō ma kari pe yinre.

*Zhezu wila wi yee naga
Mari ja wila yiri
wa Magidala wi na*

(Mati 28.9-10; Maki 16.9-11)

¹¹ Ma si yala, Mari wila pye ma yere wa fanga ki tanla wa funwa na, na gbele. Maa ta wila gbele, a wì si fōli ma wele wa fanga ki ni,

¹² mées mērēgēye shyen yan wa, pè yariporō fire le ma cén, wa laga ḥga pà Zhezu gboo wi sinjé we. Nungba la pye wa go kès ki yeri, sanjá wila pye wa tōrō kès ki yeri.

¹³ A mērēgēye pè suu yewe ma yo fō: «Jelé, yingi na, a ma née gbele?»

A wì si pe pye fō: «Pànlà Fō wi gboo wi wō, pè saa wi tegé laga ḥga na mi sigi jen.»

¹⁴ Naa wila kaa ko senre to yo ma, a wì si kanjá ma wele wa wi puŋgo na, mées Zhezu wi yan wì yere le. Èen fō, wi sila ki jen mbe yo Zhezu wowi.

¹⁵ A Zhezu wì suu yewe ma yo fō: «Jelé, yingi na, a ma née gbele? Ambō maa lagajaa?»

A Mari wi née ki jate ndée naŋgō kéréfō wowi, mées wi pye fō: «Na to, na kaa pye mboró maa wō ma saa wi tegé laga ka na, ki naga na na mi yaa saa le.»

¹⁶ A Zhezu wì suu pye fō: «Mari!»

A wì si wa ma kanῆga wa wi yeri, mæs para wi ni Eburuye sənre ni ma yo fɔ: «Arabuni!» Ko kɔrɔ wo yen fɔ: «We Nagafɔ.»

¹⁷ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Maga kanla yigi, katugu mì fa kari na To wi kɔrɔgɔ. Eṣen fɔ, kari ma saga yo sefennne pe kan, fɔ mila kee wa yεnŋεlε na, na To wi kɔrɔgɔ, wo ḥa wi yεn yoro fun ye To we, na Yεnŋεlε li kɔrɔgɔ, lo na li yεn yoro fun ye Yεnŋεlε le.»

¹⁸ Kona, Mari ḥa wìla yiri wa Magidala ca, wì si kari ma saa ki yo fɔrɔgɔfennne pe kan ma yo wì we Fɔ wi yan, fɔ wì yεn ma yiri wa kunwɔ pi ni.

A wì si nda Zhezu wìla yo maa kan ti yεgε yo ma pe kan.

*Zhezu wìla wi yεs naga
wi fɔrɔgɔfennne pe na*

(Mati 28.16-20; Maki 16.14-18; Luki 24.36-49)

¹⁹ Yapelege ki pilige koŋgbann̄ga ki na, ki pilige ki yɔnlɔkɔgɔ ki ni, fɔrɔgɔfennne pàa pe yεs gbogolo go ka ni, ma kɔrɔ ti sɔgɔ pe yεs na, katugu pàa pye na fye Zhufuye fanῆga fennne pe yεgε. A Zhezu wì si pan ma yere wa pe sɔgɔcɔ mæs pe pye fɔ: «Yεyinŋe ki pye ye ni!»

²⁰ Naa wìla kaa ki sənre ti yo, a wì suu keyen naa wi kanῆgaga ki naga pe na. A fɔrɔgɔfennne pe nawà pì si yinŋgi pe na fɔ jεŋgε, naa pàa we Fɔ wi yan we.

²¹ A Zhezu wì si pe pye naa fɔ: «Yεyinŋe ki pye ye ni! Na To wìlan tun yεgε ḥa na, mi fun mila ye tunnu ma fun.»

22 Naa wìla kaa ko senre to yo ma, a wì si pe fe wi yon tifelge ki ni, mëe pe pye fo: «Ye Yinnékpoyi li ta!

23 Yaga leele mbele kapere kala yaga pe na, ti yaa kala yaga pe na. Na yee yenle mbe mbele kapere kala yaga pe na, pe se ka ti kala yagawa ta.»

Zhezu wo naa Toma senre

24 Ma si yala, Toma ña pàa pye na yinri Waan, wo ña wìla pye Zhezu wi fôrogofenné ke ma yiri shyen wa, wo sila pye wa sanmbala pe ni sanga ña ni Zhezu wìla wi yee naga pe na we.

25 Ko puñgo na, a fôrogofenné sanmbala pè suu pye fo: «Wè we Fɔ wi yan.»

Σεn fo, a Toma wì si pe pye fo: «Na mii pöndiile yongolo ke yan wa wi keyen yi na, mbe yombélé le wa pöndiile yongolo ke ni, mbanla këe ki le wa wi kanñgaga ki ni, mi se taga ki na fyew.»

26 Ki yapelege nunjba naa mbe kɔ, fôrogofenné pàa pe yee gbogolo wa go ki ni naa. Kona, Toma wila pye wa pe ni. Go ki kɔɔrɔ tila pye ma sɔgɔ pe na. Σεn fo, Zhezu wì si pan ma yere wa pe sɔgɔwɔ, mëe pe pye fo: «Yeyinñge ki pye ye ni!»

27 Ko puñgo na, a wì si Toma wi pye fo: «Ma yombélé li le laga mala keyen yi wele. Ma këe ki le laga na kanñgaga ki ni. Maga ka koro wa mbatagawa pi ni, εεn fo, taga na na!»

28 A Toma wì suu pye fo: «Na Fɔ, naa na Yenñele!»

²⁹ A Zhezu wì suu pye fɔ: «Katugu màla yan, ko kala na mà taga na na. Eén fɔ, mbele paa tari na na pee silan yan, ferewe yén pe woo!»

Ki sewε ηa wi pye go ye

³⁰ Zhezu wila kafənŋgələ kele pye naa legere wi fɔrɔgɔfenne pe yegə na, ke woro ma yonləgo laga ki səwə na wi ni.

31 Eén fō, ki wogolo ḥegele koro yɔnləgō, jaŋgo ye taga ki na fō Zhezu wo wi yen Kirisi, ma pye Yenŋeļe li Pinambyo. Na yaga taga wi na, ye yinwege ta wi mēge ki na.

ZHEZU WILA FILI WI
IN NƏYHŞCİÇ KƏNƏNƏGƏRCİ
KI CGCGBÇL İDİ TIBERİYADİ
WA TIBERİYADİ
AN NƏY

21

21.1-25

*Zhezu wila wi yee naga
wi fɔrcɔgɔfenne kɔlɔshyen na
(Mati 28.16; Luki 5.1-11)*

¹ Ko nungo na a Zhezju w

- Ko þurgo na, a zilezu wi suu yee naga naa wi fõrogfennne pe na, wa Tiberiyadi lõgbõgõ yon ki na. Wila wi yee naga pe na yegë ñga na ki ñga:

² Simo Pyeri, naa Toma ኃላት ማስታወሻ በየመስቀል የሚከተሉት ደንብ የሚያሳይ ይገባል፡፡

³ A Simɔ Pyeri wì si sanmbala pe pye fo: «Mi yaa sa ñgbanra wɔ.»

[†] 21:2 21.2: Zhan 11.16

A pè suu pye fɔ: «We yaa pinlɛ ma ni fun.»

Kona, a pè si yiri ma saa ye tɔnmɔkɔrɔ ka ni. εεn fɔ, pe sila yaraga ka yigi ko yembine lo ni.

⁴ Naa laga kila kaa na lari, a Zhezu wì si pan ma yere wa lɔgɔ konjɔ ki na, εεn fɔ, fɔrɔgɔfennɛ pe sila ki jɛn mbe yo Zhezu wowi.

⁵ Kona, a wì si pe pye fɔ: «Na piile, ye ηgbanra ta ta le?» A pè sho fɔ: «Ayoo.»

⁶ A wì si pe pye fɔ: «Ye ye mɛrɛ ti wa wa tɔnmɔkɔrɔ ki kalige kɛɛ ki na, pa ye yaa ta yigi.»

A pè si mɛrɛ ti wa wa, εεn fɔ, pe sila ya mberi tile mbe yiri ti ni, naa tila pye ma yin ηgbanra ti ni ki kala na.

⁷ Kona, fɔrɔgɔfɔ ηa wìla pye ma Zhezu wi ndanla, a wì si Pyeri wi pye fɔ: «We Fɔ wowi.»

Naa Simɔ Pyeri wìla kaa ki sɛnre ti logo ma yo we Fɔ wowi, a wì suu derege ki le maga le, katugu wìla ki wɔ maga tegɛ, mɛɛ to wa tɔnmɔ nɛɛ kee wi kɔrɔgɔ.

⁸ A fɔrɔgɔfennɛ sanmbala poro si pan tɔnmɔkɔrɔ ki ni, na mɛrɛ ti tile, tìla pye ma yin ηgbanra ti ni. Pe sila pye ma lali lɔgɔ konjɔ ki ni, ki fogo ki mbaa mɛtɛrɛ cɛnme yɔn ko tin.

⁹ Naa pàa kaa gbɔn wa lɔgɔ konjɔ ki na ma tigi wa tara, a pè si kasɔn naanganra yan naa ηgbanga ni wa ki na, konaa buru ni wa ki tanla.

¹⁰ A Zhezu wì si pe pye fɔ: «Ηgbanra nda yè yigi, ye pan ta ni na kan.»

¹¹ A Simɔ Pyeri wì si saa ye wa tɔnmɔkɔrɔ ki ni, mɛɛ mɛrɛ ti tile ma yiri ti ni wa lɔgɔ ki ni, tìla pye ma yin ηgbanra tugbɔɔrɔ ni. Ti ni fuun tìla pye ηgbanga pyɔ cɛnme naa nafa shyɛn ma yiri

ke ma yiri taanri (153). Ali maga ta tìla pye ma legé ma, mère ti sila kooñlo.

¹² A Zhezu wì si pe pye fō: «Ye pan ye ka.»

Fòrògòfenné wa kpè sila ya mboo yewe mbe yo fō: «Ambo wi mboror?» Katugu pàa ki jen ma yo we Fō wowi.

¹³ A Zhezu wì si fulo, ma buru wi lè maa yeele pe na, naa ñgbanga ki ni.

¹⁴ Ki taanri wogo ko layi Zhezu wìla wi yee naga wi fòrògòfenné pe na, naa wìla yen ma yiri wa kunwɔ pi ni we.

Zhezu wìla yo Pyéri wi ni

¹⁵ Naa pàa kaa ka ma kɔ, a Zhezu wì si Simɔ Pyéri wi pye fō: «Zhan pinambyɔ Simɔ, mɔɔ ndanla ma we mi yen ma mbele pe ndanla yegé ñga na ki na le?» A Pyéri wì suu pye fō: «Ee, we Fō. Màga jen ma yo ma yen mala ndanla.»

A Zhezu wì suu pye fō: «Ta yaakara kaan na simbapiile[†] pe yeri.»

¹⁶ A wì suu pye naa ki shyen wogo na ma yo fō: «Zhan pinambyɔ Simɔ, mi yen mɔɔ ndanla le?» A Simɔ wì suu pye fō: «Ee, we Fō. Màga jen ma yo ma yen mala ndanla.»

A Zhezu wì suu pye fō: «Maa na simbaala pe wele.»

¹⁷ A wì suu pye naa ki taanri wogo na ma yo fō: «Zhan pinambyɔ Simɔ, mi yen mɔɔ ndanla le?»

[†] **21:15 21.15:** Simbapiile poro pe yen tagafenné mbele pe fa fanjga ta wa tagawa pi ni. Zhezu wì yo Pyéri wila pe yegé sinni wila pe nari paa fanjga taa wa tagawa pi ni.

A kì si Pyéri wi nawa wɔ, naa Zhezu wìla wi yewe ki taanri wogo ki na ma yo fɔ: «Mi yen mɔɔ ndanla le?» A wì si Zhezu wi pye fɔ: «We Fɔ, mà kala li ni fuun li jɛn. Màga jɛn ma yo ma yen mala ndanla.»

A Zhezu wì suu pye fɔ: «Maa yaakara kaan na simbaala pe yeri.»

¹⁸ «Kaselege ko na, mila ki yuun ma kan, sanga ḥa ni màa pye lefɔnɔ, màa pye nɔɔ kurusijara wi poo ma yɛ, na kee ma landanlaga na. Eɛn fɔ, na maga ka pye naŋa leleɛ, ma yaa ma kɛyɛn yi jaraga, lere wa wi yaa ma kurusijara wi pɔ ma kan mbe kari ma ni wa laga ḥga ma woro na jaa mbe kari wa we.»

¹⁹ Zhezu wìla ko sɛnre to yo Pyéri wi kan maga naga wi na, paa yɛgɛ ḥga na wi mbaa ka ku mbe gbɔgɔwɔ taga Yɛnɛele li na we. Ko puŋgo na, a Zhezu wì suu pye fɔ: «Taga na na!»

Zhezu wo naa fɔrɔgɔfɔ ḥa wìla pye maa ndanla

²⁰ Naa Pyéri wìla kaa kanᬁga ma wele, a wì si fɔrɔgɔfɔ ḥa wìla pye ma Zhezu wi ndanla wi yan wì taga pe na. Wo wìla cɛn ma telegɛ Zhezu wi na yembine na ni pàa li we. Wìla Zhezu wi yewe ma yo fɔ: «We Fɔ, ambɔ wi yaa ma le kɛɛ?»

²¹ Naa Pyéri wìla kaa wi yan, a wì si Zhezu wi pye fɔ: «We Fɔ, ḥa we sin, yin̄gi ki yaa ka wo ta?»

²² A Zhezu wì suu pye fɔ: «Ali na mi kaa jaa wi koro yinwege na fɔ mbe sa sɔngɔrɔ mbe pan, ma yin̄gi kala yɛn ko ni? Mborɔ wo na, taga na na san.»

²³ A ko ki kan ki sənre tì jaraga tagafenné pe sɔgɔwɔ ma yo ki fɔrɔgɔfɔ wi se ka ku. Ma si yala, Zhezu wi sila ki yo mbe yo wi se ka ku. Eén fo, Zhezu wila ki yo ma yo fɔ: «Ali na mi kaa jaa wi koro yinwege na fɔ mbe sa sɔngɔrɔ mbe pan, ma yingi kala yen ko ni?»

²⁴ Ko fɔrɔgɔfɔ nuŋba wo wila ki kagala ke səreya wi yuun, wo wì ke yɔnlɔgɔ. Wège jen ma yo wi səreya wi yen kaselege.

Senre puŋgo woro

²⁵ Eén fo, Zhezu wì kagala kele pye naa legere. Ki pye pe ke ni fuun nuŋba nuŋba ke yɔnlɔgɔ sewɛ, mi yen naga sɔnri fɔ ki sewɛelɛ pe se jen na kun laga dunruya wi ni.

CX

**Bibulu Jinmiire ni
Sénoufo, Djimini: Bibulu Jinmiire ni Bible**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Djimini Senoufo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022
a4863791-1c91-5f31-9a8f-034a18a2f8d8